

## EL EXCMO. SEÑOR D. PEDRO AGUIRRE CERDA

El año se cumple hoy desde que fué elegido Jefe supremo de la nación el Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda. Un año de rico florecimiento popular, de libertad controlada por la razón, y de conciencia en la misión democrática. Un maestro—el primero de la historia de Chile que llega a tan alto puesto—un conductor de almas juveniles, un espíritu vibrante y lleno de fe en el porvenir del pueblo, tomó el 25 de octubre de 1938 el comando de las esperanzas. Decimos el comando de las esperanzas, porque también ellas deben ser organizadas y llevadas a una realización positiva y fecunda.

Antes se tomaban "las riendas del poder" y se juntaba de este modo, a una expresión poco humana, la idea de una conducción que no podía agradar al pueblo. El pueblo no es inconciencia, sino sentido de la justicia; no es ceguera para ir o ser arrastrado a su destino, sino clarividencia para buscar la senda mejor y energía para triunfar en las contingencias del trabajo.

Las "riendas del poder" era la servidumbre, puesto que el que lleva las riendas lleva también el látigo. Y por enarbolarse demasiado el látigo, el pueblo fué educado en la esclavitud. En cambio este Primer Mandatario popular, nacido en el triunfo rotundo del 25 de octubre, de la entraña de un pueblo, hostigado por la miseria, rebelde contra la violencia autoritaria incontrastada y contra un poder que le negó derechos y le obligó a soportar deberes, ha sabido hacer honor en su primer año de gobierno, a este pueblo tantas veces olvidado y tantas veces postergado en sus anhelos legítimos de justicia y redención.

Don Pedro Aguirre Cerda, comenzó en una pequeña aldea su arte de enseñar y la trayectoria hasta hoy seguida no es sino la confirmación de aquella misión de maestro. Se aprende a enseñar en todas partes cuando hay espíritu y generosidad de alma y se enseña siempre, lo mismo en el aula modesta de la más modesta escuela que en la cátedra más elevada de un liceo o de una universidad. Luego, por voluntad del pueblo, en la primera magistratura.

El maestro que es el actual mandatario, conoce al pueblo, y le siente como al propio. Ha comprendido sus anhelos, sus necesidades, sus aspiraciones y sus esperanzas. Lo ha visto sufrir con las injusticias tradicionales y lo ha admirado en la bondad y en la alegría ingénitas de su alma. Porque lo conoce en la buena como en la mala fortuna, está capacitado para llevar, sin riendas, por el verdadero camino hacia la verdadera felicidad.



*Para "La Nación", destacado órgano  
de la prensa chilena, cordialmente.  
P. Aguirre Cerda  
1939.*



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
TELÉFONO 90369

## Indice de Avisos Económicos Clasificados

- 1.-Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.-Automóviles, compraventa.
- 3.-Neumáticos y accesorios.
- 4.-Rodados en general.
- 5.-Arriendos buscados:
  - Casas, chalets.
  - Departamentos, piezas.
  - Locales y oficinas.
- 6.-Arriendos ofrecidos:
  - Casas, chalets.
  - Departamentos, piezas.
  - Locales y oficinas.
  - Garajes.
- 7.-Turismo y veraneo.
- 8.-Artículos para deportes.
- 9.-Arboles, plantas y flores.
- 10.-Armas, caza, pesca.
- 11.-Artículos de escritorio u-  
brietas e imprentas.
- 12.-Abarrotes y comestibles.
- 13.-Aves, animales y talajes.
- 14.-Belleza y peluquería.
- 15.-Compraventas varias.
- 16.-Sastrerías e indumentaria.
- 17.-Diversos.
- 18.-Educación e Instrucción.
- 19.-Profesionales varios.
- 20.-Empleados ofrecidos:
  - Profes. Parla.
  - Domésticos.
- 21.-Empleados buscados:
  - Profes. Parla.
  - Domésticos.
- 22.-Estudios sociales.
- 23.-Fruitos del país.
- 24.-Hoteles y restaurantes.
- 25.-Residenciales y pensiones.
- 26.-Modas, Interés para el ho-  
gar.
- 27.-Metales, minerales.
- 28.-Mudanzas y transportes.
- 29.-Muebles y menajes en ge-  
neral.
- 30.-Máquinas registradoras, es-  
critura y coser.
- 31.-Móviles, maquinarias y ar-  
tículos eléctricos.
- 32.-Negocios e instalaciones,  
compraventa.
- 33.-Operarios y obreros ofreci-  
dos.
- 34.-Operarios y obreros busca-  
dos.
- 35.-Objetos y animales perdi-  
dos.
- 36.-Propiedades compran:  
-Casas, chalets.
- 37.-Propiedades venden:  
-Casas, chalets.
- 38.-Quintas, sítios.
- 39.-Fondos, chacras.
- 40.-Productos medicinales y dro-  
gas.
- 41.-Préstamos, acciones, bonos y  
socios.
- 42.-Propuestas públicas y par-  
ticulares.
- 43.-Personas buscadas.
- 44.-Permutas.
- 45.-Radios, pianos, fonógrafos y  
otros.
- 46.-Restaurantes y sítios de re-  
creo.
- 47.-Remates voluntarios.
- 48.-Relaciones y transformaciones.
- 49.-Talleres y composturas.
- 50.-Tintorerías y lavanderías.
- 51.-Artículos sanitarios.
- 52.-Vinos y viñas.

### AGENCIAS

DE  
"LA NACION"  
PARA LA RECEPCION DE  
AVISOS ECONOMICOS:  
SAN DIEGO 1181  
TELÉF. 90355  
Cigarrería y Camisería "EL  
RECORD"  
FERIA MATADERO N.º 43.  
PORTAL EDWARDS 2148.  
Cigarrería.  
PORTAL EDWARDS 2152.  
Cigarrería.  
SAN PABLO 3258.  
Peluquería.  
MAPOCHO 2874.  
Peluquería.  
PROVIDENCIA 1340.  
MAULE 1805.  
RECOLETA 794.  
Peluquería "Paris".  
Lavandería.  
DOMINICA 335.  
Lavandería Higiénica.  
INDEPENDENCIA 319.  
Agencia de Empleos  
aviso hasta las 8 P. M.  
En las Agencias se reciben

### 1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

PLATA COMPRO PESO FUER-  
tes, chauchas, diques y cinco  
antiguos. Pago al contado.  
Huérfales 1121. Teléfono 86747.  
1.º Nov.

¡¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS  
Fábrica Sostin. Nueva York 68.  
8 Nov.

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES,  
platinos, plata, monedas anti-  
guas, necesitados. Pagamos pre-  
cios increíbles!! Bandera 72.  
23 Oct.

¡¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS  
brillantes, fantasías compraventa.  
Compañía 1025 (frente Teat-  
ro Real). Tel. 65855. 21 Oct.

COMPRAMOS PLATA, PESOS  
fuertes, chauchas, diques, cinco  
antiguos, pagamos altos precios.  
Bandera 12. 20 Nov.

**S. SACK**  
**FIERRO**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

BOLETOS, JOYAS BRI-  
llantes, oro, platinos,  
Nueva York 25, costado  
Club de la Unión. 22 Nov.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KI-  
lates, macías, grabadas, desde  
\$ 95 par. San Diego 780, Re-  
jería Sportman. 31 Oct.

¡¡¡BRILLANTES, JOYAS!!!  
Oro, plata, monedas, compramos,  
superando cualquier oferta  
Huérfales 1121. Teléfono 86747.  
31 Oct.

BOLETOS AGENCIA  
de joyas compro, pagando  
altos precios. Avenida  
Bernardo O'Higgins  
1017. 22 Nov.

### 2) Automóviles, Compraventa

ESCUELA DE CHOFERES. Pro-  
fesor autorizado. Luis Miranda.  
Almirante Barroso 762. (oct. 30)

"GARAGE DELICIAS". FRAN-  
cisco Sánchez Gómez. Dúctos  
lavados y engrases a presión; se  
arrienda boxes; abierto toda la  
noche. 15 Nov.

POR NO PODER ATENDER  
vendo camión G. M. C. traba-  
jando. (Tel. 52170). Marconi  
1985. 25 Oct.

EMPAQUETADURAS. AUTO-  
móviles y motores explosión fá-  
brico. Riquelme 913. 19 Nov.

AUTO UNION, VENDO. SAN  
Diego 964. 25 Oct.

CARRETON HELADERO. LIS-  
ta para trabajar vendiendo, traba-  
ja. Santa Filomena 338.

### 3) Neumáticos y Accesorios

"VULCANIZACION ARGENTI-  
na". Ocasión neumáticos usados  
diferentes medidas. 10. de Julio  
1340. 29 Oct.

PERGAMOIDES, TELAS DE  
capota: huinchas y toda clase  
artículos papireria para autos  
encuentra en Santa Isabel 185.  
Teléfono 86150. 6 Nov.

VENDO BICICLETA SESORI-  
ta. Miguel León Prado 2090, de  
12 1/2 a 11 1/2, 6 1/2 a 1 1/2.  
25 Oct.

NEUMATICOS 38x3, 32x7, 36x8,  
de ocasión. Londres 11. 29 Oct.

### 5) Arriendos Buscados

NECESITO ARRENDAR DOS  
pizzas con pensión para dos  
personas, madre e hijo, en casa de  
familia, preferir si es prome-  
taria. Escribir: O. S. S. Castilla  
81-D. 31 Oct.

### 6) Arriendos Ofrecidos

SE ARRIENDA UNA CASA  
amoblada, meses de verano. Tra-  
tar: Valparaíso, Playa Ancha.  
Gran Bretaña 66. 25 Oct.

ARRIENDANSE CASAS RE-  
cien terminadas. Recoleta 2020.

### Depart y Piezas

MUDANZAS "PARA TODO SA-  
le el Sol", traslado oficina. Mo-  
lina 558. Teléfono 90355. (nov. 14)

CENTRALISMO ARRIENDAN-  
se piezas caballeros, falleres, 21  
de Mayo 831. 28 Oct.

ARRIENDO DOS PIEZAS A  
persona honorable, calle Lord  
Cochrane 60. 21 Oct.

EN GALERIA ALESSANDRI  
N.º 25, tercer piso departamen-  
to, 6 arriendos espléndidas pie-  
zas sin muebles, agua caliente.  
Teléfono. 8 Nov.

ARRIENDO PIEZA, BALCON A  
la calle, 2 interiores. Bulnes 350.  
26 Oct.

### Locales y Oficinas

LOCAL SUBTERRANEO  
casa-habitación, amplios  
arriendos. San Die-  
go 1118. 31 Oct.

LOCALES NUEVOS INCOM-  
pletos. San Pablo esquina Al-  
mirante Barroso.

OFREZCO LOCAL INDUSTRIAL  
instalaciones completas paste-  
ría, casa habitación altos, lado  
Viña Mackenna, Jofré 26. Tra-  
tar: Troncoso, Alameda 911.

ARRIENDO ESPACIOSO LO-  
cal en calle San Ignacio a cua-  
tro cuadras de la Alameda, a  
deposito u otros usos. Tratar  
con Carlos de Texanos Pinto.  
Bandera 66. 26 Oct.

### (7) Turismo y Veraneo

RESIDENCIAL, LINDA QUIN-  
ta, espléndidas piezas, muy bu-  
ena comida. Valparaíso 870, telé-  
fono 183. Villa Alemana. 25 Oct.

CABALLA LINDA PLAYA VEN-  
do, arriendo, buena casa. Aven-  
tina 1882. 25 Oct.

### 9) Arboles, Plantas y Flores

JUAN WULF, OFRECE SE-  
millas: Calífor, naranja, comen-  
cia de Erfurt, de tres meses. Y  
todas clases semillas. Legiti-  
mas, recién recibidas.  
San Pablo 1038. 25 Oct.

# Vanka

AUSPICIADO POR  
LA NACION

## 50,000.00 PESOS

Para ser repartidos entre los ganadores de este sencillo,  
curioso y original.

### Concurso Gratuito

Estas 14 esferas, a primera vista parecen ser iguales, pero  
obsérvelas con atención y hallará dos, solamente dos, com-  
pletamente exactas; encuéntralas y gáñese nuestros grandes  
premios gratuitos:

- 10 Pasajes en primera, ida y vuelta a Osorno
- 10 Días de Hotel y pensión pagados.
- 20 Pesos diarios para 10 personas, durante 10 días.

Más los siguientes premios de valor:

- 100 Potes de Cremas de Belleza "VANKA".
- 100 Cajas-muestra de Cremas de Belleza "VANKA".
- 100 Sobres-muestra de Polvos para la cara "VANKA".
- 25 Billeteras de fina Marroquin.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1 litro.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1/2 litro.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1/4 de litro.
- 25 Frascos de Tónico "POLIGLANDINE".
- 25 Frascos de Elixir Dentífrico "YORK".
- 25 Frascos de "TOXOL" (desinfectante bucal).
- 25 Plumas Fuente con lápiz automático.
- 25 Cajas del notable laxante "CRETOL", (10 tabletas cada una).

### BASES DEL CONCURSO

Envíe el CUPON que aparece en el aviso adjunto  
de esta misma página con un sobre vacío de CRE-  
TOL de 1 peso, o el cupón que le darán al ordenar  
un AVISO ECONOMICO EN "LA NACION", indi-  
cándole cuáles son las esferas EXACTAMENTE IGUA-  
LES (poner los números). El concurso se cerrará el  
10 de Enero y el 25 del mismo mes, en el lugar que  
indicaremos oportunamente se efectuará el sorteo a  
la vista del público y usted podrá pasar unas agra-  
dables vacaciones.

### COMPLETAMENTE GRATIS

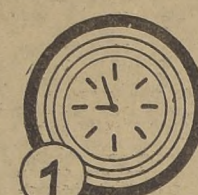
Escuche los programas "CRETOL", todos los  
Martes, Jueves y Sábados, a las 19 horas por C. B.  
57 y C. B. 180 Radio Sociedad de Agricultura, en ca-  
dena con Radio La Americana de Santiago y Ra-  
dios: Sur de Valdivia, Sur de Concepción y Temuco  
de Temuco, y por la misma cadena de Broadcas-  
tings, todos los lunes, miércoles y viernes, a las 23  
horas. Son espacios selectos animados por:

MARTINEZ DE LA TORRE.

La mejor crema: "VANKA".

El mejor laxante: "CRETOL".

El mejor diario: "LA NACION".



## CONCURSO DE VACACIONES



VISTASE BIEN, GAS-  
tando poco. Esta entre  
300 trajes med. de  
cuenta. Hay desde \$ 175.  
Tenemos trajes, pa-  
talones, abrigos, todo  
con 30 o 40 rebajado, en  
la "Sastrería Solazar".  
Delfos 2733, esquina Li-  
bertad. 9 Nov. 4

\$ 350, TRAJE FORRADO EN  
eda. Guendelman, astrer, San  
Diego 852, lado Teatro Caupoli-  
can. 21 Nov.

### 17) Diversos

TIERRA, SE DA. GENERAL  
Bustamante 30. Oct. 21

FRACASADOS, DESDICHADOS  
incurables, al porvenir en sus  
manos. ¡¡¡Horosco astrologico,  
regalando decimo loteria, \$ .15.  
Consulta loteria, polla, \$ 10.  
Quiromancia, \$ 15; felices, es-  
cencia poética, profesores es-  
pecializados. Solicite prospectos  
Instituto Contabilidad de Chile.  
Fundado 1822. Santo Domingo  
1030, cerca Puente. 31 Oct.

¡¡¡SEÑORA!!! ¡¡¡SEÑORITA!!!  
Acreditadas Escuelas, Politéc-  
nicas, Profesionales "Diaz Casas-  
novas" (Primeras) Chile, Fundada  
1914. Oficialmente reconocidas  
Gobierno. Sin competencia. Com-  
pare visitenos. Internado regio-  
económico. Diplomas verdaderos.  
¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospec-  
tos informativos. Sto Domingo  
670. Teléfono 60468. 31 Oct.

INSTITUTO HENRIQUEZ OLA-  
varría. Enseñanza: taquigrafía, re-  
dacción, contabilidad, idiomas,  
dactilografía. Bandera 154.  
Nov. 7

INSTITUTO MORALES MA-  
tías. San Antonio 224. Cursos  
diurnos, nocturnos, contabilidad,  
taquigrafía, idiomas dactilogra-  
fia en 15 días. Matrícula abierta.  
2 Nov.

ACADEMIA "EL CORTE MO-  
derno", avisa al público que tie-  
ne abierta la matrícula de corte  
y confección. Hay cursos de  
\$ 40. Informese personalmente.  
Martínez de Rozas 2864. 25 Oct.

DIPLOMASE: DACTILOGRA-  
fia, telegrafía, comercio, modas,  
sombrosos, peinados, manicure.  
Rosas 949. 25 Oct.

CORTE CONFECCION CUR-  
sos rápidos enseñanza garanti-  
da, método moderno, sencillí-  
mo, perfecto. Solicite prospectos.  
Instituto Profesional. Santo Do-  
mingo 690. 31 Oct.

ESCUELA PRACTICA. CURSOS  
rápidos modista, profesora mo-  
das, sombreros; cursos rápidos  
mecánica dental, enseñanza ga-  
rantida, facilísimo, instrumental.  
Facilidades para Titulos válidos  
Punto 637, frente Costaya.  
Madame Lidie. 5 Nov.

APRENDA INGLES CORREC-  
tamente. Método propio. Con-  
tabilidad; curso rápido. Instituto  
Anglo-Americano. Huérfales  
1235. 7 Nov.

Ecole Professionnelle  
Francese "Suzanne Rousset".  
Unica Escuela Profesional Fran-  
cesa, fundada en 1927, autori-  
zada y registrada. Agustinas 878.  
Cursos rápidos: Corte y confe-  
cción, sombreros, peluquería y  
peinados, sastrería, mecánica  
dental, dactilografía, francés,  
internado, medio internado para  
señoritas. Diplomas válidos. Uni-  
camente. Agustinas 878. 28 Oct.

OFRECESE JOVEN SURENO  
de regular educación para asis-  
tente o también como portero.  
Dirigirse Avenida Ecuador N.º  
3395. Pasado Estación Alameda.  
Oct. 25

SE OFRECE JOVEN PARA LI-  
rería o cualquiera otra ocupa-  
ción decente. No importa su-  
eldo. Dirigirse a Moneda 1118. Of.  
25. 31 Oct.

SE OFRECE JOVEN DECENTE,  
buena presencia para adminis-  
tración de negocio, o como  
dependiente de mostrador, como  
fuente de soda, bar, restaurante  
o café, etc. Buenos informes. Es-  
cribir calle Padura 2861, A. L. C.  
31 Oct.

ESTADISTICA O SECRETA-  
ria, señorita competente ofrece  
sus servicios a oficinas gene-  
rales o profesionales. E. G. Y.  
Casilla 81 D. Santiago. 25 Oct.

EMPLEADO CON PRACTICA  
en trabajos de oficina, desearia  
ocupación de responsabilidad,  
aquí o fuera de Santiago, sin  
pretensiones, podria rendir fian-  
za. Dirección Carrión 1507 - A.  
E. B. 5 Nov.

21) Emplendos Buscados

NECESITO PROPAGANDISTA  
para ampliaciones fotograficas,  
pago comisión. Blanco Encala-  
da 2025. 25 Oct.

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO  
REBONDO PARA MINAS  
PRECIOS BAJOS  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

FARMACEUTICA NE-  
cesito, San Antonio 72.  
25 Oct.

Domésticos

NECESITO COCINERA PARA  
poca familia. Santa Filomena  
154.

EMPLEADA NECESITASE. Ga-  
lles 2347.

NECESITO UN MUCHACHO.  
Huérfales 1335.

EMPLEADA DE COMEDOR NE-  
cesito, buen sueldo. Dieciocho 411.

EMPLEADAS, MADRE, BIA,  
todo servicio, tres personas, ne-  
cesito con libreta. Moneda 710.  
2-5. 25 Oct.

COCINERA NECESITO BUEN  
sueldo, pocas personas, de 2 a  
4. Nataniel 116. 25 Oct.

24) Hoteles y Restaurantes

Residenciales y Pensiones

MONEDA 1520, PIEZAS PEN-  
sion. Oct. 11

PENSION MATRIMONIO. 330,  
pieza 80. Carmen 48.

EN SANTO DOMINGO, NUEVA  
casa centralísima ofrece mat-  
rimonio piezas, es muebles, calle  
baños exclusivos, calefacción cen-  
tral, jardín confortable \$ 900,  
\$ 700, \$ 500, \$ 400, \$ 300. Cha-  
llos, \$ 600, \$ 300, \$ 250.

Turistas, 12 y 20 diarios ra-  
ntizamos excelentes comida  
tres cocinas. Teléfono 6638.  
Tratar, Rosas 1251. 30 Oct.

PIEZAS PENSION, TELÉF-  
no, Manuel Rodríguez 648.

ARRIENDO PIEZA CON  
pensión a persona sola.  
Almirante Barroso 84.  
casa 3. 5 Nov.

LINDO DEPARTAMENTO  
pensión casa familia, balcon  
Alameda, teléfono. Alameda 238.  
31 Oct.

25) Modas, Interés para el Hogar

SOMBREROS HECHURAS E  
transformaciones 10 pesos. Na-  
sion Binet. Mercedes 588. Tel.  
87443.

¡¡¡SEÑORAS!! PARA VESTIR-  
se elegante y económico, visten  
al sastrer Viñes, donde encon-  
trarán trajes sastrer de gran  
importado, desde \$ 350. Expon-  
ción en trajes amazons. Se re-  
ciben hechuras. Arturo 110.  
25 Oct.

MADAME SARHA, MODISTA  
completa, ajustes de moda,  
traje sastrer, abrigos y todo lo  
concerniente al ramo. Buenos  
médicos. San Antonio 51. Telé-  
fono 61520. 25 Oct.

¡¡¡FAJAS MARLENE!! MEDI-  
das difíciles. Ropa interior, faja  
bordada, mano, capitas de  
\$ 150. 21 de Mayo 631. 1.º Nov.

FACILIDADES PAGO, GALVIE-  
717. Trajes sastrer, batas, abrigos,  
pieles, carteras. 25 Nov.

COLCHONES. LANA  
Encontrar colchones, en  
Colchonería Francese.  
Refacción a domicilio.  
San Diego 3. Teléfono  
86330. 22 Nov.

CREDITOS ARRIVOS, REA-  
jes pieles, recibidos, pagados.  
Coquimbo 615. Teléfono 6134.  
(oct. 24)

AHORRE DINERO MANDE  
arreglar sus carteras. Copla-  
1120, proximo San Diego. 25 Oct.

MADAME ZUNI, ATIENDE  
a su clientela en Bulnes 359 A.  
Teléfono 65525. 27 Oct.

**SASTRERIA**  
**EL CREDITO**  
**NUOVO**  
**TERNOS**  
con  
grandes facilidades  
de pago  
entrega inmediata  
San PABLO 2675

### 14) Belleza y Peluquería

VENDO SECADOR DE PELO  
de ocasión. Electricista Méza.  
Moneda 2740. Oct. 21

ONDULACION PERMANENTE:  
al Croquioli, sin electricidad,  
desde 25 pesos. Peluquería de  
la Cruz, San Antonio 380. Telé-  
fono 84085. 1.º Nov.

ARBOLES FORESTALES,  
plantas arbustivas, hierba hojasa,  
ofrece Criadero Cortial. Alame-  
da esq. Arturo Prat. El vivero  
estp situado al lado Estación  
Renca. 21 Nov.

### 15) Compraventas Varias

FABRICA MONOPATINES DE  
fierro con llantas de goma. San  
Alfonso 34. 4 Nov.

CONCURSO DE VACACIONES  
"VANKA" Auspiciado por  
"LA NACION"

LAS ESFERAS EXACTAMENTE IGUALES CORRESPONDEN A LOS  
NUMEROS . . . . .

NOMBRE Y APELLIDOS . . . . .

CUIDAD, CALLE Y NUMERO . . . . .

Este cupón deberá acompañarse del cupón que se da a los avi-  
sadores de Económicos "O" de un sobre vacío de Cretol de un peso,  
bajo sobre cerrado, a: "CONCURSO VANKA" Casilla 81-D, Santiago

EL MEJOR LAXANTE: "CRETOL".

LA MEJOR CREMA: "VANKA".

EL MEJOR DIA: "LA NACION".

### TARROS TIPO DURAZNE- ros, vendo. Riquelme



25 DE OCTUBRE

# La Hacienda Pública

Esta reunión es para tratar todo lo relacionado con la celebración del próximo Congreso Nacional de Periodistas.



# Residencias y Casas Centrales

15.000. Calle Toesca, inmediata a Bascuñán, casa bien tendida, en piso, 10 x 20 mts. Recibos, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias y 2 patios. Deuda: 30.000. — Ossandon.

63.000. Carmen quinta cuadra, casa bien tendida, 7,5 x 36 mts. Tres dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias y 2 patios. Deuda: 18.000. — Bandera 168.

63.000. Echaurren antes de Toesca, casa antigua, en piso, 8,50 por 43 mts. Cuatro dormitorios, baño instalado, comedor, salón, dependencias y 2 patios. Deuda: 22.000. — Ossandon.

80.000. General Mackenna inmediata a Manuel Rodríguez, casa antigua en buen estado, 8,70 por 38 mts. Hall, comedor, salón, 2 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Deuda: 26.000. — Bandera 168.

90.000. Domuslo cerca de Carrera, casa en buen estado, 12,50 por 27 mts. Hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio con parrón. — Ossandon.

103.000. Calle Marín, cerca de Lira, casa bien tendida, en piso, 10 por 35 mts. Cinco dormitorios, baño instalado, hall, comedor, escritorio, dependencias y patio con parrón. Deuda: 18.000. — Bandera 168.

110.000. Al llegar a la calle Carrera, chalet moderno, 3 dormitorios, baño, recibos, dependencias. Jardín terreno: 8 x 22 mts. Deuda: 30.000. — Ossandon.

125.000. Entre Catedral y Santo Domingo, casa en perfecto estado, 9 x 30 mts. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado, jardín, 2 patios. Deuda: 22.000. — Ossandon.

140.000. Arcutinas cerca Cumming, casa de 1 piso, buen estado, garaje. Recibos, hall, 5 dormitorios, 2 baños, patio. Deuda: 35.000. — Bandera 168.

150.000. Av. Blanco Encalada, casa en muy buen estado, 2 pisos, 10 x 14 mts. Recibos con parque, escritorio, toilette visita, 6 dormitorios, 2 baños, patio, garaje. Deuda: 30.000. — Ossandon.

135.000. Santo Domingo, casa moderna, de altos y bajos independientes, compuestas de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, escritorio, dependencias. Deuda: 53.000. — Bandera 168.

160.000. Catedral después de la V. Cumming, casa escuela, en perfecto estado, en piso, 13,80 x 31 metros. Amplio hall, comedor y escritorio con parque, 4 dormitorios, baño instalado completo, dependencias, patio y parque. Deuda: 73.000. — Bandera 168.

165.000. Buñes próxima Dellella, casa en buen estado, 14 x 30 metros. Recibos, 6 dormitorios, 2 baños instalados, 2 patios. Deuda: 60.000. — Ossandon.

180.000. Próxima a Dellella y Carrera, casa en muy buen estado, 2 pisos, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos con parque, escritorio toilette visita, patio, entrada auto. Deuda: 46.000. — Bandera 168.

185.000. Calle Gay cerca de Eléctico, casa moderna, 2 pisos, 8 por 20 mts. Calefacción central, 3 dormitorios con closets, baño instalado, recibos, toilette visita, dependencias, patio, garage y subterráneo. — Ossandon.

190.000. Av. Blanco Encalada cerca de Vergara, casa moderna, los techos de calefacción central; terreno: 17 x 20,5 mts. Recibos, escritorio, chimenea, toilette visita, 4 dormitorios, 2 baños instalados, terraza, dependencias, patio, garage. Deuda: 60.000. — Bandera 168.

195.000. Av. Cumming, casa moderna, 2 pisos, calefacción central y parque, libre de contribuciones Recibos, chimenea, toilette visita, baño, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, subterráneo, entrada auto. Deuda: 145.000. — Ossandon.

200.000. Barrio Bellavista, inmediato Parque Forestal, chalet moderno, 2 pisos, calefacción central, 2 baños instalados, recibos, dependencias, jardín, patio. Deuda: 120.000. — Bandera 168.

200.000. Un paso Vieja Mackenna, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, parque, 3 dormitorios, 2 toiles, recibos, dependencias, entrada auto. Deuda: 110.000. — Ossandon.

200.000. Santo Domingo, casa nueva, 2 pisos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, terraza, dependencias, jardín, patio. Deuda: 120.000. — Bandera 168.

210.000. Entre Catedral y Compañía, casa moderna, recibos, dependencias, patio, garage. — Ossandon.

225.000. Entre Carrera y Benavente, casa moderna, 2 pisos, 10 por 34,70 mts. Recibos, escritorio, chimenea, 4 dormitorios, baño instalado, de lujo, closets, parque, dependencias, jardín, garage. Deuda: 70.000. — Bandera 168.

240.000. Próxima a Dellella y Carrera, casa bien tendida, 12 por 35 mts. Recibos, 5 dormitorios, baño, escritorio, 5 dormitorios, baño, escritorio, dependencias, patio, garage. Deuda: 168.

240.000. Compañía, casa moderna, recibos, dependencias, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, jardín, 2 patios, subterráneo y 1 en calefacción. — Bandera 168.

245.000. Catedral, Antea, casa en perfecto estado, en piso, 510 mts. Recibos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios. Deuda: 15.000. — Ossandon.

250.000. — SERRANO, PRONIMA a Dellella, casa bien tendida, en piso, 15,53x27,80 mts. Recibos, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios, subterráneo. Deuda: 47.000. — Bandera 168.

280.000. — VERGARA, TERCEA cuadra, residencia moderna, recién terminada, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 60.000. — Ossandon.

280.000. Entre Catedral y Compañía, casa moderna, recibos, dependencias, patio, garage. — Ossandon.

285.000. Entre Carrera y Benavente, casa moderna, 2 pisos, 10 por 34,70 mts. Recibos, escritorio, chimenea, 4 dormitorios, baño instalado, de lujo, closets, parque, dependencias, jardín, garage. Deuda: 70.000. — Bandera 168.

290.000. Entre Catedral y Compañía, casa moderna, recibos, dependencias, patio, garage. — Ossandon.

295.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

300.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

310.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

320.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

330.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

340.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

350.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

360.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

370.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

380.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

390.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

400.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

410.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

420.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

430.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

440.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

450.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

460.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

470.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

480.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

490.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

500.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

510.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

520.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

530.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

540.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

550.000. — AV. VIEJA MACKENNA, casa moderna, 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda: 80.000. — Bandera 168.

## CAP LOS OSSANDON G-Bandera 168

**ALUMINIO**  
CON ASAS AISLADORAS  
COMPRE EN LA  
**FABRICA ROYAL SILVER PLATE**  
PASAJE MATTE 27  
— ANDRÉS POR AHUMADA

27) Residencias y transportes.  
TRANSPORTES Y MUDANZAS!!! Dentro fuera ciudad, San Antonio, Valparaíso, Rancagua, Chillán, A. Intermedios. Seguridad, responsabilidad. D. de Julio 440. B. Fono 51620. 23 Nov.

28) Muebles y Menajes en General.  
TODAS LAS COMERCIO SUBE SU MUEBLERIA!!! Anuncio de muebles modernos, estilo último creación, que ofrece la Fábrica "Las Delicias" Oportunidad, a bajísimos precios. Alameda 2777. 3 Nov.

PAGAMOS EL MEJOR PRECIO por muebles, menaje completos. San Diego 1283. Teléfono 32211. (oct. 30)

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo Mueblería "Traquén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 6 Nov.

OCASION!!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano" San Diego 1283. (oct. 30)

MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30)

COMPRO!!! MENAJES, CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82291. 30 Oct.

**PARA 18 COMUNION**  
Foto Estudio  
**BARTSCH**  
MERCEZ 735  
Teléfono 63733

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 10 Nov.

**COMPRO!!! OTRO** S. 380; amoblado comedor, 8.500; piano, máquina Singer, hall confortable, amoblado escritorio, ropero, marquetinas mesa, sillones, vendo urgentísimo. Lira 933.

**COMPRO!!! MENAJES.** CATERAS, baños, cocinas. Teléfono 82257.

**"BAZAR EL TIGRE".** Independencia 338, grandes rebajas, colchones, somieres y máquinas Singer. 23 Oct.

**OCASION!!! VENDO:** Dormitorios, comedores, cocinas. Carmen 638. 3 Nov.

**VENDO!!! BARATISIMO:** Infinitos muebles sueltos, dormitorios, comedores, cates. San Francisco 1036. 3 Nov.

**COCINAS ECONOMICAS.** Vendo, cambio, arreglo. San Alfonso 22. Teléfono 82697. Voy a domicilio. 10 Nov.

**COMPRO CONTADO INMEDIATO** baños lavatorios, califantes, cocinas, cafés fondos, máquinas coser, boletos. Delicias 2218. Teléfono 82595. 21 Nov.

**OCASION VENDO!!!** Amoblados dormitorios, comedores y muebles sueltos. Delicias 2456. 20 Nov.

**VENDO COCINA GAS 4 PLATOS.** horno. Delicias 263, tercer piso, departamento tres. 30 Oct.

**29) Materiales de construcción.**  
**CEMENTO MELON.** SACK. Oct. 30  
**PIERRO ACANALADO GALVANIZADO.** Morandé 817. Oct. 30  
**ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS.** donde Sack. Oct. 30  
**PINTURA EN PASTA.** SACK. Oct. 30  
**PIERRO REDONDO.** CONSTRUCCION. Sack. Oct. 30  
**PIERRO GALVANIZADO LISO.** San Pablo 1179. Oct. 30

**S. SACK BARRACA** fierro. San Pablo 1175. Morandé 817. Precios bajos. Oct. 30

**PARA FIERRO SACK** Oct. 30

**CONSTRUCTORES!!!** Madera álamo en bruto para construcción, directamente del productor, bajos precios. Walker Martínez 621, Carrascal. 26 Oct.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**CARRETERAS TUBULARES.** reforzadas. Se atienden pedidos de provincias. Carrizosa "Onar". Erasmo Escala 2728. 6 Nov.

**DEMOLICION!!! PUERTAS.** galería, tablas piso, cielo, roble, pino, álamo, parquet y otros materiales en general. Compañía 2229. 29 Oct.

**GRAN DEMOLICION!!!** Puertas, ventanas, galerías, zinc, baldosas, maderas pino y roble, materiales en general. Compañía 2229. 29 Oct.

**DEMOLICION!!! MAC IVER** 254, (ex Claras) zinc, puertas, pino, roble todas dimensiones, cañerías, tablas piso y cielo, baldosas. 29 Oct.

**CANERIAS. RIELES DECAUWILLE** nuevos y usados. Accesorios para idem. Fierro debe Te-Chacabuco 63. Oct. 26

**OCASION VENDO!!!** Toda clase materiales construcción. Arturo Prat 227. Nov. 10

**OCASION!!! 50.000 TABLAS** de rauli y laurel. Liquidamos. La Montaña. Arica. Victoria Mackenna 1150. Teléfono 50322. 2 Nov.

**CIelos de YESO EN PLANCHAS** a 5 mts. cornisas. Ferrera. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Suble. 14 Nov.

**DEMOLICION!!! ULTIMOS** días, se liquidan los materiales. Rosas 2773. 25 Oct.

**30) Máquinas registradas, escribir y coser.**  
**MAQUINAS SINGER.** Liquidamos, existencia, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 31 Oct.

**COMPRO MAQUINAS COSER** (también empujadas) voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. (oct. 28)

**CANERIAS!!! FIERRO.** CEMENTO. Realizamos Depósito fierro. Chacabuco 14. Nov. 18

**COMPRO MAQUINAS SINGER** mano, pie, boletos, empujadas. Mac-Iver 162. Oct. 31

**Motors, maquinarias y artículos eléctricos.**

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

**BUENOS IMPRENTA: MAQUINAS** para copiar, caligrafía, marmoles, transmisión, películas, mesas, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

**MOTORES ELECTRICOS!!!** Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

**BAÑOS CALENTADORES.** Lavaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 28 Oct.

**VENDO MOLINILLO** Para café 1/8 caballo Robert corrientes universal. Santa Domingo 4101. 4 Oct.

**RODONADOR!!!** HOJALATA barata. Madrid 944. 3 Nov.

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**MAESTRO MARCOS.** Especialista calzado ortopédico. Esmeralda 824. Fono 68666.

**RADIOS 5 TUBOS**  
RADIO RCA VICT



El Presidente de la República Excmo. señor Aguirre Cerda, ofrecerá el lunes próximo en la Casa Presidencial un banquete al Cuerpo Diplomático y Ministros de Estado.

#### TE A LOS EMBAJADORES BIANCHI Y EDWARDS BELLO

Hoy, a las 18 horas, tendrá lugar el té que los alumnos del último curso de la Escuela de Comercio y Economía Industrial de la Universidad de Chile, ofrecen en el Tan Room Ritz, al Embajador de Chile en España, señor Manuel Bianchi Gudián, y al Embajador de Chile en Colombia, señor Emilio Edwards Bello.

A esta reunión han sido invitados la señora Amanda Labarca, señor Edwards Trueblood, Secretario de la Embajada de EE. UU., señor C. Older, el Decano y el Director de la Facultad de Comercio, señorita Madge Arce, Profesor Emilio Tagle, y señor Héctor Pardo.

#### DON HERNAN GONZALEZ PEREZ

Ha fallecido en esta capital, el distinguido caballero don Hernán González Pérez. Dedicó gran parte de su vida a las actividades salitreras, donde ocupó puestos de responsabilidad y de importancia. Con él desaparece un exponente de esfuerzo y de trabajo que consagró su vida al servicio de una de las actividades de mayor importancia del país.

A su afabilidad de carácter, a sus sentimientos generosos, unía el señor González Pérez, un alma bondadosa, que inspiraba desde el primer momento las mayores simpatías.

La larga enfermedad que puso fin a su existencia, probó la entereza y temple de su carácter.

Su deceso, ha tenido una honda repercusión y enluta a distinguidos hogares de Santiago y Valparaíso.

De su matrimonio con doña María Luisa Echeverría Pérez, fallecida hace algún tiempo, nacieron tres hijos, dos de ellos distinguidos profesionales, en leyes y agronomía.

Los funerales del señor González Pérez se efectuarán privadamente en la tarde de ayer.

#### Funerales de don Humberto Miranda

A una sentida manifestación de duelo dieron lugar los funerales del señor Humberto Miranda, realizados ayer en el Cementerio General. Sus restos fueron acompañados por sus compañeros de labores de la Caja de Colonización Agrícola, por destacados miembros del Partido Socialista, donde militaba el extinto y por amigos, familiares y representantes de otras entidades políticas.

A nombre de la Presidencia y de la Dirección de la Caja de Colonización habló el Director don Leoncio Chaparro R., quien, en sentidas frases dispuso los restos del señor Miranda. A continuación, en nombre del personal de la Caja hizo uso de la palabra don Manuel Gmo. Ramírez.

Don Alejandro Alarcón, miembro del Partido Socialista, pronunció un discurso del cual reproducimos algunos párrafos:

"No venimos a despedirnos de él sino que a reafirmar nuestra fe en la obra imperecedera que él y los demás fundadores de nuestro Partido construyeron.

Porque los hombres que edificaron el ideal, los hombres que levantaron los andamios de la epopeya y de la gloria no se van ni se mueren. Viven eternamente en el alma colectiva y en el recuerdo individual. Sus obras a cada instante golpean el fondo de nuestras conciencias y sin darnos nos hablan.

Y los que juntos compartimos la lucha y el deber, la esperanza y la desolación, formamos un todo indestructible de propósitos y realizaciones.

Así con Humberto Miranda, compañero y creador, paladín de la ciencia social de la humanidad e intérprete de nuestro anhelo revolucionario hispano y cruzado de la nueva conciencia.

Así con Humberto Miranda, rebeldía del año 32, del año de la leyenda y de la aurora magnífica y esplendorosa.

Así con Humberto Miranda, hermano de Matte con quien juntos bebieron la savia vivificante de la doctrina; con quien juntos plasmaron en acción las inquietudes del ensueño.

#### MISA

Mañana 26, segundo aniversario del fallecimiento del señor 1.º Julio Valencia Leiva, se dirá una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de San Agustín, a las 10 A. M.

#### NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 66 el par. Entrega inmediata.

#### Casa Sostin

FABRICA DE ARGOLLAS  
Nueva York 66. No confundir

## En honor del Embajador en el Vaticano.



Asistentes a la despedida ofrecida ayer en el Hotel Crillon al Embajador de Chile ante el Vaticano, Sr. Luis Davir Cruz Ocampo. Asistieron a este acto, además del festejado, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega; el Secretario Jefe de la Presidencia de la República, don Humberto Aguirre Doolan; los señores: Jorge González von Mares, Osvaldo Labarca

Fuentes, Ricardo A. Latcham, Juan B. Rossetti, Juan Luis Mérv, Amaro Castro Demetrio Gutiérrez, Luis Mesa Araya, Horacio Carté, Luis Echenique, Antonio Varas Guillermo Ovalle, Omar Page, Guillermo Piedrabuena.

## Festejos al Canciller del Uruguay.

En la mañana de ayer, el Ministro del Uruguay, Excmo. señor Carlos de Santiago, visitó al Canciller don Abraham Ortega para invitarlo al almuerzo que ofrecerá hoy en la Legación en honor del Ministro de Relaciones Exteriores de su país, Excmo. señor Manini Ríos, que regresa a su patria después de haber presidido en Panamá la delegación uruguaya a la Conferencia de Neutralidad.

Por su parte, el Canciller señor Ortega, ofrecerá mañana en la noche en el Club de la Unión una comida a su colega uruguayo, manifestación a la cual se ha invitado a miembros del Cuerpo Diplomático y del Gobierno y distinguidas personalidades.

El señor Manini Ríos, que llegó ayer a Valparaíso, se dirigirá en la mañana de hoy a esta capital.

## La señora Mercedes Diez Canseco de Belaúnde.

En la ciudad de Arequipa falleció ayer la distinguida señora doña Mercedes Diez Canseco de Belaúnde, madre del Excelentísimo señor doctor Rafael Belaúnde, Embajador del Perú en Chile, y del doctor Víctor Andrés Belaúnde.

La extinta fue hija del General Pedro Diez Canseco, Presidente del Perú.

#### DON MEDARDO BURGUEÑO

Ha dejado de existir el distinguido caballero uruguayo, don J. Medardo Burgueño Baez, persona que destacó por sus merecimientos y honorabilidad en diversas actividades del comercio, sociedades y deporte.

Su desaparición, enluta a respetables hogares de la capital y, la manifestación de duelo y de pesar, llega a diversas sociedades y organismos del deporte.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas. El cortejo partirá desde Lord Cochrane 925.

#### HOMENAJE A LA MAESTRA EN EL CLUB DE PROFESORAS

El sábado próximo se realizará en el Club de Profesoras, Bustos 2117, una velada en homenaje a la maestra, en la cual tomarán parte los distinguidos elementos del Conservatorio Nacional de Música.

El acto se iniciará a las 5.30 de la tarde, siguiéndose a continuación un cocktail que el directorio del Club ofrecerá.

El domingo 5 de noviembre realizará la institución una excursión a Viña del Mar para la cual se ha fijado la cuota de sesenta pesos. Las adiciones se reciben en Erasmo Escala 2767, y por teléfono a los números 44374 y 90633. La partida será por el tren de las 8 de la mañana para regresar en el de la noche.

#### EN HONOR DEL PRESIDENTE DEL CENTRO ARGENTINO, DR. MANUEL BENGOLIA

Anteayer se efectuó la comida que los miembros del Centro Argentino ofrecían a su presidente, don Manuel Bengolia, con motivo de haber sido condecorado por el Gobierno chileno con la Orden "Al Mérito" en el Grado de Oficial.

La manifestación fue ofrecida por el señor Laureano Rodríguez, contestó el festejado señor Bengolia. Enseguida habló el Ministro de Justicia, don Raúl Puga, y el señor Embajador argentino, Excmo. señor Eduardo Labougle.

Entre otras personas asistieron el Embajador de Argentina, Excmo. señor Eduardo Labougle, el Ministro de Justicia, don Raúl Puga; el Subsecretario de Relaciones, don Héctor Mujica; el Director General de Correos y Telégrafos, don Raúl Julliet; el Presidente del Automóvil Club don Carlos Frontaura; el sub-Director del Departamento del Protocolo, don Ismael Valdés Flores y otros.

#### COCKTAILS

Esta tarde, a las 6 P. M., tendrá lugar el cocktail que don Enrique Caballero C. y señora, ofrecen a sus relaciones en su residencia "Villa Tranquila", con motivo de las bodas de Plata y de la concertación del matrimonio de su hija Gaby con el señor Enrique Dumay D. Hará la visita de estilo don Luis R. Dumay Bunker.

En la tarde de ayer, el personal de la Presidencia, ofreció al edecán militar de S. E., Comandante don Rafael Saenz Salazar, un cocktail con motivo de su onomástico.

Asistieron las señoras: Delia Urzúa Quezada, Lucila Quezada García y Zola Medina, y los señores: Humberto Aguirre Doolan, Carlos Torres Hevia, Florencio Peláez V., Armando Rodríguez Quezada, Cayetano Vigar, Mamerto Villablanca, Sergio Valdovinos, Luis Oyanedel, Octavio Labbé, Omar Díaz, Orlando González, Carlos Díaz, Luis Lillo, René Aguirre, Víctor Valdes, Hernán Leigh, Carlos Baldeig y representantes de los diarios de Santiago.

Ofreció la manifestación el Secretario Jefe de la Presidencia, don Humberto Aguirre Doolan, hablando, a continuación, el edecán civil don Armando Rodríguez Quezada, y el festejado que agradeció en conceptuosos términos.

El personal docente y administrativo de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, ofreció ayer a las 12 horas, una manifestación en honor del Director de la Escuela de Agronomía, señor Germán Greve S., con motivo de su cumpleaños.

En cariñosos y emocionados términos el Decano de la Facultad, señor Ernesto Maldonado, ofreció la manifestación, agradeciendo conmovido el festejado.

## Ercilla

PUBLICA HOY:

#### LA RIFA DEL MARIDO

A página, en la caricatura, publicamos el retrato del marido que se rifa.

#### SUS GUSTOS, SU VIDA

Nuevos detalles sobre la vida, los gustos, el carácter del que se rifa.

#### EL 25 DE OCTUBRE

Libros de izquierda y derecha opinan sobre su trascendencia. Anécdota

#### IRAS DE GOEBBELS

El Ministro nazi desafía a un periodista yanqui. La respuesta de este

#### KING-KONG

Está en Santiago y no hace sensacionales declaraciones. Por Juan José

#### MISS RADIO

Comenzó el concurso para elegir a la Miss de "Ercilla" de hoy.

#### FOTOS

Impresionantes fotos de la guerra. Además, gaza, pos, tallas, cuentos, cine, deportes, hípica, etc.

## Ercilla

SOLO \$ 1.40

#### EN EL CRILLON

El sábado 28 del presente, en los salones del Hotel Crillon, se llevará a efecto un té de despedida de solteros que ofrecen sus relaciones al señor Carlos Simán Gallet y señorita María Lasserre Doolan, en vísperas de su matrimonio.

#### EN LA EMBAJADA BRITANICA

El Embajador de Gran Bretaña y Lady Bentinck, ofrecieron ayer un Cocktail en honor de los participantes en la gran función a beneficio de la Cruz Roja Británica, que se cantó anteayer en la Iglesia de San Agustín.

#### RETIRO CONFERENCIAS Y TRIDUOS EUCARISTICOS EN S. SATURNINO

Mañana miércoles comenzará en S. Saturnino, Sto. Domingo 2772, el Retiro Anual para señoras y jóvenes. A las 9 misa y meditación, predicada por el P. D. Marcos Calvo. A las 6.30 meditación y Exposición. Terminará el viernes.

El miércoles, jueves y viernes habrá a las 9.30 P. M. Conferencia para señoras, sobre los Evangelios por el P. D. Romelio Carreño; sobre la Liturgia de la Iglesia por el Pbro. D. Manuel Espinola y sobre el Materialismo por el P. D. Gilberto Lizana.

El 25, 26 y 27 a las 7 P. M. se hará el Triduo preparatorio de la Fiesta de Cristo Rey. El sábado 28 habrá Adoración Nocturna desde las 10 y misa de 12.30 de la noche. De 3 a 5.30 habrá Retiro para Hombres en S. José, Moneda 1779. Entrada libre. Predicará Pbro. D. Luis Mardones.

#### NACIMIENTO

Ha nacido en Rancagua una hija del señor Rolando O'Ryan Nieto y de la señora Irma Bravo de O'Ryan.

#### PIES FELICES!

Zino-pads Dr. Scholl



Señorita Else Heinsinger. Su matrimonio con don Jorge Briceño Werner será bendecido hoy privadamente por Monsiñor Miguel Miller

#### ARIELITA VALDES PARKER

Fué tu paso fugaz, como las flores. Naciste para más grande destino pero irremediablemente tuviste que partir dejando a tu padre que te amaba con toda el alma, sumido en un abismo más grande que la muerte.

Id volando por los caminos del cielo, hasta el trono mismo de Dios y decide, hijo mío que mi dolor solo sabe ver lágrimas más amargas y ardientes que el veneno que corroyendo tu cuerpo dio la liberación a tu alma inmaculada.

Decide además, que arrancó de mí sin piedad un trozo de mi propia vida, y que habría preferido darte la integridad por conservarte y conceder a tu inteligencia y a tu desarrollo la salud y la alegría que tenías derecho.

Ve hijo mío hacia la grandeza que Dios te ha deparado y perdóname si mi amor no sabe comprenderla.

Querubín del infinito despliega tus alas blancas como un manto de piedad para que cubras el gran dolor que tan hondamente me entristece.

#### AMBASADOR'S CHOIR

Repeticiones de la Pasión según "San Mateo". El comité organizador presenta públicamente sus excusas a las personas que adquirieron programas y que no pudieron asistir a la ejecución de la Pasión de San Mateo. Para los organizadores fue una sorpresa la gran cantidad de público que en el último momento pidió ser admitido.

El comité ha acordado repetir la Pasión el domingo próximo, a las 18 horas, en la misma Iglesia de San Agustín. Para esta oportunidad las personas que tuvieron programas sin haber podido entrar deben dirigirse con anticipación a la persona o sitio donde lo adquirieron, para cambiárselo gratuitamente por otros, con el fin de poder asistir a la nueva ejecución.

Los nuevos programas podrán adquirirse desde el viernes próximo en los siguientes lugares:

Cruz Roja Chilena. Sociedad Amigos del Arte (Agustinas N.º 972). Casa Heffer (calle Huérfanos N.º 950). Señor MacMillan (Banco de Londres).

#### CIRCULO FEMENINO HEROES DEL PACIFICO

El Circulo Femenino Heroes del Pacifico 79-84 y oficiales en retiro, entre uno de los acuerdos tomados en reunión de Directorio y Socías efectuado el 19 de octubre, acordó hacer un llamado a todas las solas de la institución, para coleccionar entre sus asociadas, ropas de guagua etc. para que sean repartidas a todos los niños que nacieron el día de Pascua en alguna maternidad que se escoja. Se avisa este acuerdo con el objeto de poder ir juntando dichas ropas, y llevarlas al local del Circulo Bascuñán 14, para que en su oportunidad sean distribuidas por las comisiones que se designen.

La reunión artística del sábado en los "Amigos del Arte", tuvo relieves excepcionales, asistieron el Decano de la Facultad de Bellas Artes, señor Domingo Santa Cruz, el primer Edecán Civil de la Presidencia, señor Armando Rodríguez Q., autoridades educacionales, artistas y amigos del pintor, que deseaban conocer sus últimos trabajos y testimoniarle su admiración personal.

#### EXPOSICION DE PRIMAVERA DE LOS ALUMNOS DE LA ESC. DE BELLAS ARTES

Hoy miércoles a las 6.30 P. M. se llevará a efecto la inauguración de una Exposición que el Centro de Alumnos de la Escuela de Bellas Artes ha organizado como número de las fiestas de los estudiantes.

Esta inauguración se llevará a efecto con la presencia de las Reinas de las Fiestas, Luisa I. y compañeras universitarias. También han sido especialmente invitados el Decano de la Facultad, Director de la Escuela, profesor, etc.

La exposición permanecerá abierta hasta el 1.º de noviembre.

#### EL MEJOR CALZADO CHILENO

NO HA SUBIDO SUS PRECIOS

Depósito de la Fábrica

CASA RUDVAL

VALDIVIA Huérfanos 1032

EL MEJOR CALZADO CHILENO

NO HA SUBIDO SUS PRECIOS

Depósito de la Fábrica

CASA RUDVAL

VALDIVIA Huérfanos 1032

EL MEJOR CALZADO CHILENO

NO HA SUBIDO SUS PRECIOS

Depósito de la Fábrica

CASA RUDVAL

VALDIVIA Huérfanos 1032

EL MEJOR CALZADO CHILENO

NO HA SUBIDO SUS PRECIOS

Depósito de la Fábrica

CASA RUDVAL

VALDIVIA Huérfanos 1032

EL MEJOR CALZADO CHILENO

NO HA SUBIDO SUS PRECIOS

Depósito de la Fábrica

CASA RUDVAL

VALDIVIA Huérfanos 1032

EL MEJOR CALZADO CHILENO

NO HA SUBIDO SUS PRECIOS

Depósito de la Fábrica

CASA RUDVAL

**REAL**

Teléfono 65555.

EL TEATRO DE MODA

Matinee... a las 3.00

Tarde... a las 6.30

Noche... a las 10.00

Nuevas exhibiciones de la producción francesa de la Terra:

**EL DIFUNTO**

**MATIAS PASCAL**

(May., no rec. para Sras)

Magnífica creación de Isa Miranda y Pierre Blanchard.

Interesante complemento de dibujos, noticiario, etc.

El domingo en matinal, estreno de serial y números para la rifa de una bicicleta.

**SANTIAGO**

Fonos 85888 y 66144.

Matinee... 3.00 P. M.

Tarde... 6.30 P. M.

Noche... 10.00 P. M.

1.º Pasen a ver Maravillas, dibujo en colores.

2.º Noticiario Paramount con noticias de Europa.

3.º Sinopsis de Beau Geste, por Gary Cooper, que se estrena el próximo lunes en la noche.

4.º La monumental cinta francesa por Jean Gabin, Annabella y Fernand Gravel.

**VARIETE**

(sólo para mayores).

Lunes vermouth: Gran función a beneficio del Apolito de Instrucción.

## TEATROS

### "VARIETE"

"El trapezico volante", la novela de Farkas, cuyo tema argumental de fondo ha sido llevado a la pantalla en diversas oportunidades, ha vuelto, ahora, al lienzo, en una producción francesa que ha estrenado ayer el Teatro Santiago. Algunos años atrás, el cine mudo aprovechó la atracción de la vida, circense, vista por dentro, para rodar una película de buena categoría a través de una artística interpretación del actor Emil Jannings, y últimamente la pantalla alemana dio a conocer otra interesante cinta, de emotiva dramática, intitulada "Manège", que abordaba el mismo tema.

"Variete", la película de hoy, con una realización más acabada, con una técnica más perfecta y un reparto de mayor calidad, penetra ampliamente en el conflicto sentimental, y en la tragedia que se desarrolla entre los basidores de un escenario, entre las acrobacias de un trapezico y las luces de una pista.

La cinematografía francesa, con acierto de selección, ha reunido un reparto de primer plano, que encabezan Annabella, Fernand Gravel y Jean Gabin, tres artistas que han sabido amoldarse al clima de la producción y vivir sus personajes con matices de color y sentido muy humano. La realización de esta cinta significa una tenida expresión del arte cinematográfico francés.

## MUSICA

### Concierto de Anita López Lawrence

La Sala Auditorium de Radio del Pacífico, que desde hace algún tiempo nos viene ofreciendo interesantes recitales, a cargo de los mejores artistas nacionales o extranjeros, nos anuncia ahora el concierto de canto que dará en su sala la señorita Anita López Lawrence, celebrada cantante chilena. Por los antecedentes de nuestra compatriota, que como artista del canto lleva cosechados triunfos muy satisfactorios, estamos seguros de que este recital ha de atraer con justicia a todos los amantes del arte, ya que su cultura, sus estudios y sus naturales cualidades, la capacitan como a pocas, para cumplir con brillo las dificultades que cualquier autor presente. El concierto que nos ocupa, se efectuará en pocos días más en la prestigiosa sala de Radio del Pacífico, con un programa altamente interesante.

### Homenaje a Chopin

Hugo Fernández dará un recital de Chopin, el jueves a las 22 horas, en el Auditorium. Este es un homenaje por los 80 años de la muerte de este músico, organizado por la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, en la Hora semanal de Amigos del Arte, de los jueves, a las 22 horas. Este concierto será prologado por el profesor A. Spilkin, con breves palabras sobre diferentes interpretaciones de Chopin y se trasladará para toda América, por Pacífico, Otto Becker y otras Radios en cadena.

### Conciertos de Cámara de Amigos de Arte

Un ciclo de conciertos en salas anuncia Amigos del Arte para este mes.

En el próximo programa del mes 6 en el Auditorium oiremos la soprano Rilda Campos, en recital y Arrieu de Haery acompañada por flauta con L. Clavero, y en piano, Ellis Gay.

Clavero desarrollará además, número de flauta sola, y toc el trío de Mozart con Clarita J. en el Arpa, y Adolfo Sum en el cello.

Los siguientes conciertos serán a cargo de Ines Santandrea, Marta Weinstein, con obras a piano, de Bach, Debussy, Allet y Amengual.

Lila Cerdas, se presentará con un recital de lied alemán, con el trío de Mozart con Clarita J. en el Arpa, y Adolfo Sum en el cello.

El cuarteto Valdes Tebeller también próximamente un ciclo con la contralto Marta J. en el Arpa, y Adolfo Sum en el cello.

El cuarteto Valdes Tebeller también próximamente un ciclo con la contralto Marta J. en el Arpa, y Adolfo Sum en el cello.

El cuarteto Valdes Tebeller también próximamente un ciclo con la contralto Marta J. en el Arpa, y Adolfo Sum en el cello.

El cuarteto Valdes Tebeller también próximamente un ciclo con la contralto Marta J. en el Arpa, y Adolfo Sum en el cello.

El cuarteto Valdes Tebeller también próximamente un ciclo con la contralto Marta J. en el Arpa, y Adolfo Sum en el cello.

### Dr. Julio Bordichesky

Enfermedades señoras. Cirugía. Ultratratamiento. Tratamiento moderno. Afecciones oculares. Esterilidad (Estudio radiográfico). LONDRES 79-B. Teléfono 89750.

**STARICORN**

MUY PRONTO

**EL MEJOR CALZADO CHILENO**

NO HA SUBIDO SUS PRECIOS

Depósito de la Fábrica

**CASA RUDVAL**

VALDIVIA Huérfanos 1032







## USO PARA CIUDADANOS NEUTRALES VIAJAR EN BRITANICOS O FRANCESES, DIC VON HERMANN

que al Canciller argentino Cantillo este Embajador alemán

PARIS, 24. — (U. P.) El Embajador alemán en Argentina, Herrmann, se entrevistó personalmente con el Canciller argentino Cantillo, esta tarde en que se le informó que hay para los ciudadanos neutrales que viajan en vapores británicos o franceses, con consecuencia de tales actitudes.

## EL GOBIERNO POLACO HA VUELTO A LA S. D. N.

El oro polaco no ha sido dado a los turcos

PARIS, 24. — (U. P.) Como una indicación del abandono de la política externa del ex-Ministro de Relaciones Exteriores, Beck, y como un símbolo de la similitud de su nueva política con la de Francia y Gran Bretaña, el Gobierno polaco ha restablecido su asociación con la Sociedad de las Naciones y designado delegado permanente en Ginebra a Stanislas Strazewski, quien en los últimos 25 años ha sido secretario particular de Paderewski.

Con este nombramiento el Gobierno polaco desea dar a entender su repudio de la última política de Beck. Durante la crisis checa, el año pasado, el Ministro Beck, como una manifestación de las inclinaciones de Polonia, renunció públicamente al asiento semi-permanente de Polonia en el Consejo de la Sociedad de las Naciones, retiró al delegado y denunció al personal.

EL ORO POLACO  
PARIS, 24. — (U. P.) En los

### Rumania

#### CHOQUE FRONTERIZO ENTRE RUMANOS Y BULGAROS

BUCAREST, 24. — (U. P.) Se informa oficialmente que hubo un serio choque cerca de Sarcin, en Dobruja, entre comitadja búlgaros y gendarmes rumanos. Dos gendarmes quedaron seriamente heridos. Las autoridades hacen las investigaciones correspondientes. Se estima que el incidente es de naturaleza grave, por cuanto los comitadja búlgaros están equipados con armas del ejército búlgaro. Es de notar que la semana pasada la relajación de la tensión búlgaro-rumana parecía imminente.

Inglaterra proporcionó créditos adicionales por un total de 6 millones de libras esterlinas que había prometido ante de la "debe" y Francia suscribió a su vez créditos por un valor de 800.000.000 de francos.

El Gobierno polaco acaba de completar su presupuesto para 1940 sobre la base de un gasto de 10.000.000 de zloty, que abarca los gastos del Gobierno, excepto el de mantenimiento del

### CON LAS FUERZAS EXPEDICIONARIAS BRITANICAS EN FRANCIA, 24. — (U. P.)

Después de dos días de tiempo seco, uno de los cuales tuvo hermosos sol, lluvias torrenciales volvieron a inundar el Frente Occidental durante la noche. Se cree que continuará la tempestad. Toda la región está inundada; las trincheras están medio llenas de agua y todo parece indicar que los esfuerzos alemanes para romper la línea en este codo deberán ser postergados. La moderna guerra motorizada haría que los vehículos se sumieran en el barro, en el espeso terreno de estos sectores.

Ya es necesario comenzar a proveer de miles de trabajadores de Inglaterra para la labor en los caminos. Los viejos defensores del empleo de caballos y mulas en la guerra señalan las evidentes desventajas del equipo motorizado en ciertas partes del país. Predicen que antes que la guerra haya terminado será necesario volver, en cierta medida, a los animales, que pueden avanzar a considerable distancia y vivir en estas regiones mientras que la benzina tiene que ser traída desde miles de kilómetros. Se señala que caballos y mulas pueden movilizarse en casi cualquier clase de terreno y continuar adelante aun cuando están hambrientos, mientras que cuando la benzina se termina, los motores no hacen avanzar los vehículos ni un centímetro.

Así, no lleva manera de alocución la vieja controversia entre la escuela motorizada y la escuela animal.

#### EL IMPORTANTE PROBLEMA DEL TRANSPORTE

PARIS, 24. — (U. P.) Uno de los problemas más importantes que actualmente estudian los Es-

Esto hace pensar que los esfuerzos alemanes por romper la línea enemiga deberán ser postergados.—Los vehículos motorizados han quedado inútiles.—Las débiles y escasas operaciones últimas

tados Mayores británico y franceses, es el del transporte detrás de las líneas del frente. Según el perfil militar de "Le Temps", este nuevo problema ha surgido debido a las complicadas cuestiones técnicas de la presencia de la aviación por parte del enemigo para desarticularlo. La campaña polaca reveló que los alemanes se habían especializado en métodos para desorganizar el transporte, lo que para ellos constituía una táctica militar de gran importancia y gracias a la cual tuvieron éxito en aquella campaña, siendo un factor decisivo para el rápido desenlace de ella. Aviones que vuelan a escasa altura, bombardeando y ametrallando los trenes y camiones que transportan tropas y material bélico pueden desarticular con éxito a las unidades aunque las pérdidas materiales no sean apreciables.

#### LOS ALIADOS TRATAN DE AUMENTAR SU MOVILIDAD

El comando franco-británico trata de obtener el más alto grado de movilidad en sus tropas que están situadas en las dos alas del frente, frente a Suiza y Bélgica, donde hay "vacíos" que probablemente constituirán un campo de batalla si los alemanes intentan romper el frente. De producirse este intento sería necesario que las tropas aliadas tuvieran gran movilidad y que sus medios de transporte no se vieran estorbados.

El problema técnico de los medios de transporte ha sido ya resuelto y se encuentran en el

sitio que les corresponde todos los medios de transporte que puedan precisarse en un momento de emergencia, además, ahora los aliados aseguran poseer superioridad aérea en el frente y gracias a los nuevos programas de producción de alto-paralantes que llegarán a obtener en breve una superioridad en lo que se refiere a número de aparatos. No obstante, no por eso se deja de cuidar todo medio de defensa, especialmente las eficaces defensas anti-aéreas, en los alrededores de los centros estratégicos de transporte.

#### ORGANIZACION DE UNIDADES MOVILES

Los franceses concentran sus esfuerzos en dos puntos primarios: el uno es la organización de unidades móviles de reparaciones de ferrocarriles y carreteras, que sean capaces de reparar rápidamente los daños causados por el enemigo. El otro es la organización de unidades móviles anti-aéreas con cañones y ametralladoras destinados a acompañar a los trenes y camiones terrestres y capaces de entrar en acción inmediatamente.

La teoría es de que, por muy buenas que sean las defensas anti-aéreas durante los ataques en masa del enemigo, algunos de sus aparatos de bombardeo podrán pasar a través de esas defensas y que es necesario destruir a estos aviones o neutralizarlos rápidamente sus efectos. Por lo tanto, el ejército francés considera este problema como uno de las operaciones más importantes y no pierde de vista la importancia de la línea de resistencia establecida antes de la retirada.

#### ATAQUE DE PRUEBA DE LOS ALEMANES

PARIS, 24. — (U. P.) — Para probar la nueva línea de resistencia de los franceses, una compañía alemana lanzó varios ataques ayer en la tarde contra la aldea alemana de Emmethuiller, que está en posesión de los franceses, en las afueras del bosque de Warndt, al Oeste de Forbach. Los franceses rechazaron a los atacantes en varios encuentros con granadas de mano y mantuvieron sus posiciones en la aldea.

En fuente autorizada se ha declarado que el ataque ha demostrado que los franceses pueden rechazar al enemigo en la línea de resistencia establecida antes de la retirada.

En una emboscada tendida a una patrulla enemiga al Norte de Forbach, los franceses tomaron prisionero a un teniente de artillería.

Hubo alguna actividad en el sector del Mosela, donde los fran-

### Negociaciones ruso-finlandesas, interrumpidas

Delegados finlandeses regresaron a Helsinki

MOSCÚ, 25. — (U. P.) — Las negociaciones entre Finlandia y Rusia fueron interrumpidas por segunda vez esta madrugada, con la partida de toda la delegación finlandesa para Helsinki, a las 0.30 horas de hoy. Los finlandeses declararon que consultarán al Gabinete y que esperan regresar la próxima semana. Dieron la impresión de que no se había producido un "impasse". Según parece, los finlandeses no desean contraer una alianza militar, tal como la concertada entre Rusia y Estonia.

Mientras que las negociaciones siguen lentamente su curso, el tiempo obra a favor de los finlandeses, ya que con la entrada del invierno dificultaría las operaciones militares en caso de apretar las hostilidades.

Barkov, jefe del protocolo, fue el único funcionario soviético que fue a despedir a la delegación a la estación, además del Ministro de Finlandia, en Moscú, y también los Ministros de los países escandinavos.

HELSINKI, 24. — (U. P.) — En los círculos bien informados de aquí se tiene entendido que la situación de las negociaciones ruso-finlandesas de ninguna manera se ha agravado como consecuencia de la interrupción de las conversaciones de Moscú, y que dicha situación no se considera alarmante. Se espera que Paasilivi y Tanner estén de regreso aquí el jueves.

Se cree que las nuevas propuestas rusas sugieren una solución alternativa del problema de la seguridad militar, el que al parecer había ocupado gran parte de las discusiones de los últimos días. La delegación finlandesa en Moscú no ha realizado funciones oficiales de ninguna clase hoy. Tampoco ha habido conversaciones con Stalin o Molotov.

Paasilivi y Tanner regresarán a Helsinki y los demás miembros de la delegación se quedarán en Moscú.

En una reunión que hubo en el Kremlin y que duró toda la primera mañana de la mañana, los rusos hicieron proposiciones escritas a los delegados finlandeses que se considera que no pueden ser contestadas sin previas instrucciones desde Helsinki; por consiguiente, los dos estadistas partirán esta noche en viaje de regreso a la patria.

#### Estados Unidos

##### COMERCIO LIBRE CON SUD AMERICA

CLEVELAND, 24. — (U. P.) — Frank Knox, editor de Chicago, abogado por el comercio libre con Sud América y "la pronta remoción de barreras innecesarias al comercio con otros países", como un paso hacia la prosperidad económica y la paz mundial.

Agregó: "Sud América debería formar parte de nuestro sistema económico. Estoy convencido que las necesidades futuras serán estimuladas por el libre comercio con esa gran zona del último gran continente virgen".

# Todo el frente occidental quedó inundado

de tropas británicas a Francia.

## EL BLOQUEO DE ALEMANIA

El bloqueo es ahora efectivo en todo el frente marítimo de 470 millas. La primera zona es la entrada del Mar Negro y del Atlántico en el Canal de la Mancha, en una extensión de 38 millas; la segunda, a través del Mar Negro, desde Escocia, al fiordo de Stavanger en Noruega, con 200 millas; la tercera, la vigilancia de los campos minados del Mar Negro, desde El Wasa, en la costa oriental de Inglaterra, hasta Horn, en la costa occidental danesa, con una extensión de 226 millas; la cuarta zona la forman las entradas al Mar Negro, desde Sud de Gibraltar, hasta el Mar Negro, con ocho millas en Gibraltar.

Destroyers, pequeños cruceros y submarinos patrullan esos frentes marítimos; las flotas de guerra francesa y británica están en la reserva, detrás de esas patrullas, para el caso de que la flota alemana trate repentinamente de abrirse paso al mar o salga a presentar combate. Los grandes cruceros y buques de línea están también dedicados al servicio de patrulla de alta mar, sobre lo cual nada se dice; pero en embargo, todas esas medidas dejan a los aliados con el dominio no disputado del Atlántico, el Mediterráneo y el Océano Índico.

## VON BRÄUCHTICH EN EL FRONTE

BERLIN, 24. — (U. P.) — El general von Brauchitsch visitó ayer el frente occidental, donde pasó revista a las tropas que tomaron parte en los últimos combates al Sudeste de Saarbrücken. Brauchitsch condecoró con la Cruz de Hierro a muchos oficiales y soldados.

## COMUNICADOS DE GUERRA

PARIS, 24. — (U. P.) — El comunicado de guerra N.º 101 emitido esta mañana dice: "No ha habido actividad extraordinaria en toda la noche".

El N.º 102, publicado en la tarde, dice: "Al final de la noche y durante todo el día realizaron escaramuzas las patrullas y emboscadas en diversos puntos del frente. Un severo combate se libró en la punta sudoccidental del bosque de Warndt, donde uno de nuestros puestos de avanzada fue atacado por el enemigo, pero fué prontamente despedido por un fuerte contraataque".

BERLIN, 24. — (U. P.) — El comunicado del alto comando dice: "No se registraron hostilidades dignas de mención en el frente".

## La emigración de fugitivos españoles a Chile

PARIS, 24. — (U. P.) El señor Pablo Neruda, Consul de Chile en esta capital, declaró que no había embarcado en viaje a Chile más ciudadanos españoles que los que figuraban en la cifra convenida en las instrucciones concretas que recibió de su Gobierno en que los emigrados que iban a Chile a bordo de los vapores "Maxilia" y "Roosvelt", contaban con medidas económicas.

## INSISTIMOS...

en la calidad de nuestras Prendas para NIÑOS.

Ud. debe considerar las ventajas de vestirlos en Gath & Chaves donde la calidad le asegura satisfacción en todo sentido.



Pull-overs

de punto de lana, mangas largas, de gran duración, dibujos y colores novedosos, para niños de 10 a 14 años \$ 35 y de 4 a 9 años \$ 28.50



Camisa

de fina popelina rayada cuello sport, con 1/2 manga, prolijamente confeccionada, para niños de 11 a 14 años \$ 22.50 y de 4 a 10 años \$ 21.



HOY TARDE INFANTIL en el TEA-ROOM Traiga a sus niños a pasar una tarde deliciosa.

Traje modelo Holandés confeccionado en rica franela de lana, con cuello y puños de sarga de lana blanca, para niños de 6 a 7 años \$ 68, de 4 a 5 años \$ 60 y de 2 a 3 años \$ 55.

## GATH & CHAVES

ESTADO Y HUERFANOS

SUCURSALES: VALPARAISO Y CONCEPCION

# GENERAL

NEUMATICOS DE CALIDAD SUPREMA

## GENERAL

Dual 10

## GENERAL

Silent-grip

## GENERAL

JUMBO



DISTRIBUIDORES PARA CHILE

# DAVIS y Cia.

SANTIAGO

Av. B. O'Higgins 287.

VALPARAISO

Blanco 963.



# La detención del "City of Flint" puede decidir actitud definitiva de Rusia en la guerra actual

SE ESPERA CON INTERÉS LA ACTITUD QUE ADOPTARÁ EE. UU. FRENTE AL CASO DEL VAPOR "CITY OF FLINT"

Ella puede afectar profundamente las resoluciones tomadas en la Conferencia Panamericana de Consulta de Panamá.—Las listas de contrabando de los beligerantes

ESPECIAL PARA "LA NACION"

WASHINGTON, 24. (Especial).—Es probable que la actitud del Departamento de Estado frente a los aspectos diplomáticos de la detención del vapor "City of Flint" por los alemanes, afecte profundamente el curso de toda la actitud de la América ante el estallido asuntivo del contrabando que figura en la resolución tomada en la Conferencia de Panamá.

Se considera aquí que la acción de Estados Unidos es sumamente importante para Argentina, Brasil y Uruguay, naciones que también son embarcadoras de fuertes partidas de elementos considerados como contrabando, como el caucho, el azúcar, los aceites, los cereales, etc. Los círculos bien informados reaccionan que las listas británicas y alemanas de elementos de contrabando, publicadas a principios de la guerra europea, prácticamente no incluían, cuando más pocas mercancías disponibles para embarques a los beligerantes, aun cuando incontestablemente están destinadas a la alimentación de la población civil.

**EFFECTOS ECONÓMICOS**

Los profundos efectos económicos de esta política, como se vio en la guerra mundial, fueron revelados en la Conferencia Panamericana, en la cual los diversos delegados resolvieron ya el item scilicet del acta final de la Conferencia: 1) dejar estancada la oposición a colocar los productos alimenticios y los vestidos destinados a las poblaciones civiles y no destinados a las fuerzas armadas; 2) declarar que no se considera contrario a la neutralidad conceder créditos a los beligerantes para la adquisición de tales artículos; 3) la Comisión de Neutralidad nombrada por la Unión Panamericana el 1.º de noviembre recomendará que tales acciones individuales y colectivas sean necesarias para reducir los efectos desfavorables de las declaraciones de contrabando sobre

el libre movimiento de esas mercancías.

**CAUTELA OFICIAL**

Los funcionarios oficiales hacen cautelosos comentarios acerca de la posible política que siga el Departamento de Estado frente al problema planteado por la detención del "City of Flint", porque se trata de una nueva detención de una nave norteamericana, por lo cual el conocimiento de un precedente que se está sentando impulsa a obrar con suma cautela.

La cautela ha sido obligada también por el hecho de que no se ha tenido inmediatamente a mano la lista del cargamento que contenía la nave; sin embargo, sobre la base de los informes impresos, entre dicha carga no solamente figuraban tractores que tenían un gran valor militar en la guerra mecanizada y son por consiguiente, contrabando absoluto, sino también cereales, frutas y cueros.

**PUERTOS DE MAYOR INTERÉS**

Estos dos últimos puntos son del mayor interés para las Américas, debido a que de ellos depende Gran Bretaña para el abastecimiento de dichos materiales. A menos que vayan consignados directamente a las fuerzas armadas o al gobierno británico, crean los diplomáticos que este no debiera ser contrabando.

No es probable que Mr. Hull proceda en este caso sin plena consideración de la importancia de la resolución de Panamá, por cuanto el gobierno está muy desearoso de mantener la solidaridad continental para el mantenimiento e insistencia de los derechos de los neutrales. Es probable que esta acción influya también en la Comisión de Neutralidad. Se ha señalado que este acontecimiento puede acrecentar la reunión de estos individuos y países, para definir la fecha de la primera sesión.—CARROLL KENWORTH



FUERZAS EXPEDICIONARIAS INGLASAS EN FRANCIA

## LA MISIÓN CHILENA DE CONFRATERNIDAD A AMERICANA EN B. AIRES

Visita de los señores Grove y Palacios Bate a la Cancillería acompañados del Embajador Ríos Gallardo.—Saludo por radio a los periodistas e intelectuales argentinos

BUENOS AIRES, 24. (U. P.).—La Misión Chilena de Confraternidad Americana, compuesta por el Alcalde de Viña del Mar, señor Grove, y Palacios Bate, continuó hoy haciendo diversas visitas de cortesía.

El señor Grove saludó en su despacho al Intendente Goyeneche, departiendo ambos funcionarios largo rato, y el señor Palacios Bate estuvo en el Circulo de la Prensa, donde fue obsequiado con una copa de champagne, por el Presidente de la entidad.

En horas de la tarde y en compañía del señor Ríos Gallardo, concurrieron a la Cancillería donde se entrevistaron con el Dr. Canillo.

En el curso de la entrevista, los visitantes hicieron conocer al Ministro los motivos del viaje que realizan.

Respecto a la visita que efectuaron esta tarde a la Cancillería, el Alcalde Grove y Palacios Bate, junto con el Embajador Ríos Gallardo, han trascendido interesantes detalles.

Los visitantes fueron recibidos por el Canciller Canillo, conversando cordialmente por espacio de cuarenta y cinco minutos. El Embajador Ríos Gallardo, en el curso de la conversación, aludió a la necesidad de intensificar las relaciones entre ambos pueblos y en ese sentido sugirió al Ministro Canillo, la conveniencia de regularizar la construcción del tramo del ferrocarril Transandino, de Mendoza a Punta de Vacas, para asegurar el tráfico entre ambos países, como un instrumento de cordialidad internacional.

El Ministro Canillo aseguró que en breve término quedarían restablecidos los servicios ferroviarios, con Chile. Por otra parte, Canillo, en trminos amables, expresó que el Gobierno argentino vería con mucho agrado esas visitas, pero que su juicio se mantendría en reserva.

La Embajada norteamericana no había sido informada de la llegada del barco a Murrumbidgee y sólo tuvo conocimiento de ello por los diarios matutinos de Moscú.

En vista del hincapié que ha hecho Rusia sobre su neutralidad, en los círculos norteamericanos no dudan de que el barco será libertado tan pronto como se haya llegado a un arreglo con las autoridades norteamericanas. Se espera que un

Ante de visitar el palacio de la Cancillería, Grove y Palacios Bate, concurrieron al Museo Nacional de Bellas Artes, donde fueron recibidos por el profesor Nardio Viola. En esta oportunidad, Palacios Bate y Grove eligieron el nivel artístico que abarcan las composiciones expuestas.

Finalmente, en las horas de la noche, por intermedio de R. I. Radio El Mundo, Palacios Bate dirigió un saludo a todos los periodistas e intelectuales argentinos. Con motivo de esta irradiación, concurrieron al estudio de la radio, muchas y calificadas personas.

## El Nizan de Hiderabad ayuda a financiar la guerra aérea de Gran Bretaña

LONDRES, 24. (U. P.).—El Nizan de Hiderabad y Deras, renta se calcula en 1,125,000 libras esterlinas anuales, de la que la fama de ser el hombre más rico del mundo, y a cuales economías 1,000,000, ha donado 100,000 libras esterlinas al Ministerio del Aire para ayudar a sufragar los gastos de la guerra aérea.

También ofreció 11,250 libras esterlinas mensuales a Virrey de la India para el mantenimiento de las fuerzas de Estado de Hiderabad que sean llamadas a prestar servicios en el extranjero.

En 1917 el Nizam hizo donación de una cantidad igual para sufragar los gastos de la campaña contra la guerra submarina.

El Rey expresó su reconocimiento al Nizam, por intermedio del Virrey de la India.

## INFORMACIONES DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 24. (U. P.).—Mañana celebrará su acostumbrada sesión semanal, la Comisión Municipal de Box, en cuya oportunidad será considerado el match del sábado pasado entre Campolo y Lowell, que tuvo un desenlace desastroso, debido al cabezazo que el último dio a adversario; como se sabe, dicho cabezazo causó una conmoción cerebral a Campolo.

Las autoridades de la entidad encargada de controlar esta clase de espectáculos adoptará severas medidas, según se anuncia, a fin de evitar la repetición de este incidente. Para tal fin, el Presidente de la Comisión, don Nicolás Magnanini tiene el propósito de presentar un proyecto por el cual se aplicarán estrictas sanciones a los boxeadores que incurran en cabezazos u otras faltas al margen de las disposiciones que rigen el boxeo.

BUENOS AIRES, 24. (U. P.).—El correspondiente de "Crítica" en Formosa, informa que ayer se produjo un grave suceso sangriento en la localidad de Delicias, en que intervinieron policías y contrabandistas. A raíz del tiroteo que se entabló, resultaron 10 hombres y una mujer gravemente heridos.

Los contrabandistas procuraron entrar a Argentina desde Paraguaray, cuando encontraron a la policía.

BUENOS AIRES, 24. (U. P.).—Ha sido formalizado el desafío al campeón mundial de boxeo, Dr. Alegría, por parte del jugador cubano Raúl Capablanca, por el título que aquél posee. Es posible que la disputa del título se inicie el 14 de abril próximo.

### PARAGUAY

ASUNCION, 24. (U. P.).—El Congreso estudia una ley de represión a la especulación de los comerciantes, aplicando severas sanciones a los especuladores.

El Ministro de Economía creará una Junta de importadores que controlará los precios de los artículos extranjeros.

### ECUADOR

QUITO, 24. (U. P.).—La Cancillería está investigando profusamente la denuncia hecha por la prensa, de haber asesinado al sargento primero peruano Castro al indio jibar ecuatoriano, Antonio Moquimbó, para presentar a la Cancillería de Lima el reclamo respectivo.

GUAYAQUIL, 4. (U. P.).—Pasado mañana seguirá viaje a Buenos Aires por vía aérea, Francisco Segura Cano, el campeón sudamericano de tenis, que ha sido invitado por la Federación Argentina a tomar parte en el campeonato de lawn-tennis de Buenos Aires, que se disputará en noviembre próximo.

### COLOMBIA

BOGOTÁ, 4. (U. P.).—El señor Gabriel Turbay ha sido nombrado Embajador en Washington.

### BOLIVIA

LA PAZ, 24. (U. P.).—El Ministro de Hacienda comunicó que el Ministro de Bolivia en Washington prosigue en las gestiones que inició en Panamá para lograr el apoyo económico de Estados Unidos a Bolivia.

LA PAZ, 24. (U. P.).—El Gobierno decretó un aumento de sueldos para los empleados particulares y un aumento de sueldos para los obreros, en una proporción que varía desde el 10 hasta el 40 por ciento, según la categoría de esos sueldos y salarios.

## EL ESCRUTINIO DE LAS ELECCIONES PERUANAS

LIMA, 24. (U. P.).—El resultado del escrutinio en 40 urdes de Lima, el siguiente:

Para Presidente: Prado, 2,434; Quesada, 880.

El de tres urnas de el Callao:

Para Presidente: Prado, 151; Quesada, 107.

Para Vicepresidentes: Larco Herrera, 153; Gibson, 153; Diez Canseco, 106; Escudero, 106.

LONDRES Y PARÍS SE PREGUN TAN SI LA UNION TOMA PRESALIAS O SI AMONESTARA ENERGICAMENTE A...

El Departamento de Estado solicitó amplios detalles a la brevedad posible. Pero nada han respondido en concreto aún Alemania y...

EL "CITY OF FLINT" FUE APRESADO POR BUQUES DE GUERRA ALEMANOS, ENTRE LOS CUALES ESTABA EL "EMDEN"

Otros buques hundidos por los submarinos alemanes en diversas partes del Atlántico

PARIS, 24. (U. P.).—En Londres y París se observaba con extremo interés la reacción que podría tener lugar en Washington, al conocer que Estados Unidos hubiera tomado reatos por la confiscación de presalios por los buques de guerra alemanes o por una energía de amonestación al Gobierno de Berlín por entorpecer el libre movimiento de la navegación norteamericana. Los aliados consideran que la reacción de Estados Unidos puede sentar un precedente en esta guerra.

Además la acción alemana de obligar al vapor "City of Flint" a dirigirse a Murrumbidgee pone nuevamente sobre el tapete la cuestión del papel exacto que desempeña Rusia en la guerra, y se opina que por su actitud ante el pedido norteamericano de que el "City of Flint" sea puesto inmediatamente en libertad con su cargamento para los aliados, Rusia define su verdadera posición. Si se considera neutral, dejará en libertad al barco, pero si opta por apoyar a Alemania, el asunto puede originar una reclamación ante la Corte de Justicia.

**GESTION DEL EMBAJADOR DE EE. UU.**

MOSCÚ, 24. (U. P.).—El Embajador norteamericano Steinhardt visitó el Comisariato de Relaciones Exteriores y pidió detalles sobre el vapor "City of Flint". El viceministro de Relaciones, Potomkin, prometió proporcionar a Steinhardt, a la brevedad posible, todos los datos que tuviese sobre el particular.

La prensa sostiene que el "City of Flint" será detenido sólo temporalmente. En los círculos oficiales se guarda silencio respecto del paradero de la tripulación o la forma en que se dispondrá de la carga.

La Embajada norteamericana no había sido informada de la llegada del barco a Murrumbidgee y sólo tuvo conocimiento de ello por los diarios matutinos de Moscú.

En vista del hincapié que ha hecho Rusia sobre su neutralidad, en los círculos norteamericanos no dudan de que el barco será libertado tan pronto como se haya llegado a un arreglo con las autoridades norteamericanas. Se espera que un

representante del Consulado de Estados Unidos para Murrumbidgee, en breve, para asegurar la amplia protección de los intereses norteamericanos.

**TRES BUQUES DE GUERRA ALEMANOS**

COPENHAGUE, 24. (U. P.).—Tres buques de guerra alemanes que recorren el Atlántico atacando a los barcos y entre los cuales se cuenta el crucero "Emden", habían sido los aprehensores del "City of Flint".

El diario "Aften Posten", de Oslo, informa que el "acorazado de bolsillo" "Deutschland" fue el que hundió el "Atlántico" al vapor británico "Stone Gate", cuya tripulación recogió el "City of Flint" antes de su detención. Ya antes había informado que el "acorazado de bolsillo" "Admiral Schöer" se hallaba en el Atlántico Sur.

Todavía se desconoce el punto en que fue detenido el "City of Flint" y hay pocos datos sobre el hecho.

Forman desde Tromsø que el "City of Flint" partió el sábado después de sólo 2 horas y de haber desembarcado a los 31 tripulantes del "Stone Gate".

Newcastle, hundido por un crucero alemán hace como una quincena cerca de las Bermudas.

**EN VIAJE A STAVANGER**

Los británicos, que se dirigieron el domingo por la mañana a Stavanger en un pequeño vapor costero y que deben llegar el viernes o sábado, son 37. De ellos 26 son ingleses de nacimiento y 11 árabes. Venían de Chile. A todos se dió tiempo para entrar a los botes salvavidas, después de lo cual los recogió el crucero alemán.

El "City of Flint" estuvo detenido 24 horas después de recoger a los naufragos del "Stone Gate". Los oficiales del "Emden" declararon contrabando la carga del "City of Flint", pusieron a bordo a la tripulación de la presa y ordenaron al "City of Flint" dirigirse a Tromsø.

Dicen los tripulantes que el "Deutschland" tomó un rumbo extremadamente hacia el Norte, porque quería llevar a los británicos a un puerto alemán y trataba de evitar a la flota británica, pero que el "City of

(PASA A LA PAGINA 9)

## Italia será el país más industrial de la Europa

Antes de terminar la guerra, dicen en Roma

ROMA, 24. (U. P.).—Italia espera ser el país industrial y comercial más importante de Europa antes que termine la guerra. El Gobierno está resuelto a fomentar el comercio internacional más allá de los anteriores límites históricos y ha hecho ya arreglos para tomar por su cuenta muchos contratos que los beligerantes recusen antes de comenzar la guerra y que ahora no pueden cumplir.

Las fábricas están trabajando al límite de su capacidad y se está apresurando la terminación de centenares de nuevas fábricas. Italia proyecta expandir las nuevas industrias y está proyectando ya fomentar nuevos establecimientos de modas para tratar de suplantar las modas parisienses. También espera aumentar la exportación de películas, considerando que los talleres franceses, ingleses y alemanes no podrán abastecer la demanda de películas continentales.

Aunque la navegación de bandera italiana estuvo suspendida unos días al comienzo de la guerra, ahora se ha restablecido en todas las rutas regulares. Como probablemente el Congreso prohíba a los barcos norteamericanos entrar

en las zonas de guerra, sólo los buques italianos tendrán itinerario regular, en el cual esté establecido el mayor grado de seguridad.

Calculase que en cada viaje a Nueva York el "Rex" y el "Conte di Savoia" obtienen en pasajes 500 mil dólares, ya que los aumentos de tiempo de guerra han encarecido los pasajes a Sud América y al Lejano Oriente en las líneas italianas en moneda extranjera, muy necesario en estos momentos en Italia.

Casi todas las líneas aéreas italianas han reanudado sus itinerarios, incluyendo a los países beligerantes. Espera Italia obtener buenas utilidades en servicio postal y fletes aéreos entre Europa y Sud América con la nueva línea aérea entre Roma y Río de Janeiro.

Mientras aumentan considerablemente sus exportaciones, Italia está resuelta a reducir las importaciones, excepto las de materias primas para sus industrias de artículos manufacturados para exportación. En lo posible se usarán materias primas nacionales y se nará de intentar el aumento de las ventas de lana artificial hecha de leche, que cuesta un 50 por ciento menos.

MOLINOS PARA GRANOS SECOS, MARCA "BAMFORD" A MANO Y FUERZA MOTRIZ, CONSTRUCCIÓN INGLESA

MOTORES DIESEL Y A BENCINA, TALADROS, TORNOS

ROMANOS DE PLATAFORMA MARCA "FAIRBANKS", DE 250, 500, 1.000 Y 1.500 KILOS

BOMBAS PARA AGUA, CENTRIFUGAS, ROTATIVAS DE PISTON, A MANO Y FUERZA, LA AFAMADA MARCA "GOLDS"

Arahamos de recibir nuevas partidas

**MORRISON & CIA.**

AVENIDA O'HIGGINS ESQUINA DE TEATINOS

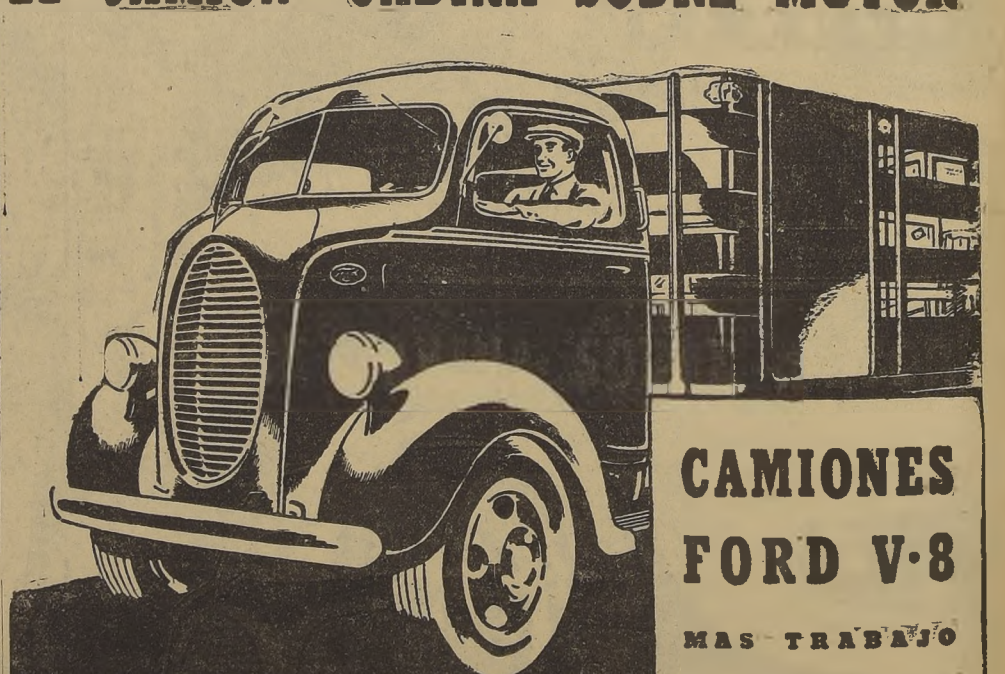
## COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Esta Cía. pone en conocimiento del público que tiene existencia de coke y carboncillo de coke y que puede atender oportunamente todos los pedidos que se le hagan.

Santiago, Octubre 24 de 1939.

EL GERENTE.

## EL CAMION "CABINA SOBRE MOTOR"



**CAMIONES FORD V-8**

**MAS TRABAJO EN MENOS TIEMPO Y MENOR COSTO**

**CARACTERISTICAS DEL CAMION FORD V-8 "CABINA SOBRE MOTOR"**

- Distancia entre ejes de 256, 340 y 399 centímetros.
- Motor de 8 cilindros, con potencia de 85 o 95 caballos.
- Diseño moderno. Características de ingeniería Ford de alta calidad ya probadas en el servicio.
- Fácil entrada a la cabina. Puerta ancha con ganchos al frente.
- Cómoda marcha.
- Fácil conducción.
- De fácil acceso al motor.
- Diseñado para mayor conveniencia en el servicio.
- Más fácil de manejar en tráfico.
- Espacio para la carga notablemente aumentado.
- Visibilidad de la carretera aumentada.
- Menos espacio requerido para dar la vuelta.

FORD es el único que ha llevado al terreno comercial una unidad con las ventajas del diseño "Cabina Sobre Motor," más el funcionamiento y economía del motor V-8 y demás características de comodidad y facilidades que antes carecían muchos de los camiones "Cabina Sobre Motor."

He aquí una unidad fuertemente construida y elegantemente diseñada, que satisface todos sus requerimientos de fácil manejo, bastante espacio para carga útil y bajo costo de explotación. La construcción, en todos sus detalles, del motor, carrocería y armazón de las unidades Ford "Cabina Sobre Motor" es de alta calidad. Estas unidades Ford

se ofrecen en una extensa variedad de modelos de carrocerías y chasis, con distancia entre ejes de 256, 340 y 399 centímetros. Y pueden obtenerse con cualquiera de los dos motores V-8: el mejorado de 85, o el nuevo de 95 caballos de fuerza. Ejes traseros de dos velocidades pueden obtenerse también a costo extra.

No deje Ud. de verse, hoy mismo, con el Concesionario Ford que tenga más cercano para pedirle que le proporcione una "prueba-práctica" cuando Ud. más le convenga.

Concesionarios y Servicio FORD en todo el país







EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y LOS DIRIGENTES DE LA IZQUIERDA HABLARAN AL PAIS

participar en esta granvuelta masiva y en las manifestaciones de las pasadifusión libre y consciente. A las 5 de la tarde, sale masivamente su respectivo estandarte comunal colocándose para el desfile.

**EL PARTIDO COMUNISTA**

El Comité Regional de Santiago del Partido Comunista, ha acordado la siguiente orden del día para la manifestación de los militantes en el desfile de los 25 de octubre, a la dirección regional. El Comité destaca ante todos los militantes la importancia histórica del día 25 de octubre, fecha que significa la reafirmación de la lucha que pueblo chileno por su liberación:

1.º Todos los organismos del partido (barrios, comités locales y sectorial), deben encontrarse en Av. O'Higgins y Morandé, a las 12 horas.

2.º El comité regional ha designado a los dirigentes Abel Abecasis, Alberto Montenegro y José Pizarro, que dirijan y controlen la formación del partido y su participación en el desfile.

3.º Todos los organismos partidarios deben dar cumplimiento a las consignas impartidas por la dirección regional, en cuanto a la asistencia de los militantes y estandartes y a la propaganda.

**OTRAS ADHESIONES**

La Federación Industrial de Obreros Metalúrgicos ha estado a disposición de los militantes a las 17.30 horas, en la Plaza Sotomayor, para participar en el homenaje al triunfo del pueblo.

Igualmente la Asociación de Empleados de la Universidad de Chile, así como los estudiantes, en el mismo objeto, en la plaza de la Universidad, para concurrir al sitio de la concentración.

Por otra parte, los tranvías también se han asociado a las festividades y realizarán un acto en san Martín 941.

peñan los  
5 de octubre  
"estar el poder"

A black and white portrait of a man with glasses, identified as Labarca, jefe del Partido Comunista. The image is a close-up, showing his face from the nose up. He has dark hair and is wearing dark-rimmed glasses. The background is dark and indistinct.

DON CARLOS CONTRERAS  
LABARCA

---

NO EXISTE DIVISION  
EN FEDERACION DE LA

Con motivo de cierta publicación relacionada con la Federación Juvenil Socialista hemos recibido una desautorización oficial a las versiones de haberse realizado un Congreso Regional de los jóvenes relacionados con el secretario general señor Marmaduke Grove.

Se nos agrega que las versiones de que el señor Grove, después de haber regresado diversas secciones del país debidamente autorizadas por la dirección, se encuentra celebrando un Congreso Regional los días 11 y 12 de este mes.

Se nos agrega finalmente que no existe figura alguna en la Federación de la J.

Se concentrarán hoy, a las 17 horas, en Plaza Bulnes.

**JUVENUT DEMOCRATICA DE PROVIDENCIA.** — Cita al Parque del Distrito para hoy, a las 16 horas, en el local de la Junta Electoral.

**ASAMBLEA RADICAL DE CONCEPCION.** — Cita para hoy, a las 17 horas, en Amputague 43.

**JUVENUT RADICAL DE LA PAZ.** — Cita para hoy, a las 16 horas, en Municipal 45.

**ASAMBLEA RADICAL DE PROVIDENCIA.** — Cita para hoy, a las 16 horas, en Padre Marziano 90.

**PARTIDO DEMOCRATICO SECCIONAL SAN MIGUEL.** — Cita para hoy, a las 16 horas, en Avenida central 1227.

**JUVENUT RADICAL DE CONCEPCION.** — Cita para hoy, a las 3.30 horas, en Fermin Viscot 21.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** — Cita para hoy, a las 15 horas, en el local central del Partido.

**ALBINO LUBUS.** — Cita para hoy, a las 16 horas, en Santa Dominga 1277.

**JUVENUT DEMOCRATICA.** — Cita para hoy, a las 16 horas, en Santo Domingo 1277.

**JUVENUT DEMOCRATICA DE ONCHALI.** — Cita para hoy, a las 15 horas, en Altamirano 132.

**PARTIDO DEMOCRATICO DE ONCHALI.** — Cita para hoy, a las 16.30 horas, en Altamirano 132.

**ASAMBLEA RADICAL MENEMEN.** — Cita a las 16.30 horas, en Alameda 285.

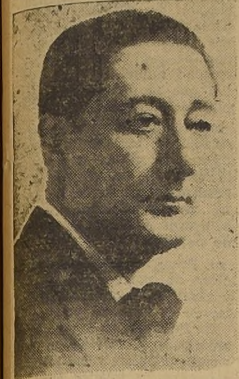
o plaza de la 16, para un desfile. Se exige musicalidad.

la asistencia es obligatoria.

**PARTIDO SOCIALISTA.** — Cita para hoy, a las 17 horas, en Avenida Santa esquina San Diego.



# El Gobierno de Frente Popular ha instaurado una política exterior basada en la mutua comprensión y el acercamiento de los pueblos



Jefe del Depto. Diplomático, don Héctor Mujica Pumarino.



Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Jocelyn de la Maza.



Subsecretario de Comercio, don Cayetano Vigar.



Jefe del Departamento Consular, don Tulio Maquieira.

**"POCAS VECES HEMOS PODIDO OSTENTAR MAS SINCERAS Y CORDIALES RELACIONES CON TODOS LOS PAISES Y ESPECIALMENTE CON LAS DEMOCRACIAS DE AMERICA"**

Palabras del Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, don Abraham Ortega, al dar cuenta de la política exterior chilena

**A PESAR DE LAS DIFICULTADES PROPIAS DE UN CAMBIO DE REGIMEN EL SERVICIO DE LAS RELACIONES EXTERIORES DE LA REPUBLICA ESTA NORMALIZADO.— LA POLITICA COMERCIAL HA RECIBIDO UN IMPULSO RENOVADOR**

Damos a continuación el texto del discurso pronunciado últimamente por el Canciller don Abraham Ortega, en la radiodifusión del Ministerio del Interior, para dar cuenta al país de la labor desarrollada por la Cancillería durante la Administración del Excmo. señor Aguirre Cerda:

"Es grato al Ministro que pueda afirmar que, a pesar de las múltiples dificultades inherentes a un cambio de régimen y al correspondiente reajuste general de sus mecanismos administrativos, el servicio de las relaciones exteriores de la República está ya en camino de una absoluta normalización."

Bajo la directa y acertada dirección de S. E. el Presidente de la República, la Cancillería chilena ha tratado de producir en la conciencia internacional, en el breve plazo transcurrido, la sensación de que se ha instaurado una nueva política exterior, basada en la mutua comprensión y en el acercamiento efectivo de los pueblos, pese a que, en ocasiones, este temperamento significó la adopción de alguna aparatosa tradición protocolar.

El pensamiento del Excmo. señor Aguirre Cerda puede cristalizarse en el concepto de que los problemas de América son uno solo, común a todas nuestras diversas nacionalidades, y frente a los cuales debemos ser solidarios.

El resultado obtenido permite establecer que la iniciativa es oportuna y justa, que su realización es como la cristalización de un pensamiento colectivo.

Pocas veces ha podido nuestro país una posición de más sinceras y cordiales relaciones con todos los países, especialmente con las democracias de América, a las cuales nos ligamos estrechamente nuestro destino por la raza, la ubicación geográfica y los intereses comunes.

Prueba visible de este estado de cosas han sido las manifestaciones de simpatía hacia nuestro país, que se han realizado en casi todas las naciones del Continente; las comunicaciones recibidas con ocasión de la desgracia nacional de enero y las congratulaciones que en este momento recibe nuestro Gobierno ante la contemplación de las ciudades casi resucitadas tras siete meses de la calamitosa forma entusiasta que nuestro pueblo ha mostrado en la celebración de las festividades patrias de las libertades amigas, las palabras de afecto tribu-

en el extranjero a nuestras delegaciones estudiantiles, obreras, profesionales y parlamentarias; las honrosas distinciones otorgadas a nuestros hombres de Gobierno, como el preciado Collar del Águila Azteca, que el Gobierno de México ha anunciado al Presidente Aguirre por intermedio de su Embajador señor Reyes Spíndola, y la Cruz al Mérito de Cuba al Ministro que habla, y tantas otras inequívocas muestras de consideración y cariño.

Sin duda, la más significativa y trascendente, ha sido la unánime y calurosa adhesión de toda la opinión americana, voz popular, interpretada por intermedio de todas las Cancillerías, con motivo de nuestra actitud de defensa del derecho de asilo, ejercitado en nuestra Embajada en Madrid.

Como se sabe, al estallar, en 1936, la guerra civil española, nuestra Embajada dio asilo, conforme a una generosa doctrina, universalmente aceptada por el Derecho internacional hispanoamericano, a dos mil nacionalistas españoles que, sin ello, habrían perecido a manos del indignado pueblo español, triunfante en esos momentos. Durante los dos años largos de la tragedia española, nuestro país, con enorme y casi insostenible esfuerzo de dinero y de preocupaciones, logró salvar esas vidas, y logró hacer respetar, en el hecho y en el Derecho, el principio jurídico del derecho de asilo. Aún hoy día, el Gobierno está pagando cuantiosas sumas a que hubo de obligarse para atender al mantenimiento de dos mil bocas, en locales improvisados y en una ciudad sitiada por el hambre.

Y si el Gobierno republicano español disintió hasta el final el derecho de asilo como doctrina, respetó, en cambio, el hecho del asilo y al amparo de nuestra bandera, enarbolada aún en edificios distantes de la Embajada. En el deseo de zanjar amigablemente el diferendo, sin renunciar a las respectivas opiniones jurídicas, se llegó, por el Gobierno republicano, hasta acceder a un canje de asilados por prisioneros republicanos en poder del general Franco. Esta solución, encontrada en medio del desconcierto natural del estado de guerra, fué rechazada por el Gobierno nacionalista, el que estimó que tal canje vulneraba en su esencia el principio jurídico del derecho de asilo, que consideraba sagrado. Por eso,

el término de la guerra sorprendió en la Embajada a ochocientos asilados, que aún no habían logrado salir.

Al entrar victoriosas a Madrid las tropas del general Franco, se asilaron en nuestra Embajada diecisiete republicanos sin gran significación política, ni guerrera ni social, en cuyo favor nuestro representante invocó el derecho de asilo. Con gran sorpresa nuestra y del mundo entero, el Gobierno del general Franco, que tan firmemente había defendido el derecho de asilo, ha desistido, no ya la doctrina jurídica, sino el hecho mismo del asilo respecto de los 17 asilados republicanos, y en dos ocasiones, fuerzas de policía han tratado de apoderarse de ellos.

Cabe anotar que entre los nacionalistas que deben la vida al asilo prestado por nuestra Embajada, figuran personajes tan prominentes como el Ministro señor Sr. Serrano Suñer, Jefe del Gabinete; el señor Ibarra, Ministro de Hacienda; don Rafael Sánchez Maza, Ministro sin cartera; el ex Ministro de Agricultura señor Fernández Cuesta, y altos y conocidos jefes de la Falange y de la Administración Pública.

En nuestra protesta por esta situación y en nuestra defensa del principio jurídico del derecho de asilo, que es conquista y honra del Derecho Internacional Americano, la Cancillería a mi cargo se siente confortada con la decidida adhesión de las 20 Repúblicas hermanas de este Continente. Y es motivo de justificada satisfacción y orgullo para nuestro Gobierno anotar esta unanimidad que marca un triunfo en nuestros anales diplomáticos, cualquiera que sea el resultado de nuestras gestiones y las consecuencias que deriven de la resolución del Gobierno español.

Sin embargo, el Gobierno de Chile estima que hay en la actualidad mayores probabilidades de alcanzar un arreglo directo con el Gobierno de Burgos, y tiene antecedentes para estimar posible que la negativa de este último llegue a su fin, y se permita la salida de los diecisiete personas que buscan amparo bajo el pabellón chileno. Creemos que toda la paciencia y serenidad que se gasten para arreglar el diferendo serán ampliamente justificadas si logramos mantener relaciones diplomáticas con España, basadas en una mutua cortesía y en recíproco respeto, evitando que las diferencias de

regímenes internos logren influir desfavorablemente sobre ellas.

Hago votos porque, transcurridos ya varios meses desde el término de la lucha en España, la serenidad y la equidad guíen a la Cancillería de Burgos en lo que respecta a la solución de la controversia con Chile.

El propósito de intensificar nuestras relaciones de toda índole con los países extranjeros, como asimismo de hacer conocer en ellos las características de nuestra nueva modalidad de Gobierno, mirada erróneamente por algunos como ensayo, nos ha impulsado a dar formas nuevas a nuestro servicio de información y propaganda exterior.

Al efecto, desarrollarán dentro de la medida escasa de los recursos actuales, los organismos que tienen por objeto volcar la vida chilena en el exterior por medio de boletines cablegráficos y aéreos, libros, folletos, películas, discos, fotografías, etc. Este material capacitará a nuestras oficinas en el extranjero para dar, en cualquier momento, una idea exacta de nuestro país en todas sus manifestaciones.

En el aspecto económico de las relaciones exteriores, nuestra política ha recibido también una fuerte dosis de serena y estudiosa dirección inmediata del Subsecretario de Comercio y su personal, instruido ya en los verdaderos alcances y resortes de la política comercial del nuevo Gobierno.

Es así como se estudia tenazmente la forma de llegar a los mercados extranjeros con nuestros productos en las mejores condiciones de prestigio, y se procura abrir el campo de la exportación a elementos de la producción chilena de fácil salida que, hasta hoy, desgraciadamente para nuestra economía, no han conocido otro mercado que el nacional.

En cuanto al problema del transporte naviero, el Gobierno está concluyendo la forma de robustecer nuestra marina mercante y, al efecto, espera que dentro de poco podrá ofrecer a las compañías nacionales sólida y eficaz protección en el sentido de asegurarse un tonelaje de carga minimum y un transporte regular de pasajeros. Así, la marina mercante nacional, no tan sólo podrá subsistir, sino que podrá abrir un horizonte de mejores días para su desarrollo.

Tendientes a tal finalidad

**CON EL NUEVO REGIMEN, LA POLITICA EXTERIOR DE CHILE NO SOLO HA CONSERVADO SU PRESTIGIO TRADICIONAL SINO QUE LO HAVISTO ACRECENTADO**

En todas las actividades de la Cancillería se ha podido advertir la presencia de un espíritu nuevo, renovador y progresista



Don Abraham Ortega Aguayo, Ministro de Relaciones Exteriores

Con ocasión del aniversario del advenimiento al Poder del Frente Popular, cabe referirse en esta oportunidad a la brillante labor desarrollada por la Cancillería en el primer año de la Administración del Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda.

La política firme, ponderada y serena desarrollada por nuestra Cancillería en el terreno de las relaciones exteriores, especialmente en el "impasse" con el Gobierno del General Franco respecto del derecho de asilo, encontró en cada oportunidad la más amplia aceptación de la opinión pública, sin distinción de colores políticos.

son las especiales actividades a que se han sometido las relaciones comerciales con la gran República del Norte, y diversas secciones del Ministerio preparan el material de estudios necesario para llegar a un acuerdo definitivo de navegación y comercio entre los dos países.

Y con el mismo objeto, y al efecto de producir el justo equilibrio de las aspiraciones de desarrollo económico nuestras y de los otros países contratantes, convergen los estudios de la Cancillería y las conversaciones sostenidas con Argentina, Gran Bretaña, Alemania, Holanda, Bélgica, Portugal, Japón, Uruguay, Brasil, Paraguay, Venezuela, Colombia, Bolivia, Ecuador, Perú, Centro América, etc.

En síntesis, tiene la Cancillería la seguridad de que a breve plazo, habrá concluido con los países que son o pueden ser mercados para nuestros productos, sólidos compromisos que, con el carácter de estables y por haber sido previamente sometidos a serenos estudios, aseguren a nuestro país una ventajosa situación en el mercado internacional. Conseguirá en esta forma poseer una fuente constante de divisas y disponibilidades en el exterior, en forma que aseguren la estabilidad monetaria y el bienestar económico que las diversas Secretarías de Estado buscan tenazmente para el país.

El Ministro que habla, quiere terminar esta charla radial cumpliendo con el satisfactorio deber de afirmar, una vez más al país que, pese a la labor antipatriótica de desprestigio emprendida en el exterior por malos chilenos, su prestigio internacional no sólo no ha sufrido menoscabo sino que ha sobrepasado la tradicional línea de respeto y amistad que ha exhibido Chile desde su nacimiento a la vida independiente.

Respecto a las repercusiones que el conflicto podía tener sobre nuestra economía puedo declarar con satisfacción que, gracias a la inspiración previsible del Ministro Ortega, la Cancillería venía estudiando en detalle desde el mes de abril, la manera de ob-

## Posición de Chile frente a la guerra

En resguardo de los intereses nacionales se decretó la neutralidad chilena.—Medidas económicas adoptadas ante el conflicto europeo

**CONFIANZA EN LA GESTION DEL EXCMO. Sr. AGUIRRE CERDA**

El Subsecretario Interino de Relaciones Exteriores, don Héctor Mujica Pumarino, hizo hace algunos días una interesante exposición de la política exterior del Gobierno en relación con la guerra europea y las medidas adoptadas para resguardar la economía nacional de las repercusiones que en ella podría tener el conflicto. Jugamos oportuno, en esta ocasión, reproducir la continuación de sus observaciones.

A fines de agosto, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega, se dirigió al país por intermedio de este mismo microfonio para exponer las líneas generales de la política exterior de Chile desde la llegada al poder del Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda.

Corresponde ahora al Subsecretario de Relaciones Exteriores la tarea de formar sobre las actividades de la Cancillería Chilena. Un doloroso y angustioso acontecimiento ha dominado por desgracia, la política exterior de todos los países del mundo desde entonces a esta parte. A pesar de todos los esfuerzos en favor de la paz, la guerra —esa verdadera escoria de la humanidad— que durante los últimos años no cesó de amenazar la tranquilidad de los pueblos, estalló en Europa. Comprende a países que han sido celosos guardianes de la civilización, que han poseído la bandera del progreso por el mundo. Por eso mismo las consecuencias, del catástrofe que asola actualmente a Europa, son de trascendental importancia.

En lo que a Chile se refiere, debemos anotar que los Estados beligerantes han puesto en acción sus potestades no solamente por lazo de amistad mutuo. Sus nacionales han contribuido poderosamente al desarrollo del progreso nacional: su sangre se ha mezclado con la nuestra y su cultura se ha unido a la cultura chilena. Tenemos, pues, naturales y poderosas razones para lamentar el cataclismo actual y para hacer votos fervientes para que la paz y la concordia vuelvan a reinar entre aquellos que, en el pasado, se unieron en la actividad de Chile frente a la contienda. La neutralidad que, en efecto, ha adoptado la República de Chile, responde a los intereses nacionales. El Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda declaró su neutralidad desde el primer momento y la unidad de la opinión pública ha comprendido y apoyado esta decisión patriótica del primer mandatario.

Adoptó de inmediato diversas medidas destinadas a hacer efectiva tal declaración. La neutralidad quedó, en efecto, fundada en los principios de las convenciones de La Haya y de Londres de los años 1907 y 1908 que son justamente las principales codificaciones que el Derecho internacional ha logrado en materia de tan trascendental importancia. Se dictaron medidas apropiadas para hacer efectiva nuestra neutralidad en la larga Costa

Chilena. Las dificultades que pudieran producirse por esta motivo en nuestro comercio exterior, Decretó el Gobierno la creación de una Junta Económica Nacional presidida por S. E. el Presidente de la República y formada por cinco Ministros de Estado y por representantes de los elementos productivos, para ir resolviendo a medida que se fueren produciendo las dificultades económicas que se derivarán de la guerra y para preparar un plan armónico de desarrollo de la producción interna y de desviación hacia los países americanos del comercio exterior de Chile, dirigido a gran parte, hacia los países de grandes proporciones, hacia los países europeos y muy especialmente hacia los beligerantes.

Fruto principal de estos estudios, ha sido la decisión de los gobiernos de Chile y Estados Unidos de celebrar un tratado comercial de grandes proporciones. Las negociaciones pertinentes se venían realizando desde hacía tiempo por el Ministerio de Relaciones Exteriores, pero la guerra europea consiguió acelerar las gestiones previas. Hasta ahora las relaciones comerciales entre Chile y Estados Unidos han sido de norte a sur por medios vitales a corto plazo y a base de la cláusula de la nación más favorecida, pero en que los productos de ambos países tuvieran especial y recíproca ventaja.

Las declaraciones hechas por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega, al anunciar la decisión de celebrar un tratado con Chile, demuestran claramente la importancia que se da a esta negociación. Demuestran también que, contrariamente a lo que anunciaban espíritus obscuros y con fines inconfesables, los círculos gubernativos y financieros de Estados Unidos, tienen la más amplia confianza en la gestión gubernativa del Excmo. señor Aguirre Cerda.

Esperamos los resultados más ventajosos para la economía nacional del tratado que se proyecta y que ha de ser sellado con otros celebrados con los demás países americanos. El aumento de nuestro comercio de exportación y de rubro de nuestras entradas al incremento de nuestra Marina Mercante nacional han de ser unas de las principales ventajas.

Para resolver todos los problemas que, por común afectan a las partes ajenas a la guerra europea, se produjo un acuerdo entre varios países de este continente para reunirse en Panamá una conferencia que en su origen debía ser de Cancilleres. Pero razones de tiempo y de distancia y de deberes inherentes a sus otras obligaciones, impidieron que los Ministros de Relaciones Exteriores, debiendo hacerse representar por delegados debidamente autorizados.

quedó evidenciada en otra oportunidad cuando Chile invitó a las Repúblicas hermanas de América a defender conjuntamente el Derecho de Asilo. Los hechos han demostrado ya que esta solidaridad no es una mera fórmula sino que tiene unas raíces muy profundas en los gobiernos y pueblos de este Continente. Pero el Gobierno no que ante conflictos belicosos como el actual y sus imprevisibles consecuencias, tiene poco poder hacer las diferentes naciones se permanecían en un aislamiento egoísta; y que, por el contrario, unidas, podían defender sus intereses económicos como espiritualmente en forma más efectiva y real.

Por otra parte, la delegación de Chile llevaba instrucciones precisas de crear un movimiento general en defensa de la neutralidad en todos sus aspectos. Ciertas medidas sobre contrabando o sobre listas negras dictadas por los beligerantes implican, en efecto, un desconocimiento práctico de nuestra neutralidad, un atentado a nuestra soberanía y a los derechos que les son inherentes, sin que ello signifique una actitud inamitible hacia tal o cual nación. El Gobierno no puede aceptar procedimientos que hagan resaca sobre Chile las consecuencias de las hostilidades entre beligerantes, con valiente sostenimiento a la necesidad de que triunfe la paz según la cual descanse el primer deber de los neutrales sobre el interés de los beligerantes si, por desgracia, ambos se encuentran en guerra y al hacerlo defendemos nuestros derechos de neutral y nuestras más importantes convenciones.

La delegación chilena defendió brillantemente esta política del Gobierno, fundada en la más amplia y mejor comprensión de los altos intereses nacionales. La moción sobre contrabando, aprobada en Panamá, contiene todas las ideas que el Gobierno deseaba ver triunfar. No es grato declarar que la representación chilena cumplió exactamente las instrucciones del Gobierno popular y democrático del Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda. Es que la diplomacia chilena bajo la alta dirección del Excmo. señor Aguirre Cerda, la República y la habilidad y experta mano del Ministro señor Abraham Ortega, está recibiendo orientaciones bien ordenadas y determinadas. Chile tiene ya una política exterior bien clara y definida, y sus representantes saben a qué atenerse y como orientar cada una sus actuaciones.

Como subsecretario subrogante, por lo tanto, como jefe del personal no puedo dejar de manifestar que esta obra de reconstrucción de nuestras relaciones exteriores el Gobierno ha contado con la cooperación leal, abnegada y eficiente de todos y cada uno de los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio y del Servicio Exterior, que unidos alrededor del Ministro señor Ortega, saben que tratan por un ideal levantado y patriótico y por acrecentar el prestigio del país en el exterior."



# EL PRIMER CONGRESO PANAMERICANO DE LA VIVIENDA y la CAJA de la HABITACION POPULAR

Brillante presentación de la Delegación presidida por don Abraham Alcaíno. — Elogiosos comentarios de la prensa de Buenos Aires. — Ventajosa posición de Chile en el estudio de los problemas relacionados con la vivienda popular

Entre los días 2 y 7 del presente mes de octubre, auspiciado por el Gobierno argentino, se realizó en Buenos Aires el Primer Congreso Panamericano de la Vivienda Popular, al que concurrieron delegaciones de todos los países americanos.

La Caja de la Habitación Popular, organismo que entiende de todos los problemas relacionados con la vivienda obrera en nuestro país, se hizo representar en tan interesante torneo por una delegación, presidida por el Director, don Abraham Alcaíno; e

integrada por los señores Teófilo Ruiz Rubio, secretario general; Francisco Brugnoli, arquitecto jefe del Departamento Técnico; Federico Oehrens, arquitecto jefe de urbanismo; Armando Alvear y Leopoldo Luisetti, arquitectos.

## TRABAJOS PRESENTADOS

A pesar de que un atraso en el envío de las credenciales de la delegación, impidió a sus componentes aceptar cargos directivos en el Congreso, los delegados chilenos participaron activamente en las co-

misiones de estudios, de acuerdo con sus especialidades, y tuvieron oportunidad de presentar diversos trabajos de índole económica, financiera, urbanística, arquitectónica y constructiva, de educación popular y de aspecto jurídico legislativo.

Fuera de esto, se presentó una abundante información gráfica sobre las poblaciones construidas por la Caja, y una lista de aquellas poblaciones actualmente en estudio o en ejecución.

También se presentó al pú-

blico argentino y a los delegados de todos los países concurrentes, aprovechando el local especial destinado en Palermo para la Exposición de Materiales para Viviendas, un stand completo de la Caja de la Habitación, en el que había toda clase de gráficos, fotografías, planos, maquetas y un álbum de las poblaciones construidas.

Entre los numerosos visitantes que concurrieron al stand de la Caja, pudo anotarse al Ministro de Obras Públicas de la Argentina, doctor don Manuel Alvarado, que a nombre del Gobierno preside la ex-

posición. En el stand chileno el doctor Alvarado fue personalmente atendido por el Director de la delegación, don Abraham Alcaíno.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA ARGENTINA

Los diarios de Buenos Aires, con rara unanimidad, tributaron toda clase de elogios para los trabajos presentados por la delegación de la Caja de la Habitación Popular, e hicieron largas relaciones sobre los detalles de la exposición.

El gran diario argentino, "La Nación", dijo sobre Chile y la Caja de la Habitación, después de referirse a los Estados Unidos:

"Chile también muestra su gran esfuerzo, con infinidad de gráficos enviados al certamen. Expresión de la preocupación de este país por las cosas de la vivienda, es la obra que realiza la Caja de la Habitación Popular, que ha enviado varios trabajos, su remanente, y antecedentes del problema al Congreso de Buenos Aires. Se observa, por sus fotografías, maquetas, estadísticas, etc., la labor cumplida, la le-

gislación existente, inversiones de fondos en diversas zonas, habitaciones populares, financiación de obras, higiene de las casas, salarios y poblaciones especiales en algunos puntos del país hermano, como las de Pedro Munt, Sargento Alder, y Sierra Bella en Santiago, Valparaíso y Rancagua".

## TRABAJO DE COMISIONES

La actuación de los delegados chilenos en las diferentes Comisiones del Primer Congreso Panamericano de la Vivienda Popular, fue útil, oportuna y eficiente, por cuanto el estudio, la organización y el conocimiento del problema de la vivienda en la América, de la vivienda social, junto al aspecto administrativo, como el aspecto constructivo y urbanístico es de mayor atraso que en Chile, exceptuando, tal vez los Estados Unidos de Norte América.

Es halagador para el prestigio de nuestro país, poder manifestar que muchas instituciones, recomendaciones y conclusiones en diferentes materias, fueron adoptadas por la intervención directa de la delegación de la Caja de la Habitación. Como un ejemplo,

planteamos algunas de ellas:

1. a. La creación de un organismo central independiente, encargado de estudiar el problema de la vivienda y realizar las obras;

2. a. Obligación de las Empresas, capitales enojados, encajes legales, etc., de cooperar con el Estado en la proporción de capitales que ayuden a resolver estos problemas;

3. a. Standardización de los tipos de construcciones, con el objeto de abaratar el valor de las casas; aprovechamiento de las materias primas para industrializar la vivienda y su intercambio en los países americanos;

4. a. Facultad del organismo central para expropiar los terrenos que necesite para sus construcciones y aprovechar la plusvalía; esta expropiación debe efectuarse por el avalúo fiscal más un 10 %;

5. a. Dictación de una Ley de Pisos.

Con el apoyo de la delegación chilena se acordó, también la creación de una Institución Interamericana de la Vivienda Popular, con sede en la ciudad de Buenos Aires, con personal internacional, sostenido proporcionalmente por los países adherentes.

Las funciones de esta institución serán, entre otras:

a) Servir de órgano de enlace entre las Comisiones Internacionales de Viviendas Populares, la Unión Panamericana, la Oficina Interamericana del Trabajo, las secciones competentes de la Sociedad de las Naciones, y la entidad mundial o internacional que se dedique al problema de la vivienda;

b) Efectuar investigaciones estadísticas, arquitectónicas, urbanísticas, de urbanismo, de finanzas y economía, de higiene social, de legislación, de educación y asistencia social y de publicidad;

c) Propiciar reuniones periódicas de técnicos que estudien y ahonden problemas esenciales de la vivienda popular;

d) Publicar un órgano interamericano al servicio de la vivienda popular, y las series de volúmenes y folletos que sean necesarios para difundir en todo el Continente los estudios, las investigaciones y la legislación de América y otros Continentes, en la medida de la proporción.



La delegación de la Caja de la Habitación Popular, acompañada del Embajador de Chile en Argentina y de los Embajadores de los Estados Unidos en Chile y la Argentina. Sentados, de izquierda a derecha: Excmo. señor Norman Armour, Embajador de EE. UU. en la Argentina; Excmo. señor Conrado Ríos Gallardo, Embajador de Chile en la Argentina; Excmo. señor Federico Oehrens, Embajador de EE. UU. en Chile. De pie, de izquierda a derecha: señor Armando Alvear, arquitecto jefe de Urbanismo, señor Teófilo Ruiz Rubio, Director de la Caja y presidente de la delegación, don Abraham Alcaíno; arquitecto jefe del Departamento Técnico, señor Francisco Brugnoli.

## En Argentina y EE. Unidos es más fácil adquirir un automóvil que una casa

En Chile ocurre lo contrario, gracias a la política de la Caja de la Habitación Popular. — En ninguno de los países concurrentes al Congreso se ha abordado el problema de la habitación popular con un criterio social más amplio que en el nuestro

Conversando con varios de los delegados que concurrieron en representación de la Caja de la Habitación al Primer Congreso Panamericano de la Vivienda, se llega al íntimo convencimiento de que en toda América no hay un solo país en donde se haya abordado la solución del problema de la vivienda popular con un sentido, un concepto y una orientación social más amplios que en Chile.

Comparando el valor adquisitivo de nuestra moneda con el que tiene en los demás países de América, se ve claramente que tampoco se ha logrado en el resto del Continente llegar a construir viviendas en mejores condiciones y a más bajo precio. Asimismo, en ningún país

americano se ha procurado la solución del problema de la Habitación para el simple obrero o artesano, cuyas entradas no le permiten pagar una renta de arrendamiento o de amortización de más de \$ 150 o \$ 200 mensuales de nuestra moneda.

Algunas cifras demostrarán objetivamente como en los demás países lo que se ha buscado es la solución del problema de la vivienda para la pequeña burguesía, pero no para el proletariado.

Por ejemplo: en la Argentina se construyen casitas que ellas llaman para la vivienda popular, de un precio de 8 a 10 mil nacionales que, al cam-

bio de nuestra moneda, representan un valor de \$ 65.000 a \$ 80.000 pesos chilenos; en Uruguay, la vivienda económica tiene un valor de \$ 4.000 a \$ 5.000 pesos uruguayos o sea, de \$ 50.000 a \$ 60.000 chilenos; y en Estados Unidos, el Gobierno ha facilitado dinero a empresas privadas, y aún a particulares, para la construcción de habitaciones, cuyo costo es de 5.000 dólares. Esto es, sobre \$ 150.000 de nuestra moneda.

Mientras tanto, la Caja de la Habitación Popular, en los diez meses que han transcurrido desde que se hiciera cargo de ella la nueva Dirección, ha llegado en sus cálculos y

estudios a un precio de 2.000 pesos, más o menos, para la Población de Quilota, y tiene en proyecto células mínimas de \$ 12.000 incluyendo el terreno.

Le estamos dando, entonces, tal sentido social a la solución del problema de la habitación popular, que vamos llegando a esta conclusión: en países tan menesterosamente ricos, como lo son Argentina y los Estados Unidos, es mucho más fácil adquirir un automóvil que una casa; en Chile, país pobre, de poca población, con un estándar de vida bajísimo y con una moneda, cuyo equivalente internacional no llega al penique, es mucho más fácil adquirir una casa con el terreno que adquirir un automóvil.

## EXTRAORDINARIO DESARROLLO HA ALCANZADO LA COMUNA DE ÑUÑO A EN LOS ULTIMOS AÑOS

La actividad municipal tiende incansablemente al mejoramiento de los servicios públicos. — La Asistencia Pública de Ñuño a es el principal orgullo de esta progresista Comuna

La comuna de Ñuño a es sin lugar a dudas una de las principales de la República, tanto por su número de habitantes como por la cuantía del presupuesto municipal.

En efecto, puede decirse que en Ñuño a viven cerca de 80.000 almas, y que el presupuesto llegará pronto a los cuatro millones de pesos.

Indiscutiblemente el desarrollo alcanzado por Ñuño a se ha hecho sentir especialmente en los últimos años. No hace mucho tiempo aún se consideraba a Ñuño a como un sitio de verano,

res, presididos por uno de ellos que hace las veces de Alcalde y que en este caso es el señor Gonzalo Arrieta Pereira. Los demás miembros de la Corporación son los señores Eliezer Parada, Juan de Dios Plaza, Alfonso Trejo y Lorenzo Madrid.

El señor Parada, fué Alcalde hace algunos años, y puede decirse que durante su anterior administración alcanzó la comuna de Ñuño a el mayor desarrollo que ha obtenido hasta ahora.

El señor Plaza, asimismo, fué Alcalde anteriormente y prestó valiosos servicios a la comuna.

Con molestos contrastes que entraban la posibilidad de proporcionar mejores servicios al vecindario. Consultada la legislación de esas cláusulas, se estableció que ellas no podían tener valor, y hoy día, la locomoción en Ñuño a ha mejorado en un 60 por ciento. Esto no obsta para que la Municipalidad siga considerando que a este respecto aún queda mucho por hacer, y se esfuerza en convenir nuevas condiciones con la Empresa de Tránsito y con los Empresarios de Autobuses, que aseguren un efectivo florecimiento de los medios

de transporte colectivo de pasajeros.

El aumento del alumbrado público y la colocación de lúmenes donde no existían, es otro problema que la Municipalidad aborda con decidido interés y que está dispuesta a solucionar a breve plazo.

El problema del asco ha sido considerado con especial dedicación, y al efecto, se ha adquirido un moderno equipo de camiones que permite proporcionar al vecindario un servicio regular y perfecto.

Las plantaciones y jardines, se cuidan con esmero y se aumentan en cuanto es posible.

En la actualidad se construye una nueva Plaza de hermosos árboles, junto a la Plaza Egas.

Los entretenimientos populares han sido considerados especialmente, y al efecto, puede decirse sin temor a ser discutido, que bajo este aspecto la comuna de Ñuño a es de las más modernas y de la manera muy particular al entusiasmo y unión de la juventud del barrio que está acertadamente en el seno de la propia Corporación Municipal.

Se ha resuelto, recientemente colocar en Plaza de Ñuño a po-

tenales amplificadores a fin de proporcionar al vecindario momentos excepcionales de cultura musical y artística.

LA ASISTENCIA PUBLICA. Creada con fondos municipales, y administrada en la actualidad por el Regidor y ex-Alcalde señor Eliezer Parada, la Asistencia Pública de Ñuño a es una institución que se considera como el principal orgullo de esta comuna.

Tiene toda clase de servicios médicos, dispensario, policlínica, atención de enfermos en confortabilidad a la Ley 4034, sala de operaciones, primeros auxilios, Rayos X, luz ultravioleta, cuatro modernas ambulancias, pensionado, y dos pequeñas salas para hospitalizar enfermos, en casos de urgencia, un seleccionado personal de enfermeras y practicantes.

El personal médico es de gran competencia, y está dirigido desde la fundación de la Asistencia por el distinguido profesional, doctor Alejandro González.

La atención de la Asistencia se verifica regularmente de día y de noche.

LA BIBLIOTECA MUNICIPAL. Es otra cosa original de la comuna de Ñuño a, la Biblioteca Municipal de Ñuño a es también la única en su género.

Presta sus servicios en el local de la Plaza de Ñuño a, y es solicitada por millares de lectores cada mes.

En la actualidad se proyecta ampliar sus servicios, gracia las nuevas disposiciones de la Ley de Rentas, que destinan fondos especiales al efecto.

Dirige este servicio el Regidor señor Lorenzo Madrid Arellano.

ASPECTO SOCIAL. Diversas instituciones sociales y deportivas hacen de Ñuño a una comuna que puede considerarse como el Hogar de una gran familia.

El Club de Ñuño a, con sus vastos salones en donde se dictan charlas culturales y artísticas, y en donde se celebran agradables reuniones sociales; el Club de Ténis Ñuño a, el Club Deportivo Suizo, el Country Club, la Asociación Deportiva Ñuño a, el Club de Tiro Coronel Carvallo, la Unión de Obreros y Empleados, y otras muchas instituciones forman un grupo selecto de entidades que prestan importantes servicios a la comuna.

En cuanto a los deportes, ellos se practican con todo tesón. Los colores de Ñuño a han conquistado honrosas colocaciones en los torneos deportivos, especialmente, el fútbol aficionado.

El Estadio Nacional, situado en Ñuño a, y que es sin duda el primer centro deportivo del país, cuenta domingo a domingo con enormes muchedumbres que pueden apreciar las bellas escenas de fútbol y que muy pronto resuelven trasladar su domicilio a esta comuna que eleva día por día el número de sus habitantes.

LABOR EDUCACIONAL. Se destaca en primer término el Liceo Manuel de Salas, dirigido por la distinguida pedagoga señorita Irma Salas.

Son dignas de mención las escuelas públicas que trabajan laboriosamente, la Universidad Popular que funciona en la Plaza de Ñuño a, la Escuela Nocturna Municipal situada en la Población San José, etc.

Entre los Colegios Particulares debemos mencionar muy especialmente el Grénch School, que se encuentra en Tobalaba; las Monjas Francesas, cuyo edificio es uno de los más modernos y cómodos de la capital, etc.

Puede decirse en síntesis, que Ñuño a camina abiertamente por el sendero del progreso, y se espera, que esta línea tan fijamente trazada no desvíe por ningún motivo su trayectoria.



Edificio en que funciona la Asistencia Pública Municipal de Ñuño a en Avda. Irarrázabal esquina Villaseca.

por su agradable aspecto campestre, su aire puro, sus cañales, en donde se cultivaban con esmero las flores y las gallinas.

Hoy día Ñuño a tiene ribetes de burguesía. Se enfilan largas hileras de chalets pintarresados y alegres, y las cintas de pavimento se van extendiendo profusamente.

Ñuño a se incorpora a pasos gigantes en la gran ciudad de Santiago y las autoridades y empresas de transporte tratan de reducir las distancias, formando nuevas vías de comunicación, y proporcionando medios de locomoción más cómodos y rápidos.

La Diagonal Oriente, la Diagonal Sur con sus prolongaciones de hermosas y amplias avenidas al Estadio Nacional, el levantamiento de la línea del Ferrocarril de Pirque, el Parque de Ñuño a, la pavimentación de Tucapel, los servicios de microbuses, y las nuevas Plazas, son asimismo de actualidad que ocupan la atención de vecinos y autoridades, y que seguramente darán provechosos frutos.

LA ACCIÓN MUNICIPAL. La Municipalidad de Ñuño a es la compuesta por cinco Regidores.

Polvos ORKILIA

Fard ORKILIA

FIXIA para las pestañas

ROUGE inimitable

LOCIONES

Agua de Colonia 92°

PERFUMES

Shanghai

Risque-Tout

Gardenia de Tahiti

Miracle

Le Pirate

Productos

Lenthéric

Paris



# El Comisariato de Subsistencias y Precios cumple una labor concordante con las directivas de S. E. el Presidente de la República y los Partidos del F. Popular

El Comisariato General de Subsistencias y Precios está terminando la instalación de sus oficinas en el local que antes ocupara la Contraloría General de la República, en el primer patio del Palacio de la Moneda.

Una rápida visita al local en que se están instalando dichas oficinas, deja la impresión de un grande establecimiento comercial, como en verdad lo es el Comisariato, ya que, por la índole de sus funciones, pierde el carácter de repartición administrativa.

Provisoriamente están funcionando allí las oficinas del Comisariato General, que dirige el señor Arturo Natho Davidson, y que se compone de diversos departamentos técnicos y administrativos, siempre en febril actividad.

No obstante las condiciones provisionales en que el Comisariato General funciona en su nuevo local, mientras se terminan sus instalaciones definitivas, la labor de este organismo se viene manifestando con la oportunidad y eficiencia que requieren los problemas que son de su incumbencia, labor que concuerda con la orientación general de los partidos que están representados en el Frente Popular, y con la misión que cumple el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda, en el sentido de propender al mayor bienestar de las clases modestas.

## DEBER DEL ESTADO MODERNO Y MISION DEL COMISIARIATO

No existe una repartición pública más tenazmente criticada, siempre sin justicia, que el Comisariato. Los sectores que aún se aferran a principios económicos y sociales desplazados por la evolución y por el nuevo concepto universal de las necesidades colectivas, combaten a este organismo porque creen que al Estado no le incumbe intervención en los problemas que antiguamente se regulaban sólo por la ley de la oferta y la demanda, es decir, por ese principio de la economía liberal que dejaba indefenso al consumidor ante los excesos del lucro o de la especulación.

El Estado moderno, dentro de otros principios que han sido creados por las necesidades colectivas, tiene la obligación de servir de regulador de la marcha económica de los pueblos, tomando sobre sí la responsabilidad de impedir que se perpetúe una orientación destinada exclusivamente a incrementar la riqueza de unos a costa de la miseria de otros, de otros que, siempre, son la mayoría.

El Estado moderno no puede cruzarse de brazos ante los desvíos de rentas y precios, fruto, a veces, del espíritu especulativo, a veces del mal sistema

de producción o circulación de los bienes, víctimas de lo cual son siempre las clases modestas, tanto la media como la popular.

El Comisariato de Subsistencias y Precios representa esa intervención del Estado en defensa de las clases modestas, tratando de obtener una nivelación de los precios con los salarios y sueldos. El Consumidor ya no se encuentra entregado al capricho del lucro y de la especulación, sino que protegido por la autoridad contra los excesos de que se le ha hecho víctima y a los cuales ha debido someterse, en nombre de la necesidad de vivir. Y no se vaya a creer que el lucro y la especulación, que obedecen generalmente a un proceso de acaparamiento, produzcan sus perniciosos efectos sólo en lo que se refiere al consumidor. Va más lejos. Daña seriamente a la producción. Un proceso especulativo puede acarrear la paralización de una industria, con lo que se crea un problema de graves proyecciones, como es la desvalorización de capitales dentro de una función social, y la cesantía de obreros afectos a la faena.

La misión del Comisariato consiste en regular la marcha de los mercados, de manera que los consumidores obtengan las mercaderías proporcionadas a sus rentas y, por consiguiente, estimular la producción, organiza y regula la circulación (llamada corrientemente comercio), en forma de obtener una distribución equitativa de los abastecimientos, ya sea que se trate de alimentos, de vestuario, de calefacción, de alumbrado, de locomoción y de otros elementos necesarios para la vida.

## RECIENTE EMPIEZA A MANIFESTARSE LA ACCION DEL COMISIARIATO

Puede decirse que es ahora, bajo el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda, cuando el Comisariato, creado con el espíritu de protección al consumidor y al productor, entra a desempeñar su misión esencial.

En la Administración pasada, el Comisariato fué una oficina burocrática más, aprovechada para pagar compromisos políticos, y no hubo reparo en mantenerlo con la característica de un parásito, a sabiendas que se impedía la acción de su incumbencia.

La forma de organización en que se le mantuvo durante la Administración anterior, no respondió ni remotamente a las finalidades que tuvo en vista el legislador, y ha sido preciso emprender la reestructuración adecuada a este organismo, dotándolo de los departamentos técnicos que le hacían falta.

La labor en este sentido ha sido realmente enorme, ya

Una síntesis de la acción de este organismo. — Mientras en todos los países del mundo, el costo de la vida ha sufrido alzas violentas, en Chile se ha logrado regular los precios y evitar las especulaciones



Señor Arturo Natho, comisario general de Subsistencias y Precios.

que, al mismo tiempo que se atendía a la organización interna, se abordaba la política de la baja de precios, destinada a evitar la especulación, adaptando las modalidades de nuestra vida económica a las necesidades creadas por la guerra europea.

## LO QUE DEBE SABER EL PUBLICO

Crear que, por extensa y severa que sea la acción del Comisariato, solamente con ello ha de obtenerse un ahorrato inmediato y radical de las subsistencias, es incurrir en un error.

El Comisariato impide el alza artificial de los precios y la especulación, según los casos, y, como se ha dicho, procura obtener la nivelación de los precios con los salarios; pero no puede detener el proceso natural de marcha de los mercados, ni mucho menos influir en que bajen o mantengan sus precios determinados productos de importación y necesarios para la subsistencia.

Se regulan los precios dentro del mercado interno, se impide el acaparamiento con fines especulativos, se evita el inflacionismo, todo esto tratando de colocar los artículos de consumo al alcance del consumidor, especialmente del consumidor modesto; pero no se puede ir más allá. Cuando las disposiciones del Comisariato, encaminadas al bienestar de la colectividad, son abiertamente infringidas, se aplican las sanciones prescritas por la ley.

En los casos de abusos, inevitables por muchos motivos, corresponde al público colaborar a la acción del Comisariato, dentro de un verdadero espíritu cívico, cooperando a los medios inspeccionados por el organismo.

El público, que suele juzgar superficialmente los problemas que se relacionan con su bienestar, no aprecia, en cambio, cómo es que, dentro de un estado de anomalía general, como es el creado por la guerra europea, ha seguido adquiriéndose la mayor parte de los artículos que consume sin alzas descontroladas, sobre todo cuando se trata de productos importados.

No ocurrió así durante la conflagración mundial del año 1914. Entonces, la totalidad de los artículos de consumo sufrieron alzas inmoderadas, aparte de que muchos de ellos escasearon hasta el extremo de hacerse imposible el abastecimiento de las poblaciones. En cambio, en las actuales circunstancias, Chile es uno de los países que menos está sufriendo los efectos de la guerra europea, cosa de la cual debemos sentirnos ampliamente satisfechos.

A este respecto, hay que considerar que, según registran las informaciones cablegráficas, en la Argentina el costo de la vida ha aumentado en un 100 por ciento, en el Perú un 150 por ciento, y en Estados Unidos, el azúcar, principal artículo de consumo, ha sufrido un alza de 40 por ciento. Entretanto, el alza general que se experimenta en Chile, fluctúa entre un 5 y un 7 por ciento.

## PROBLEMAS SOLUCIONADOS

Dentro de la misión que compete al Comisariato, se han resuelto ya algunos problemas de innegable trascendencia para el país.

Podemos citar el caso del té, que ha sido resuelto con un criterio eminentemente práctico y beneficioso para los intereses generales. Esta solución, que no importa en modo alguno un monopolio en favor de terceros, consiste en la instalación de una planta envasadora del artículo, de propiedad del Comisariato, que permitirá exportarlo, garantizando su calidad y su peso y a un precio rebajado a casi la mitad del que se paga actualmente. En efecto, el mayor porcentaje del expendio de té se hace en pequeñas cantidades, por valor de 20, 40 y 60 centavos, que es la forma habitual de compra por parte de las clases populares. Por las sumas indicadas se entregan al público entre 3 y 5 gramos de un artículo de mediocre calidad, y que, en algunos casos, hasta se adulteraba usando el té ya empleado en fuentes de soda, restaurantes y categorías. Ello significaba la aplicación de un precio hasta de 64 pesos por kilo, siendo que su costo en el mercado interno era de \$ 25 por kilo. El sistema adoptado por el Comisariato evitará que el consumidor sea víctima del engaño en el peso y calidad y de los precios desorbitados, que no tienen otra explicación que un excesivo afán de lucro.

En cuanto al azúcar, fué inevitable el alza de 20 centavos por kilo, en razón de

que la materia prima con que se elabora el producto que consume el país es importada y cuesta 43 centavos más por kilo, que en agosto último. Se logró que el alza no fuera mayor mediante una serie de operaciones de distinta índole, que han permitido llegar a esa solución, advirtiendo que Chile es el único país del mundo que pudo evitar el alza violenta y sin control cuando estallaron las hostilidades en Europa, y que luego se ha visto obligado a un aumento, que representa más o menos un ocho por ciento, en circunstancias que en los otros países ha subido entre un 40 y un 80 por ciento, aún en aquellos donde se produce el artículo.

En cuanto a la diferencia de 10 centavos por kilo que hay entre el precio fijado para Santiago y el resto del país, ello se debe al valor del flete. En agosto último se rebajaron los fletes y demás gastos de movilización del artículo, cargando su valor a las utilidades de la industria, lo cual significaba 8 centavos por kilo. Ahora estos gastos están cargados al artículo mismo, y el alza es sólo de 7 centavos por este concepto.

Era inevitable, pues, el alza antes que privar a la población de un artículo absolutamente necesario para la alimentación.

El problema de la distribución de la madera, también ha sido resuelto en condiciones ampliamente ventajosas para la industria, para los obreros que de ella dependen y del público consumidor.

La industria maderera se

encuentra en un estado de descapitalización, a causa de falta de organización y de estudio de costos. La industria no podía producir sino se le anticipaban los fondos necesarios para ello, y esta operación, que la hacía el intermediario, significaba el pago de un valor inferior al costo y la clasificación antojadiza de las calidades.

Como esta situación significaba la ruina de la industria, la mayoría de los productores iniciaron gestiones ante el Comisariato, a fin de que hiciera el estanco de la madera, pagándole si quiera los costos calculados por la Subsecretaría de Comercio, aplicando el mismo procedimiento que se adoptó respecto de la madera de construcción, al sobrevenir el alza a raíz del terremoto de enero último.

El Comisariato, siguiendo su política de proteger al consumidor, de no perjudicar al industrial chileno y de no atacar, sino en su aspecto abusivo, la utilidad del intermediario, ha dictado un decreto que reglamenta el comercio de la madera, y que puede servir de base para la organización de casi todas las otras industrias chilenas, que pasan por parecidas situaciones.

Desde luego, no hay estanco ni el Comisariato precisa los cien millones de pesos que habrían sido necesarios para comprar la producción total. Tampoco hace obligatoria la venta de las maderas al Comisariato, sino que deja en absoluta libertad a los productores para negociar con quien quieran sus producciones.

El Comisariato creó un poder comprador, que regula los precios, garantiza al productor una retribución adecuada, organiza la distribución de la madera y liga al productor con el precio de consumo de la madera, de modo que siempre tendrá parte en los sobreprecios que se obtengan, sobre todo en la exportación.

Para ello usa solamente de las actuales leyes y de la iniciativa y buena voluntad con que están dispuestos a ir en ayuda de la industria maderera el Instituto de Crédito Industrial y el Banco Central.

La primera institución está dispuesta a recibir la producción en sus almacenes Warrants, que ha establecido en todas las estaciones madereras, y el Banco Central no tiene inconveniente para conceder crédito hasta el 70 por ciento del precio a que compra el Comisariato el producto recibido por los almacenes Warrants del Instituto.

Hay que hacer notar que este 70 por ciento es igual o mayor que el valor total que, por sus productos, han recibido hasta hoy los productores madereros. El saldo del 30 por ciento que queda por recibir a los productores lo recibirán cuando el Comisariato coloque en el mercado las maderas que no han podido negociarse entre el productor y los compradores particulares.

Esta solución significa que el productor tiene asegurada una justa retribución por lo invertido para producir y una utilidad que llega hasta el 20 por ciento de sus gastos; que el trabajador recibirá un salario humano por su labor, pues en los costos calculados por la Subsecretaría de Comercio se ha considerado singularmente esta situación, y que el consumidor obtendrá las maderas que necesite al mismo o menor precio que hoy paga por ellas.

Se han resuelto otros problemas, como el de la clasificación del arroz, tendiente a evitar, en lo posible, el engaño en calidades y precios asegurando así mejores condiciones para el consumidor. Se va ahora hacia una política de envasadura de todos los productos que se entregan al consumo, a fin de garantizar al público el peso exacto, la calidad y el precio justo.

Finalmente, se adoptará la medida de identificar la procedencia de todos los artículos que se expenden en el comercio, de modo que los productos nacionales ostenten un distintivo que impida que sean vendidos como importados, y que se cobre por ellos precios exorbitantes. Esta medida ha contado con el aplauso de la Sociedad de Fomento Fabril.

Hemos trazado a grande rasgos la labor de mayor proyección realizada hasta ahora por el Comisariato General de Subsistencias y Precios, asesorado por sus departamentos técnicos y por los Comisariatos departamentales de todo el país. La misión esencial de este organismo está ejercitando se con abnegación, con sacrificio, podría decirse, y con un verdadero espíritu de defensa de los intereses legítimos, sean del productor o del consumidor, consciente con la política de S. E. el Presidente de la República y de los partidos que lo apoyan.

## AUN QUEDA MUCHO POR HACER

Queda aún mucha labor por realizar. Esta futura acción comprende proyectos de verdadera importancia, que están terminando de estudiarse para llevarlos a la práctica. Mientras tanto, y en medio de la pesada labor que significa el control de precios y normal abastecimiento del país, el Comisariato General confía en que el público, comprendiendo la importancia de su acción, ha de colaborar a los medios propios de que dispone el organismo, a fin de que el resultado de su trabajo redunde en beneficio permanente y completo de las clases populares.

## AL COMERCIO

Se ha tenido conocimiento que personas inescrupulosas pretenden sorprender al comercio, presentándose como funcionarios del Comisariato General de Subsistencias y Precios, para extorsionarlo, entre otras formas, imponiéndole la obligación de contratar avisos en revistas que dicen ser órganos oficiales de esta repartición. Una de las formas usadas para obtener éxito es la de suponer llamados telefónicos desde esta oficina.

El Comisariato General no tiene ninguna revista ni publicación que tenga agentes de avisos ni ha autorizado a nadie para que los contrate.

Los funcionarios del Comisariato tienen carnet especial de esta repartición que les acredita su calidad de tal y sus actividades sólo se limitan a sus funciones inspeccionarias.

Se da este aviso al comercio para que no se deje sorprender y se ruega que se tomen precauciones para establecer la identidad de las personas que se presentan como funcionarios de este organismo.

EL COMISARIO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS



Jefes de Sección y parte del personal del Comisariato



Jefes inspectores y personal de la Sección Departamental.







# MORRISON & Cía.

---

Cuya vida comercial próxima a los cien años de existencia tiene su prestigio consolidado por la calidad de sus mercaderías

Invitamos a Ud. a visitar nuestros DEPARTAMENTOS:

---

## MERCADERIAS GENERALES

Con su surtido extenso de maquinarias y materiales para todas las industrias. Agricultura, Minería y demás ramos

---

## SANITARIOS

Artefactos seleccionados de todas clases y de mejores fabricantes

---

Somos proveedores del:

EJERCITO, ARMADA, AVIACION, FF. CC. DEL ESTADO, APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, ETC.

# Morrison & Cía.

Av. O'HIGGINS esq. TEATINOS - Casilla 212 - SANTIAGO









## SU SECCION COMERCIAL "FAMAE"

*ofrece:*

ARADOS Y CULTIVADORES de acero. Tipo de gran aceptación y para toda clase de cultivos.

FIERRO REDONDO EN BARRAS, para construcciones. Preparado eléctricamente.

ACEROS ESPECIALES.

HERRAMIENTAS e implementos para agricultura, minería e industrias.

PRENSAS PARA ESTAMPADOS METALICOS Y MARTINETES neumáticos.

LAMINADOS EN BRONCE, cobre, alpaca y plomo, en cañerías, planchas, barras y alambres.

TRABAJOS ESPECIALES en laminación, forja, mecánica, fundición de acero, talabartería, etc., etc.

PISTOLAS "FAMAE" tipo Browning 635.

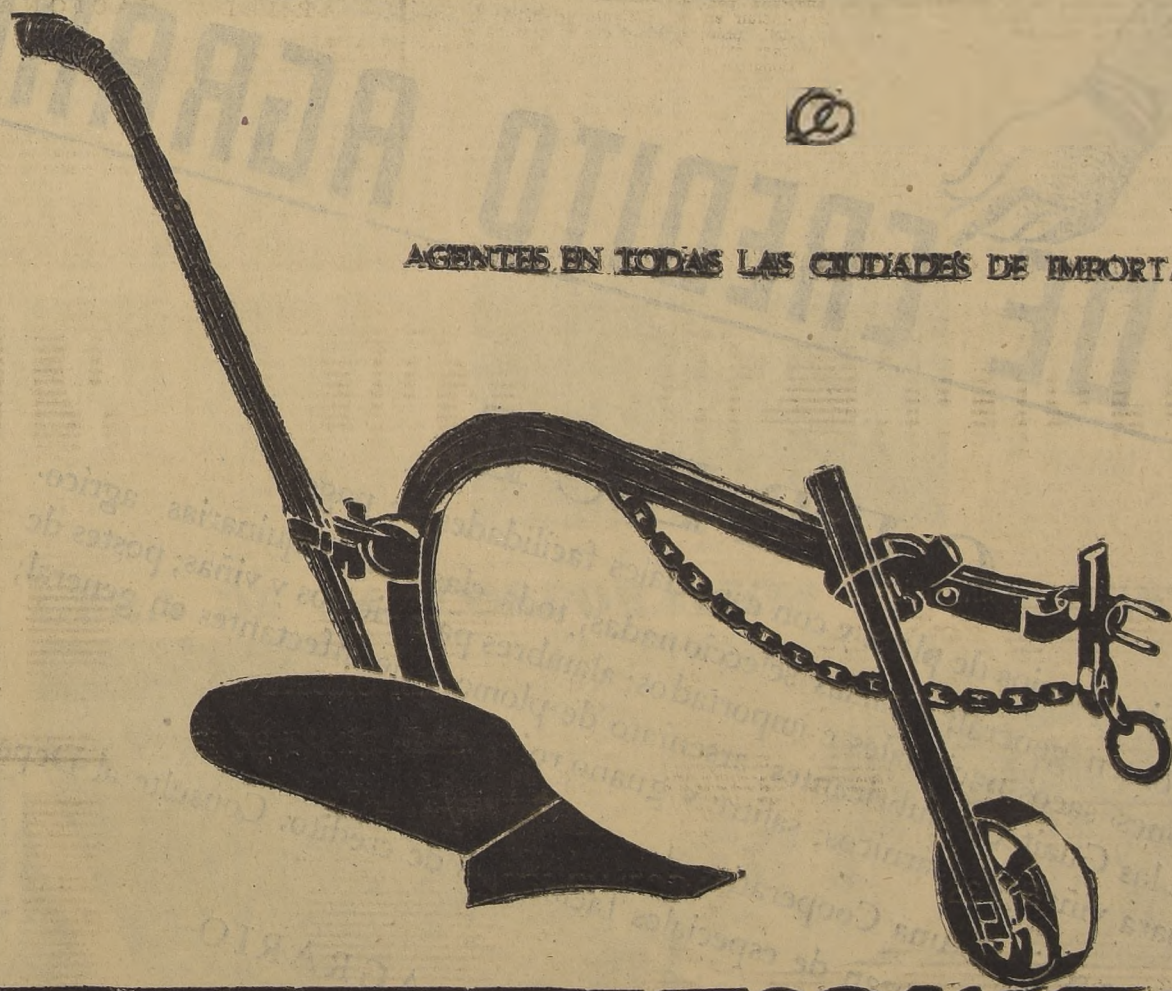
CARTUCHOS DE CAZA y balas de diferentes calibres.

Solicitamos consultar nuestros precios, e invitamos muy cordialmente a quienes tengan interés

en conocer nuestros productos a venir a nuestro Stand en Anda. Pedro Montt 1606.



AGENTES EN TODAS LAS CIUDADES DE IMPORTANCIA



# FABRICA DE MATERIAL DE GUERRA DEL EJERCITO

Av. PEDRO MONTT 1606

CASILLA 4100 — TELEFONO 51011 — SANTIAGO





## OFRECE

a los más bajos precios de plaza y con especiales facilidades de pago:  
Abonos en general; semillas seleccionadas; toda clase de maquinarias agrícolas; camiones; sacos nacionales e importados; alambres para cierros y viñas; postes de ciprés de las Guaitecas; lubricantes; arseniato de plomo y desinfectantes en general; azufre para viñas; antisárnicos; salitre y guano rojo, sin intereses.

¡Hágase socio de una Cooperativa de pequeños agricultores!  
Las Cooperativas gozan de especiales facilidades de crédito. Consulte al Departamento de Cooperativas de la

CAJA DE CREDITO AGRARIO



# En sólo cuatro meses la Corporación de Reconstrucción y Auxilio ha realizado gran parte de su obra gigantesca



Vicepresidente, don Alberto Coddou

Últimamente se han hecho a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio diversas críticas acerca de la lentitud con que ha desarrollado su labor. Las críticas en referencia han partido de diversos sectores y muchos órganos de publicidad las han acogido en diversas oportunidades, sin realizar previamente un análisis sereno y completo de las actividades de este organismo creado por el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Gorda a raíz del terremoto de enero que asoló varias provincias del país.

## EN BUSCA DE INFORMACIONES

“LA NACION”, con el objeto de establecer lo que pudiera haber de efectividad en estas críticas, hizo una visita a las oficinas de la Corporación, donde fue atendida con especial deferencia por su Vicepresidente, don Alberto Coddou. Por el Gerente Don Hermógenes del Canto y por el Secretario General don Carlos Monreal Bello, funcionarios que impuestos de los propósitos de nuestro diario, pusieron a nuestra disposición todos los antecedentes del caso.

## CON DON ALBERTO CODDOU

El Vicepresidente de la Corporación, don Alberto Coddou, recibió a uno de nuestros reporteros a quien dio amplias informaciones acerca de toda la labor realizada por la Corporación desde su nacimiento hasta la fecha. Este organismo—comenzó diciéndonos el señor Coddou—nació a la vida el 6 de mayo y la elección de Vicepresidente tuvo lugar el 26 del mismo mes, pero la primera sesión del Consejo, después de elegido el Vicepresidente, se efectuó el 6 de junio, fecha en que la Corporación inició de inmediato su enorme tarea.

Ahora verán Uds.—agregó el señor Coddou—todo lo que ha hecho este organismo en cuatro meses y medio de existencia: La Corporación tiene dos finalidades perfectamente claras y distintas: ayuda a los damnificados y reconstrucción de las ciudades y pueblos destruidos. Para los efectos de ayuda a los damnificados y obras de reconstrucción, hemos contado con los recursos de la ley y con toda la cooperación del Gobierno, que ha vivido preocupado de proporcionar fondos y remediar deficiencias y necesidades.

**RECONOCIMIENTO A S. E. Y AL MINISTRO DE HACIENDA**  
Sobre este punto—nos dijo nuestro entrevistado—quiero dejar especial constancia de los agradecimientos de la Corporación para S. E. el Presidente de la República y para el Ministro de Hacienda don Roberto Wachtolz, quienes con un patriotismo que me enorgullece, no han omitido sacrificios de toda índole para asegurar a la Corporación el cumplimiento de las finalidades para las cuales fue creada.

Se nos ha dado el decidido apoyo económico del Gobierno, sin limitaciones, pues en lo que a fondos se refiere, podemos decir sin hipérbole que hemos recibido más de lo que hemos solicitado. El Gobierno sabe que las necesidades de la zona afectada por el movimiento sísmico son enormes, y ante la magnitud de la obra en que estamos empeñados del Excmo. señor Aguirre Gorda y su Ministerio de Hacienda nos han dispensado la más efectiva y decidida de las cooperaciones.

## EMPIEZA LA AYUDA GUBERNATIVA

A poco de nacida la Corporación el Gobierno le entregó de inmediato la suma de 50 millones de pesos, y dos días después la cantidad de 4 millones y medio más. Desde entonces la Corporación ha ido recibiendo constantemente el auxilio económico del Gobierno y es así como hasta el 21 de septiembre último el total de lo percibido ascendía a la suma de \$ 104.082.866.21 para la realización del trabajo de este organismo.

Como el Gobierno fue el primero de las poblaciones devastadas mucho antes de

Forma en que este organismo ha dado comienzo a sus finalidades de reconstruir y ayudar a los damnificados por el terremoto.— La Corporación después de contribuir a financiar las construcciones de emergencia ha entrado a la realización de obras de carácter definitivo que combatirán la cesantía en todo el territorio Nac.

Los planes de obras fiscales y municipales que alcanzan a 688 millones en conjunto deberán ser rebajados a 460, pues deben reservarse alrededor de 300 millones para las construcciones particulares.— No existen las dificultades para la obtención de préstamos.— La Corporación está reconocida de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Hacienda

## DECLARACIONES QUE FORMULA A “LA NACION” CODDOU

### OBRAS DEFINITIVAS

El señor Coddou nos manifestó que de estos 40 millones se han destinado 10 a la construcción de obras de carácter definitivo, que junto con significan una tarea de reconstrucción efectiva, contribuyen a combatir la cesantía, ya que estas faenas han demandado el empleo de gran número de obreros. Este aporte de 10 millones para obras definitivas se inició en virtud de un acuerdo de la Corporación por el cual se destina la suma de 30 millones para trabajos de esta índole en obras públicas y en los FF. CC. del Estado.

### LA DISTRIBUCION

Los fondos a que nos hemos referido y que se encuentran en poder de la Dirección General de Obras Públicas, han sido distribuidos en la siguiente forma:

Giro N.º 52, para atender a las obras del camino de Concepción a Nos, incluyendo \$ 1.000.000, para los caminos transversales, de acuerdo con la sesión del H. Consejo de 12/9/37	\$ 4.000.000.00
Giro N.º 53, para atender a la construcción de la Bodega de Cauquenes, sesión del H. Consejo de 12/9/37	200.000.00
Giro N.º 54, para atender a la construcción de la Bodega de San Carlos, sesión del H. Consejo de 12/9/37	480.000.00
Giro N.º 55, para atender a la construcción de la Bodega de Chillán, sesión del H. Consejo de 12/9/37	1.440.000.00
Giro N.º 56, para atender a la construcción de la Bodega de Talcahuano, sesión del H. Consejo de 12/9/37	1.383.000.00
Giro N.º 57, para atender a la construcción de la Bodega de Concepción, sesión del H. Consejo de 12/9/37	2.080.000.00
Giro N.º 58, para atender a la construcción de la Bodega de Penco, sesión del Honorable Consejo de 12/9/37	384.000.00
Giro N.º 59, para atender a las reparaciones y reconstrucción de la Estación de Concepción y otras obras relacionadas con ella, sesión del H. Consejo de 12/9/37	1.000.000.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 10.967.000.00</b>

### LOS PLANES DE OBRAS PUBLICAS Y MUNICIPALES

La Corporación debe también financiar el plan General de Obras Públicas que, sin contar las cantidades ya invertidas, alcanza a 450 millones, y el plan de obras municipales que representa la suma de 86 millones de pesos; estas cantidades agregadas a otras cuotas ya entregadas a Obras Públicas y a las Municipalidades arrojan una cifra global de 688 millones de pesos. Esta elevada cantidad tendrá que ser disminuida en varios millones por cuanto la Corporación necesita reservar fondos para las construcciones particulares en las provincias devastadas, y según un cálculo aproximado—agregó el señor Coddou—en dichas construcciones se invertirán cerca de 300 millones de pesos.

Debido a esto, tanto el plan Fiscal como el Municipal, deberán ser rebajados. La Corporación no podrá dársele al Fisco más de 416 a 420 millones y a las Municipalidades más de 60 millones o sea en conjunto para ambos planes, la cantidad de 460 millones en vez de los 688 que se solicitaban.

En resumen—nos dijo el Vicepresidente de la Corporación—tenemos que mientras se estudia cuáles serán las obras cuya construcción acogerá la Corporación, se van a invertir 30 millones en obras definitivas de los cuales ya se han invertido cerca de 10. Para las obras de emergencia, sin contar cuarteles, escuelas, cárceles, etc., la Dirección de Obras Públicas ha recibido 49 millones \$ 212.866.12 con los cuales ha podido albergar



Ministro de Hacienda, don Roberto Wachtolz, presidente de la Corporación

a más de 20.000 personas en la región del terremoto, librando de esta manera a las poblaciones del peligro de epidemias e inclemencia del tiempo.

### EL AUXILIO A LOS DAMNIFICADOS

El señor Coddou se refirió en seguida a la tarea que ha demandado la atención de los damnificados tanto en las provincias del Sur como en los hogares establecidos en Santiago.

Esta labor ha sido pesada e ingrata, pues aparte de los gastos de orden pecuniario, la Corporación ha debido sufrir críticas injustificadas nacidas más de la ignorancia del público que de la mala fe. La Corporación ha desarrollado en este sentido una labor tesonera y silenciosa que el país desconoce casi por completo.

Al efecto, este organismo estableció desde que empezó sus actividades en

la atención de los damnificados, Consejos Provinciales y oficinas de carácter técnico que tenían a su cargo esta difícil y sacrificada tarea. Los Consejos recibieron de la Corporación la suma de 10 y medio millones y las Cajas de Previsión \$ 15.900.000. Las Municipalidades recibieron cincuenta y cuatro mil pesos, fuera de lo que ya les había adelantado el Gobierno.

Se han rescatado prendas de los damnificados por más de \$ 1.197.000. Contando los fondos recibidos con anterioridad y los gastos ocasionados por la evacuación de los damnificados de Santiago y Rancagua, gastos que suman más de un millón de pesos, tenemos que la Corporación ha invertido en esta tarea desde junio a esta parte \$ 84.078.833.35. La distribución de estos



Don Carlos Monreal Bello, secretario general

## DON ALBERTO CODDOU

fondos, expresó el señor Coddou, ha estado principalmente a cargo de los Consejos y de las Cajas de Previsión. Los Consejos ya han dado término a su cometido; pero las Cajas aún no han terminado la distribución de lo que ha merecido críticas injustificadas para la Corporación.

### HAY QUIENES RECONOCEN LA LABOR REALIZADA

El señor Coddou nos expresó que junto con las críticas hechas a la labor de la Corporación, existen esplotos comprensivos que reconocen en lo que vale el esfuerzo realizado hasta el momento. Sobre el particular pudimos leer numerosas comunicaciones de provincias en las cuales se agradece y se reconoce la positiva ayuda prestada por la Corporación. Entre estas comunicaciones tuvimos oportunidad de imponernos de la Intendencia de Chillán señor Poblete, en que se complace en dejar constancia de la ayuda recibida por su provincia.

### EL REGLAMENTO DE LA CORPORACION

La Corporación—agregó el señor Coddou—se vio en la necesidad de estudiar un reglamento que abarca materias muy complejas, pero que en nada dificulta las tramitaciones de los interesados como se ha pretendido hacer creer a la opinión pública.

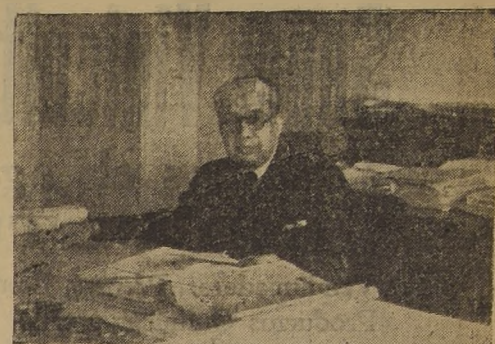
El reglamento se terminó en el mes de julio, pero se publicó en el Diario Oficial sólo el 10 de agosto, fecha en que la Corporación empezó de lleno a afrontar la solución integral de sus dos grandes problemas.

Quedó en condiciones de otorgar préstamos, aprobó los planes reguladores de las ciudades de Concepción, Chillán y Cauquenes y sus respectivas ordenanzas, cuya confección ha representado un trabajo intensísimo por parte de la Comisión Técnica de la Corporación en cooperación con las respectivas Municipalidades.

Con relación a los demás pueblos destruidos, este organismo ha declarado que puede construirse sin planes reguladores. Se han organizado los Consejos Provinciales corrigiéndose las deficiencias que se han notado en la práctica y agregándose las oficinas técnicas a fin de que queden listos para ofrecer al público los recursos que otorga la ley para que los interesados puedan reedificar sus propiedades.

### SE NOTA FALTA DE INTERES

Reconocemos—agregó nuestro entrevistado—que los damnificados no se han presentado en el número que esperábamos. Sin em-



Don Hermógenes del Canto, gerente de la Corporación

bargo se han despachado ya 27 solicitudes de préstamos y en el próximo Consejo se considerarán 21 más. Puedo agregar—nos dijo—que se encuentran en tramitación alrededor de 500 solicitudes con un costo global de 17 millones de pesos.

El público se ha restringido por las siguientes razones:

- 1.º Dificultades municipales para obtener líneas y niveles.
- 2.º Dificultades reglamentarias.
- 3.º Exigüedad de recursos que acuerda la ley a los particulares para reconstruir.
- 4.º Costo de las diligencias para obtener préstamos.
- 5.º Encarecimiento de los materiales de construcción.

Por lo que se refiere al primer punto, debe advertirse que las dificultades no dependen de la Corporación, pues las Municipalidades son las encargadas de intervenir en ellas, ya que deben contemplarse derechos arancelarios que forman parte de las entradas de los Municipios. Sin embargo, la Corporación se ha preocupado de esto, haciendo constantes requerimientos a las Municipalidades para que organicen sus servicios de carácter técnico y al remitirle los fondos les ha recomendado que organicen con parte de ellos estas oficinas en condiciones que puedan servir rápidamente al público.

Desgraciadamente estos consejos no han sido escuchados y han preferido las Municipalidades invertir los fondos sin tomar en cuenta estas recomendaciones.

Puedo decir, sin embargo—agregó el señor Coddou—que muchas Municipalidades han tratado de desempeñarse de acuerdo con las circunstancias y los elementos de que disponen.

En un reciente viaje que hice a Concepción—expresó el señor Coddou—pude imponerme que la Dirección de Obras Municipales tenía 800 solicitudes de las cuales más de un centenar han sido retiradas por falta de interés del público.

De todos modos, como lo he dicho, este aspecto del asunto no se debe a deficiencias de la Corporación ni a las disposiciones reglamentarias, puesto que derivan de obligaciones que tiene el vecindario para con sus Municipios.

Las ordenanzas locales dictadas por la Corporación con anuencia de las Municipalidades no son más que repetición de dis-

posiciones que ya existían en la Ordenanza General de Municipalidades.

En lo que respecta a las dificultades reglamentarias puedo decirles que son simplemente supuestas dando que lo único que exige la Corporación para conceder préstamos son tres documentos de escaso valor y que son simples certificados por medio de los cuales se acredita que el solicitante es dueño de la propiedad que se va a edificar (certificado de dominio); un certificado sobre la propiedad tiene hipotecas anteriores para determinar si el préstamo caso o no en parte libre de gravamen (certificado de gravamen); y un tercero, un certificado de avalúo para determinar el máximo de lo que puede prestarse (certificado de avalúo).

Sólo estos tres documentos se necesitan para solicitar préstamos. Se pide además un plano y el presupuesto de la construcción, peticiones estas últimas que son de uso corriente y que benefician tanto al interesado como a la Corporación.

Por otra parte, la Corporación hace gratuitamente planos de aquellas construcciones para valor inferior a 40 mil pesos y planos standards para los interesados que los usen.

La Corporación se encuentra en conversaciones con el Instituto de Ingenieros para que se haga un arancel más reducido para los trabajos en la zona damnificada, a fin de facilitar la obra de reedificación de los edificios de particulares.

En cuanto al monto de los préstamos, nos corresponde decir—prosigue el señor Coddou—que la Corporación ha dado siempre lo que corresponde dentro del marco legal y en más de una ocasión, en vista de que el presupuesto del solicitante era deficiente, le ofreció más dinero del que pedía a fin de permitirle construir. Pero en este punto no se puede salir de la Ley.

A fin de ofrecer mayores facilidades a los interesados, la Corporación tiene un proyecto por el cual se aumentan los préstamos en tres o cuatro veces el valor del avalúo. Este proyecto tiene ambiente y se espera que sea despachado favorablemente.

Por lo que se refiere al encarecimiento de los materiales de construcción, la Corporación se ha estado preocupando de reducirlo, pero en vista de la falta de interés del público, no se ha atrevido a lanzarse a la adquisición de cantidades apreciables de materiales por temor a la falta de consumo, lo que irrogaría grandes perjuicios para este organismo. Puedo asegurarles que se solucionará este asunto manteniendo hasta donde sea posible la estabilidad de los precios. Hay que agregar que este aumento de los precios no es tan excesivo como lo expresan los que no se atreven a iniciar sus construcciones.

### SE DARA GRAN IMPULSO A LAS OBRAS PUBLICAS

Como Uds. ven, la Corporación en cuatro y medio meses de vida ha realizado una labor que no puede ser tachada de deficiente ni de lenta. La Corporación está animada de los mejores propósitos y sólo vive para cumplir las finalidades que motivaron su creación.

La iniciación del plan general de obras públicas dará gran impulso a todo el país, constituyendo las diferentes faenas fuentes de trabajo que absorberán la cesantía a lo largo de todo el territorio y crearán factores de progreso que redundarán en beneficio de la economía nacional.

Termino—nos dice el señor Coddou—recordandoles que la Corporación es todavía muy joven y que tiene por delante mucho camino que recorrer. Una vez que hayamos terminado nuestra gigantesca tarea, estamos llanos a presentarnos ante la crítica de nuestros conciudadanos con una crítica honrada, sincera y patriótica.

## LA OBRA DE LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION



Ofrecemos dos aspectos de la ciudad de Chillán, en los que puede apreciarse gráficamente la labor de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.—En la primera foto aparece la ciudad en ruinas tal como la dejó la catástrofe de enero y en la segunda se alzan las construcciones de madera sobre las cuales flaman los colores patrios como un símbolo de fe en el porvenir.



## Señor Vinicultor Fruticultor

Tenemos el agrado de ofrecer:  
**VINICULTURA**

Vendimiadoras, Prensas, Bombas, Mangueras, Chorizos  
Productos Químicos y todo lo concerniente al Ramo

### Compagnie Lilloise de Moteurs-Paris

Motores a Petróleo - Grupos Electrógenos, Etc.

### "Benard"-Paris-Suresnes

Motores a Bencina - Moto - Bombas Portátiles, Etc.

### The F. E. Myers & Bro. Co.-Ashland-Ohio

Pulverizadores de todos tamaños - Bombas para servicio de  
agua de toda capacidad - Bombas para petróleo o aceites.

### Sherwin - Williams Co. - Newark

Desinfectantes preparados para cualquiera enfermedad en  
Arboledas, Hortalizas, Chacras, Viñas, Etc., Etc.

Consulte precios a sus proveedores  
**RAAB, ROCHETTE, ROCA & Cía. Ltda.**

SANTIAGO, VALPARAISO,  
Teatinos 10 -- Casilla 359 Errázuriz 2056 -- Casilla 208

## "A la Ville de Londres"

*Artículos finos  
para Caballeros*

*Comunicamos a nuestra distinguida  
clientela que hemos recibido:*

*Casimires Ingleses  
en cortes únicos y  
colores exclusivos*

**Ahumada esq. Huérfanos**

# Banco Francés e Italiano

Sede Central: 12 rue Halevy, París

Capital y reservas: Fcs. 218.000,000

Capital y reservas en Chile: \$ 11.293,944.39

SANTIAGO,

VALPARAISO,

Huérfanos 1072.

Prat esq. de Urriola.

**32 SUCURSALES EN SUD AMERICA**

**CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO**

**TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCO**

**FILIAL DE LA BANCA COMMERCIALE ITALIANA**

Representantes del Regio Tesoro Italiano



# CAJA de COLONIZACION AGRICOLA



No se pretende crear pequeños burgueses campesinos,  
Ni crear patrones ociosos, que vivan del trabajo ajeno;  
NO.

Ni liquidar al agricultor progresista y humanitario;  
NO.

SE PERSIGUE superar la organización semi-colonial de la agricultura chilena;  
aplastar al cacique criollo;  
incorporar una técnica mejorada que valore el trabajo humano;  
enriquecer a la República, por intermedio de la

## CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

implantando en las tierras chilenas,  
la paz, la libertad, el orden,  
el trabajo inteligente y disciplinado,  
el bienestar de dirigentes y dirigidos.  
la chilenización de Chile,

DEL CHILE FRENTISTA Y HEROICO.



# Confirmando Calidad y Rapidez



Señorita Yolanda Bolívar L., con la máquina que obtuvo el campeonato nacional

En el reciente campeonato nacional de dactilografía, patrocinado por la Revista "Ercilla", ocupó el primer puesto la señorita Yolanda Bolívar, clasificándose CAMPEON ABSOLUTO, escribiendo un promedio de 90 palabras netas por minuto, usando una máquina de escribir

## "UNDERWOOD"

la que ella llama "mi fiel compañera".

Entre los 10 primeros puestos la "Underwood" ocupó 7 lugares.

En los concursos internacionales la "Underwood" ha obtenido

28 primeros premios en 28 años consecutivos.

"Underwood", la mejor máquina de escribir con el mejor servicio y la preferida de los buenos dactilógrafos

Agentes Generales:

**DAVIS y Cía.**

SANTIAGO — VALPARAISO

# La Fábrica de Tejidos «El Salto», ejemplo de organización social y de reglamentación interna

El Ministro del Trabajo visita este importante centro industrial y queda muy bien impresionado.— Declaraciones que nos hace el Presidente del Sindicato.— El Bienestar Social, es un mecanismo que funciona a la perfección

Hacia el S. O. de la Población "El Salto", al fondo de la calle Valdivia, se encuentra la Fábrica de Tejidos "El Salto". Levanta su edificio en un medio agreste y pintoresco, rodeado de frondosos sauces y eucaliptus.

Una especie de alameda arbolizada por el olor penetrante del eucalipto, y exornada en ciertos espacios por los gloriosos rolos de los granados, da acceso desde la puerta de entrada general, donde vigila en su caseta un sereno, a las oficinas de la Administración y talleres y dependencias de la fábrica. A los lados de esta avenida se apiñan grandes cantidades de fardos plomizos de materia prima. Un estanque y una laguna contribuyen a darle una singularidad atrayente y risueña a este sitio.

Uno piensa que todo esto forma un agradable paisaje para refrescar el espíritu de los trabajadores al caminar a sus respectivas secciones a dar comienzo a sus tareas. Es indudable que debe tener una influencia psicológica una entrada así.

**HACE MAS DE UN SIGLO**  
Hace ciento nueve años que este establecimiento surgió en este mismo sitio que, por esos tiempos, era completamente erizado y desolado. Plantada como un árbol industrial, al cuidado de sus dirigentes y por el tesón y esfuerzo de varias generaciones de obreros, ha llegado a ser hoy el respetable trozo centenario de una de las más genuinas y nobles de las industrias chilenas. Prestigiada, poderosa, ampliamente desarrollada, de presente sólida y de porvenir ancho hacia una prosperidad que va siempre marcando un alto índice, la Fábrica de Paños El Salto cobija a una numerosa población obrera, da vida propia a un sector poblado muy importante de la comuna de Conchalí, y constituye una fuente permanente de riqueza para el país.

**CON FIRMA DE PORTALES**  
Fue el genial estadista pelu-

cón quien puso su firma al decreto que declaró inaugurada la fábrica de paños, otorgándole la concesión de rigor. Ese acontecimiento, — porque lo es, indudablemente — tuvo efecto el día 5 de mayo de 1820. La concesión se hizo a favor del señor don Santiago Helt y es abeque que la fábrica se destinaria para la elaboración y aprovisionamiento de los paños del ejército.

De aquí, pues, salieron los primeros uniformes con que Portales vistió a sus tropas. La Fábrica luego pudo abastecer en considerable cantidad a los cuarteles, marcando en esta forma un principio efectivo de independencia en el aprovisionamiento nacional de productos textiles, rama industrial de la que hoy puede Chile, justamente, enorgullecerse por el magnífico pie en que se encuentra y el volumen que ha alcanzado en sus más variados aspectos.

**EL ACTUAL DIRECTORIO CAPITAL EN GIRO**

Esta Compañía la forman dos fábricas fusionadas: El Salto y Lourdes. El directorio se encuentra constituido en la siguiente forma: presidente, don Carlos Bezanilla; directores: señores Juan L. Coloma, Maximiliano Erázuriz, Francisco Langlois, Juan E. Montero, Manuel Ossa C., y Julio Zegers B. Gerente general es don Carlos Hoerning quien desempeña este puesto, con singular eficiencia, desde hace doce años. Su capital social y reservas asciende a treinta millones de pesos. El capital en giro alcanza a 42 millones. Trabajan en sus talleres alrededor de 800 obreros.

**UN VISTAZO A SUS INGENIOS**  
En nuestra visita somos aten-

tidos gentilmente por el propio administrador, don Alejandro Kohnenkamp, que, con sus veinte laboriosos años dedicados a la fábrica, es uno de los más antiguos servidores de tan importante organismo.

El señor Kohnenkamp nos sirve de amable cicerone, llevándonos a las distintas dependencias al mismo tiempo que va explicándonos, con lujo de detalles, el interesante proceso de elaboración de los tejidos de la lana. Nótese cariño y orgullo en la sumaria información con que este caballero de la industria nos va ilustrando sobre una de la que somos proclanos y llega a despertar en el cronista una viva curiosidad. Es admirable la transformación que va experimentando, gradualmente, la materia prima, la lana, hasta convertirse de las sucias gacelas parduzcas, apelmazadas en grandes bultos, como llega de su punto de origen, en las finísimas telas que han de lucir nuestras damas y nuestros elegantes.

Vamos así pasando, de la sección donde se introduce la lana a los depósitos mecanizados, para su lavado y selección, a las hilanderías y telares donde una variedad de máquinas bulliciosas y ágiles, manipuladas por hombres y mujeres y mediante distintos procedimientos, se llega a la confección terminal de los paños y casimires, y muchas otras clases de tejidos que en seguida pasan a las secciones de revestido para luego plancharlas, doblarlas y clasificarlas, asignándoseles su correspondiente etiqueta que declara su calidad, longitud, anchos, etc. Ya así rotuladas, se despachan los stocks a la Sección Ventas, ubicada en Huérfanos, donde el público las tiene en una exposición permanente.

**LA ORGANIZACIÓN SOCIAL**  
Cuando averiguamos sobre la organización social de la fábrica, el punto básico de la defensa de la salud del obrero y de una acción preventiva para su futuro y de sus familiares, — el señor administrador se apresura a declararnos: Merece nuestros agradecimientos y más calurosos elogios, en este sentido, la forma como la Caja de Seguro Obligatorio se ha preocupado de este aspecto social del establecimiento, cumpliendo así las altas finalidades para que está destinado ese organismo. Son eficientes y completos los servicios que nos proporciona la Posta Médica, y la Clínica Dental, ambas instaladas en el interior del establecimiento y con un horario conveniente de atención. De esta manera los obreros que han de



Niños de los obreros de la Fábrica de Tejidos El Salto, a la hora de la once, en el comedor del Hogar Infantil

recurrir por esos servicios, pueden ser servidos de inmediato, sin postergaciones ni dificultades, sin pérdida de tiempo ni incomodidades. La Fábrica coopera de la mejor manera a esta labor proporcionando todos aquellos elementos subsidiarios.

**LA SALA-CUNA**  
La sala-cuna es la ternura, es la parte sentimental, la célula más delicada y trascendental incorporada a todo establecimiento fabril. Es la que debe estar rodeada de las más cuidadosas, de las más generosas iniciativas, del ambiente más familiar y acogedor. Es lo que pensamos nosotros, mientras recorremos la sala, y así también piensa el señor Kohnenkamp. Su manera de referirse a este servicio, dentro de lo parco de su lenguaje, nos lo revela.

Comprendemos, nos dice, la importancia nacional, hacia un porvenir próximo, que tiene una sección como ésta. Es la fuerza orgánica, viva de la especie, producida por los obreros, generada en el amor legal, el que se cuida allí, es su patrimonio que deja a la patria. Cada sala-cuna es, pues, como una minúscula patria porque en ella se cultiva la nacionalidad, preservándola del acedo de los males que degeneran en flor al infante.

Aquí las madres entregan a sus hijos antes de entrar al trabajo y el niño es atendido con toda solicitud; se le proporciona lactancia indispensable, se le baña, y se le proporciona

una siesta reparadora. El médico, por otra parte, está en constante observación de la salud de los niños.

Las madres, mientras laboran ganándose su pan, están perfectamente tranquilas con respecto a sus niños, no tienen ni que preocuparse de ellos. Con todo su cariño maternal no podrían ellas cuidarlos mejor que en las salas-cuna.

**EL HOGAR INFANTIL**  
Una prolongación de la Sala-Cuna es el Hogar Infantil. Allí, la compañía anexo al Convento de la Merced, ubicado en El Salto. Aquí se atiende a los hijos de los obreros que aún no han cumplido la edad escolar.

De uno a siete años. Mientras los padres trabajan, a estos niños se les ofrece el hogar, como el suyo propio familiar, pues allí nada les falta y aún disponen de medios de que carecen en sus hogares. Se les enseñan las primeras letras, se les da desayuno y once, y disponen de una serie de entretenimientos instructivos destinados a producir agilidad a sus mentes y a su espíritu. Se les educa en urbanas maneras y se les enseña a cantar.

En el momento en que nosotros visitamos el Hogar, los niños se encuentran formados en filas apartes, por sexo. El Sr. Kohnenkamp pide a

la religiosa que atiende a los internados que la muchacha nos regale con una de sus canciones. No se hacen de rogar los chicos, y a una orden de la monja se elevan canturinas sus vociferantes infantiles entonando "La Palomita".

Asimismo se dispone de un gimnasio para recreamiento de los pequeños huérfanos. Luego de algunos ejercicios adecuados a su edad y condiciones se les manda al baño.

Así, desde chicos, esta querida se acostumbra al principio latino de "mente sana en cuerpo sano", nos dice el señor Administrador.

**CON EL PRESIDENTE DEL SINDICATO, SEÑOR FARIAS**

El Sindicato confía en la rectitud de la Compañía y en la forma como interpretará el Ministro Poupin sus aspiraciones. Cuando ya dábamos término a nuestra visita a la fábrica, nos encontramos con el presidente del Sindicato Obrero del Salto, don Domingo Fariás, quien ya era antiguo conocido nuestro.

Nos saludamos cordialmente con el "camarada" y platicamos un rato la amistad. Como sabemos de unas peticiones hechas últimamente por los obreros de la Fábrica, interrogamos al señor Fariás sobre su resultado.

—Mientras el señor Ministro del Trabajo, don Antonio Poupin, estudia los memoriales que han presentado los industriales y con los cuales el señor Ministro obtendrá mayor información de antecedentes acerca de las utilidades que éstos obtienen, lo que servirá de base para nivelar los salarios, se acordó fijar para esta fábrica un salario mínimo de \$ 1,65 por hora, para las mujeres y de \$ 1,90 para los hombres.

Además, — nos declara el señor Fariás, — sabemos que la Compañía no tendrá inconveniente en aceptar las resoluciones que, en equidad, adopta el señor Ministro. Esta es una voluntad expresa de los patronos manifestada a nuestro sindicato. Y no podría ser de otra manera, respetados como es de las leyes, puesto que la reglamentación de los salarios regirá para todas las fábricas similares del país.

Por nuestra parte, agrega el presidente, tenemos plena confianza en que el Ministro señor Poupin sabrá interpretar las justas aspiraciones de nosotros los trabajadores, aspiraciones que corresponden a un sentido de justicia innegable, en relación con las condiciones del trabajo que desempeñamos.

Con estas palabras termina nuestra accidental entrevista con el señor Fariás, activo e inteligente paragonero de los obreros salteños a cuyas iniciativas el sindicato debe el excelente pie de organización en que se encuentra y las conquistas que viene realizando, como la construcción de una población obrera, en las cercanías de la fábrica, y, ahora, esta de la nivelación de los salarios.

Este sindicato cuenta, como pocos, con un edificio propio, dotado de una excelente sala-teatro, donde semanalmente se realizan actos culturales o fiestas sociales.

**MUY BIEN IMPRESIONADO QUEDO EL MINISTRO DEL TRABAJO, SEÑOR POUPIN, EN SU VISITA A LA FÁBRICA**

"La Fábrica se supera en su afán de mantener cordiales relaciones con sus obreros, acciones que le esperan de equidad a sus aspiraciones".

El activo Ministro del Trabajo, don Antonio Poupin, ha dedicado una buena parte de su tiempo y a pesar de las múltiples resoluciones que le esperan sobre su escritorio, a efectuar visitas personales a las fábricas de la capital a fin de imponerse de visu objetivamente, con impresiones directas y personales, del estado en que éstas funcionan.

Una de estas visitas fué la que hizo a la Fábrica de El Salto. Recorrió minuciosamente todas sus secciones, conversó con los obreros, observó, indagó, pidió datos a la administración, en fin, hizo una escrupulosa inspección administrativa, como máximo Administrador que es, como Ministro del Trabajo de

todos estos organismos que sirven pan grandes masas del elemento productor.

En su oportunidad el Ministro hizo declaraciones a los reporteros de la prensa sobre esta visita y ellas dejaban en muy buena pie a la organización obrera de la fábrica.

Nosotros ahora, en esta amplia información que dedicamos al establecimiento, en vista periodística especial, hemos querido condensar el pensamiento y las reflexiones recogidas por el Ministro en El Salto y, al efecto, hemos acudido a su despacho con un cuestionario preciso que el laborioso Secretario de Estado, haciendo un paréntesis en su voluminoso despacho, se ha dignado contestar en forma no menos precisa y clara.

—Me he formado el mejor concepto, — nos dice, — de las condiciones materiales de trabajo en que se desarrollan los obreros de la fábrica, así como de la organización que ha dado a sus servicios sociales.

—Al respecto puedo decir, como demostración, que la salariedad, por ejemplo, funciona en mejores condiciones aun, que las que estipula la misma ley.

—Me impone, además, que la Compañía se esfuerza por superar las relaciones con sus obreros. La Compañía da sueldos a los obreros y a sus hijos. Proporciona mamelucos a sus trabajadores, evitándose gastos de vestuario.

En sentido general, puedo declararles que he sentido gran satisfacción en encontrarme con una empresa consciente de sus deberes, y respetuosa de nuestras leyes.

—Además, termina el Ministro, la Gerencia me ha ofrecido una clase de cooperación para la reglamentación de los salarios, dándose por satisfecha cualquier solución que yo adopte tendiente a satisfacer las aspiraciones de los trabajadores de la Fábrica".



Una vista de los talleres



# La industria siderúrgica está llamada a ser una de las más importantes fuentes de riqueza

Cuando se quiere acelerar el progreso de una nación, no se podrá dar ningún paso más allá que la implantación de la industria siderúrgica.

Se puede asegurar que el gran descubrimiento económico e industrial que nos muestran naciones como Alemania, Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Suecia y Bélgica, se debe, en su mayor parte, al auge de sus industrias del hierro. En estos países la siderurgia es la base de innumerables industrias que dan ocupación a millones de obreros y constituye la base de la seguridad nacional.

De entre ellas, Suecia, pequeña nación con menos de siete millones de habitantes, debe su riqueza y prosperidad casi exclusivamente a su actividad metalúrgica. Hay allí más de un centenar de establecimientos que producen en conjunto aceros en cantidad superior a un millón de toneladas al año. Sus ciento cincuenta astilleros construyen barcos por un valor superior a doscientos millones de coronas.

## RECURSOS NATURALES DE CHILE

El país posee pacíficos y abundantes recursos de hierro de tan alta ley como los mejores del mundo. Hemos oído hablar a menudo de los yacimientos de hierro de Kirunavara como de los más ricos del globo con su ley de hierro de 70 olo, y de las minas de Toledo con leyes medias de 60 olo. Pues bien, nuestro yacimiento del Tofu cuenta con minerales de 60 por ciento de hierro.

En lo que se refiere a la cantidad de minerales reconocidos, tampoco quedamos a la zaga. Los técnicos estiman en más de mil quinientos millones de toneladas nuestra reserva de minerales de hierro. Suecia sólo dispone de mil millones de toneladas. En reservas de hierro, nuestro país figura en quinto lugar entre las naciones del globo ya que sólo nos aventajan Francia, Brasil, Estados Unidos y Cuba. Ahora, si tomamos en cuenta que en Chile no se ha hecho un esfuerzo serio para descubrir nuevos yacimientos, podemos guardar la esperanza de ver aumentada nuestra reserva del precioso mineral.

Disponemos del hierro y nuestros saltos de agua nos ofrecen generosos su energía para fundirlo. Allí están los sistemas hidráulicos del salto del Laja, del no Coutin, de los Lagos Puhue y Rupancho, de los ríos Petrohué y Chamiza, y por sobre todos ellos, al formidable sistema de Huilo-Huilo, único por su potencia en Sudamérica. Finalmente, la exuberante vegetación de nuestra región austral nos ofrece todo el carbón vegetal necesario para reducir los minerales y transformarlos en lingote o en acero de alta calidad.

La naturaleza generosa ha puesto al alcance de nuestras manos los tres elementos necesarios para impulsar la más importante de las industrias. Sin embargo, durante decenas de años hemos vendido al extranjero nuestro mineral; hemos visto indolentes el rodar improductivo de nuestras cataratas, y hemos quemado con absoluta indiferencia nuestra riqueza forestal.

## CONSUMO NACIONAL DE FIERRO

El notable incremento experimentado por las construcciones y por la industria metalúrgica nacional, ha llevado el consumo de hierro a una cifra de relativa importancia, si miramos el gasto en años anteriores.

Pero, observando lo que sucede en naciones de mayor progreso industrial, debemos asegurar que los usos del hierro deberán multiplicarse con rapidez en nuestra tierra.

Sin embargo, para fijarle norma a nuestra incipiente industria siderúrgica, debemos compararnos con que ella pueda tener todo nuestro actual consumo.

Calcular por año los siguientes materiales, en toneladas:

Hierro redondo en barras, 50.000 toneladas.

Planchas de acero, 25.000 toneladas.

Acero perfilado, ángulos, etc., 15.000 toneladas.

Consumo anual, 90.000 toneladas.

Fuera de los materiales indicados y cuya total fabricación nacional debe ser abordada de inmediato, el país consume otros elementos de hierro que enumeramos:

Hierro galvanizado para techo, 30.000 toneladas.

Rieles y vigas pesados, 40 mil toneladas.

Alambres de hierro y acero, 20.000 toneladas.

Hojas comunes, 6.000 toneladas.

Lo que da un total de 96.000 toneladas.

## USO DEL COMBUSTIBLE PARA EL HORNO

Los minerales traídos del Tofu para la Usina Siderúrgica de Corral están constituidos por un tipo de hierro llamado hematita, una de las mejores de este metal.

El mineral debe ser fundido en el interior de un horno alto y puesto en contacto con carbón vegetal desoxidado y se carboniza transformándose en fundición o hierro colado, como se llama vulgarmente.

Para fundir el mineral en el horno se pueden usar diversos combustibles, como son, el coque y la leña cruzada seca. También puede utilizarse la energía eléctrica que da una temperatura muy alta y fácil de regular.

Haremos un ligero estudio

comparativo de estos combustibles para ver cuál es el mejor para los Hornos de Corral.

El coque metalúrgico debe ser rechazado de inmediato ya que los carbones chilenos, presuntamente, no han quedado demostrados en repetidas experiencias.

El coque usado en las fundiciones es casi todo importado y no creo que alguien piense importar combustible para un alto horno.

El carbón vegetal o de leña es bueno para el alto horno y de hierro de excelente calidad. Este es el combustible usado actualmente en Corral con los buenos resultados que todos conocemos.

Pero la elaboración de carbón de leña en grandes cantidades presenta serias dificultades. Es las usinas siderúrgicas que necesitan tomar en cuenta que los hornos de Corral necesitan no menos de 6.000 sacos diarios de este combustible, para poder apreciar ese inconveniente.

En Suecia se ocupaba mucho el procedimiento de producir mediante el carbón vegetal, pero como medida de economía esos hornos han sido reemplazados por hornos eléctricos. En el año 1904, cuando el señor Abel Ruessio Carbonel presentó una proposición al Gobierno de Chile, solicitando la ayuda del Estado para el establecimiento de la industria siderúrgica, indicó que se usaría en los altos hornos el carbón de leña. Pero, al construirse las instalaciones se abandonó esta idea y se adoptó el procedimiento "Prudhomme" que por primera vez se aplicaba en forma industrial y que llevó al fracaso nuestra primera tentativa de tener hierro chileno.

El combustible empleado en ese sistema es leña cruda. Hay algunos altos hornos que utilizan leña con buen resultado, pero su éxito depende del estado de sequedad del combustible.

La leña de los bosques del Sur del país contiene enorme cantidad de agua. Cuando recién se la corta tiene hasta 60 olo de agua y es necesario esperar unos años para que este porcentaje baje a 35 en las maderas pesadas y a 20 en las blandas. Este alto porcentaje de humedad imposibilita la buena marcha del alto horno y no debemos insistir en su uso si no fuéramos a exponernos a un fracaso tan ruinoso como el del año 1909.

## ALTOS HORNO ELÉCTRICOS

Este es el tipo de horno que resuelve nuestro problema. La energía eléctrica es el "combustible" más limpio que se conoce y que da una temperatura precisa y fácil de regular. Se alcanza, además, mediante la corriente eléctrica en alta temperatura de 3.000 a 3.500 grados, que quema con facilidad muchas impurezas del mineral y de fundiciones de alta calidad.

Hay varios miles de hornos eléctricos en actividad, de manera que constituyen un sistema bien experimentado y no como el método "Prudhomme" que fué ensayado por primera vez en Corral en forma industrial.

La energía eléctrica es el agente térmico que funde los minerales en el horno, pero además se necesita carbón como reductor que transforma el óxido de hierro en fundición gris. Pero el consumo de carbón vegetal en el horno eléctrico es la tercera parte del que se necesita en el alto horno a carbón de leña. Corral, por lo tanto, producirá todo el hierro que necesita el país manteniendo el consumo de carbón actual de la usina, consumo que no ha presentado dificultades.

Como medida que permita bajar el costo actual de producción debemos pedir la instalación de hornos eléctricos.

El costo de carbón vegetal es de \$ 200 por tonelada de hierro producido en horno a carbón. Este gasto, en horno eléctrico baja a \$ 70 por tonelada, pero es necesario agregarle el costo de la energía eléctrica que es de \$ 55, valor de 2.200 kilowatts al precio que dará la corriente la central de Huilo-Huilo. Si aun agregamos los gastos que origina el desgaste de los electrodos del horno, aun quedará una economía de unos \$ 70 por tonelada de lingote producido por el sistema eléctrico.

Finalmente hay otra razón económica de gran peso: los costos de instalación de un sistema de altos hornos eléctricos son muy superiores a los que demanda un alto horno a carbón de la misma capacidad. Cifras aproximadas nos indican que un horno a carbón para 150 millones de pesos, en tanto que un grupo de hornos eléctricos de esa capacidad puede construirse con sólo doce millones de nuestros pesos. El sistema eléctrico, además de no obligarnos a un fuerte desembolso inicial, nos da una economía de más de \$ 50 por tonelada de hierro, solamente por el concepto de intereses y amortizaciones del capital inicial.

Hay que hacer notar que podemos lograr todas las ventajas de la fundición eléctrica gracias a que la naturaleza nos puso poco más de cien kilómetros de la usina de Corral, el más formidable sistema hidráulico de Sudamérica: Huilo-Huilo.

## ALTOS HORNO EN OTRAS ZONAS DEL PAÍS

Un problema de la importancia que tiene la industria siderúrgica no debe discutirse bajo el dominio de intereses regionales, ni mucho menos por conveniencias personales. Debe sólo mirarse bajo el aspecto de la utilidad nacional.

Es por esto que es altamente interesante leer artículos de prensa en los que se recomienda la construcción de altos hornos en las provincias centrales o la instalación de talleres metalúrgicos o astilleros en otros puntos. No creemos que sea como se comenta, el origen de estos artículos el deseo de poner estorbos a la Compañía Electro Siderúrgica de

El notable incremento de las construcciones y de la industria metalúrgica ha llevado el consumo de hierro a una relativa importancia.—El tipo de Hornos eléctricos es el que resuelve el problema de la siderúrgica nacional

## PROGRAMA DE AMPLIACION DE LOS HORNO DE CORRAL

Valdivia o de molestar a determinados dirigentes de ella. Pero consideramos que estos artículos desorientan la opinión pública y solo consiguen atrasar la resolución del problema. La industria siderúrgica es tan necesaria para el país como la industria siderúrgica es para el mundo.

Si un ideal que las usinas de Corral nos dicen todo el país y lo independizarán de la industria extranjera.

Pero hay muchos tipos de hierro cuyo consumo es escaso y dadas las dificultades que presenta su elaboración, no se económico hacerlos en el país.

Cada perfil tiene, como ya lo dijimos, un mínimo bajo el cual es antieconómico laminarlo.

Así, los rieles pesados, las planchas de acero gruesas y las vigas metálicas de gran sección exigen para su construcción costosos trenes de laminación. Para que rente su adquisición, es necesario que estas pesadas máquinas trabajen una gran parte del tiempo y como nuestro consumo en esos tipos de hierro no es importante, no debemos pensar en construirlos por el momento.

Estimamos que la usina de Corral debe tener una capacidad para darnos unas 65.000 toneladas de hierro por año.

Para esto necesitaría dos hornos eléctricos que puedan fundir 90 toneladas diarias de lingote cada uno.

El consumo de hierro fundido

En cambio, no estimamos necesario tener un alto horno de reserva porque este elemento es de gran costo. Además, como los hornos Siemens pueden alternarse con rieles viejos de cualquier clase y calidad, se podría recurrir a este medio si fuera necesario paralizar por algún tiempo uno de los altos hornos.

El paso del hierro fundido por el horno Siemens lo transforma en acero al quemarle el carbono que mantiene disuelto. Ahora es necesario darle la forma laminada que necesita el consumo. Para ello necesitamos hornos a gas para el recalentamiento de las barras que no entregó el Siemens y de varios trenes de laminación.

La planta de acería en funcionamiento en Corral tiene capacidad para laminar sólo 18.000 toneladas al año produciendo acero redondo de todas las medidas de mayor consumo.

Para completar el plan de ampliación será indispensable agregarle una fábrica de planchas con capacidad para

30 toneladas diarias y otro tren de laminación para unas 100 toneladas de acero en forma de vigas y rieles de peso mediano. Con esto quedaría completa la usina del vecino puerto para darnos todo el hierro que necesitamos y cuya producción nacional es conveniente y económica.

Todo el plan someramente indicado podrá cumplirse con una suma aproximada a los cuarenta millones de pesos de nuestra moneda.

Para la influencia que esta ampliación tendrá en la producción relativa, diremos que el capital actual de la Compañía es de 60 millones de pesos y rinde al año productos por un valor de 24 millones de pesos, es decir por un equivalente al 40 olo del capital. Ampliado el negocio, el capital pasará a ser de 100 millones de pesos y la producción será de una cifra igual, es decir que las ventas anuales serán de un valor igual al capital invertido. La ventaja de la ampliación se ve evidente.

(Tomado del "Correo de Valdivia")

# APARTE EL PELIGRO



Nadie puede prever un incendio  
Póngase a cubierto de la tragedia

Tomando una Póliza en la

**CIA. DE SEGUROS**

MAGALLANES VALPARAISO

CALLE MONTT 1027 CALLE BLANCO 709

SANTIAGO

MONEDA 973 - OF. 830

**La Austral**  
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS GENERALES  
CAPITAL Y FONDOS A UTILIZAR  
\$ 10 000 000 00







*Mis cosechas siempre son buenas*



Porque todos los años abono mis sementeras con Salitre, fertilizante que no sólo aumenta la producción sino que también las protege contra las enfermedades.

Aproveche las últimas lluvias para aplicar Salitre a sus siembras de rulo, atrasadas o amarillentas.

*El*  
**SALITRE**

chileno goza de prestigio en todos los países de agricultura racional.

**GRATIS**

Remitiremos a Ud. nuestro folleto sobre la manera de abonar las sementeras. Remítanos este cupón, llenando detalladamente, a casilla 13200, Santiago.

Nombre .....

Dirección .....



## BIBLIOGRAFIA

APARECIO EL N.º 15 DE "LA AURORA DE CHILE", y que como un homenaje está dedicado a la celebración del triunfo del Frente Popular en su primer año de existencia. Trae un abundante material y cuyo resumen damos a continuación:

"A un año del triunfo" (editorial); "25 de octubre" (editorial); "La Biblioteca Nacional" (editorial); "Los intelectuales chilenos y el pueblo", por Alberto Baeza Flores; "Viciosa Cifuentes y La Aurora de Camilo Henríquez", por Domingo Amunátegui Solar; "El Derecho de la Inteligencia", por Jack Duroc; "Los intelectuales emigrados y lo que hicieron en Chile", por La Alianza de intelectuales y el triunfo del Frente Popular; "Los jefes de la Victoria", "Encuentro de los Metales", por Gerardo Seguel; "El Frente Popular y otros tópicos de interés americano", por William L. Foster; "Metamorfosis de Pablo Neruda", por Luis Enrique Delano; "Crítica de Libros", por Rubén Azocar; "Margarita Xirgu", por Carlos Balle; "Un chileno en Valdivia", cuento por Manuel Mera; "Fray Luis de León", por Norberto Pini-

## NUEVO EDIFICIO PARA EL CORREO DE STGO.

Con el Ministro de Hacienda se entrevistaron hoy el Director General de Correos y Telégrafos don Raúl Julliet y la Alcaldesa señora Graciela Contreras de Schnake, para tratar respecto de la construcción del nuevo edificio para el Correo Central de Santiago.

Al respecto se acordó en esta oportunidad adquirir el terreno y el edificio que ocupa el Mercado Central, en la manzana comprendida entre las calles San Pablo, Puente, Mapocho y 21 de Mayo, y construir en ese sitio el nuevo edificio del Correo.

El precio de venta del sitio mencionado es de 6 millones de pesos. En cuanto al edificio, deberá estar terminado en septiembre de 1941.

La "Campo de Concentración", por Alfredo Baur; "La Orquesta Sinfónica, organismo del pueblo", poema de Gerónimo Lagos Lisboa; etc.

## EL 2 DE NOVIEMBRE PROXIMO SE DIRIGE A CONCEPCION EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Excmo. señor Aguirre Cerda visitará las obras de reconstrucción que se han iniciado en la zona

El 2 de noviembre próximo, a las 23 horas, se dirigirá en tren especial a Concepción el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, con el objeto de visitar las obras de reconstrucción que se han iniciado en la zona.

Acompañarán en esta oportunidad al Primer Mandatario varios Ministros de Estado, entre los cuales figuran el Canciller don Abraham Ortega, y los Secretarios de Estado en Hacienda, Justicia, Educación y Fomento. Además formarán en la comitiva presidencial, parlamentarios de la región y altos funcionarios.

El Excmo. señor Aguirre Cerda visitará en esta ocasión, Concepción, Talcahuano, Lota y Coronel, donde su presencia es esperada con gran entusiasmo.

Terminada su visita a la región, el Presidente seguirá viaje a Puerto Montt, donde llegará el 6 de noviembre, para embarcarse en el "Araucano", con destino a Castro, punto al cual llegará al día siguiente en la tarde.

Visitará en seguida el Excmo. señor Aguirre Cerda, Puerto Aysén, laguna de San Rafael, y luego en el Estrecho de Magallanes se trasladará con su comitiva al acorazado "Almirante Latorre".

Según se nos ha informado, hasta Punta Arenas sólo acompañará al Primer Mandatario, el Ministro de Tierras, algunos parlamentarios y altos funcionarios de la Administración Pública.

## FONDOS PARA OBRAS AUTORIZO CONSEJO DE C. DE LA HABITACION

En la reunión celebrada ayer por el Consejo de la Habitación Popular se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Autorizar la inversión de \$ 230,000 más o menos para la ejecución de trabajos extraordinarios en los sectores 1 y 3 de la Población Pedro Montt, por la firma constructora Marcel Duhaute y Cia. Ltda.

Aceptar la propuesta de los señores Eduardo Besoin y Oscar Gaste para la construcción de la Población Arturo Prat de Punta Arenas, por la suma de \$ 4.126.361,79.

Autorizar al Director para ampliar la propuesta de construcción de la Población San Martín, de Castro.

Aceptar la ejecución de las obras complementarias de la Población Bernardo O'Higgins, de Rancagua, por el contratista general don Víctor Hoffmann, por la suma de \$ 116.793,60.

Ampliar el registro de contratistas propios de la Caja con los contratistas inscritos en el registro del Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas, cuyas categorías correspondan al monto establecido para los de esta Caja.

Crear el Departamento Agrícola, con la actual Sección Técnica Agrícola de la Caja, con su misma planta de empleados y remuneraciones, y sin que ellos signifiquen un mayor gasto para la institución.

*¡Este perfume si que me gusta!*

*¡Nuevo!*



**ROYAL BRIAR**  
de ATKINSONS  
*El perfume favorito en*  
**AGUA de COLONIA**

DISTINGALA POR UNA FRANJA

AZUL A TRAVES  
DE LA ETIQUETA



EN FRASCOS DE  
\$5.- \$10.- \$19.-

**COLONIA ROYAL BRIAR**  
**ATKINSONS**

Distribuidores: Mayon Ltda. - Santiago de Chile

## MARTINEZ, VELASCO Y CIA.

CASA FUNDADA EN 1865

IMPORTACION — EXPORTACION

FRUTOS DEL PAIS

FORRAJES

VINOS "MARVEL"

ACEITE DE OLIVA "MARVEL"

SACOS VACIOS "SILA"

HILOS DE CAÑAMO

SARDINAS españolas "Buen Provecho"

SEGUROS EN GENERAL

## DIRECCIONES:

Valparaíso.. — Blanco 809. — Casilla 108. V.

Santiago.. — Teléfono 84475 — Casilla 3768

Dirección Telegráfica "MARVEL"



Establecimientos Chilenos

**COLLIERE Ltda.**

Rosas 1352

Santiago

Casilla 3247

REPRESENTANTES --- IMPORTADORES  
FABRICANTES

Productos químicos, medicinales  
y farmacéuticos

Especialidades Medicinales - Perfumería

Productos químicos para

LA AGRICULTURA

LA INDUSTRIA

LA MINERIA



MEXICO — PARIS — LIMA



**TOUTE L'HISTOIRE**  
**DE FRANCE**  
**ET SES PRINCIPAUX**  
**EVENEMENTS**  
**HISTORIQUES**

Roger Baschet — Le Général Daumesnil, l'ange gardien de Napoléon.  
Octave Aubry — Vie privée de Napoléon.  
Jacques Bainville — Histoire de France.  
Pierre Gavotte — Le Siècle de Louis XV.  
Pierre de Vaissière — Henri IV.  
Marc André Fabre — La Duchesse de Berry, La Merle Stuart Vendéenne.  
M. de Roux — La Restauration (Les Grandes Etudes Historiques).  
Lt. Cl. Henri Carré — La Marquise de Pompadour, Le règne d'une favorite.  
Funch Brentano — La Renaissance.  
Julien Mazé — Louis XVI et Marie Antoinette, Les journées révolutionnaires d'Octobre 1789.  
Georges Duveau — Le Siège de Paris.  
George Lecomte — Thiers (Les constructeurs).  
Jacques Vivent — Barras, Le Roi de la République.  
Edouard Herriot — Aux Sources de la Liberté 1789.  
G. Lenotre — En France Jadis (La Petite Histoire).  
Jean Goudal — Ninon de Lenclos Une grande Courisane au Siècle de Louis XIV.  
Octave Aubry — Napoléon III.  
Jacques Bainville — La Troisième République.

Jean Longnon. — Mémoires de Louis XIV.  
Georges Suaréz. — Briand 1914-1916 (Les premières années de la guerre Verdun... Salonique...)  
Jacques Duprey. — Un fils de Napoléon 1er dans les Pays de la Plata au temps de Rosas.  
Lucile Decaux. — Charlotte et Maximilien. — Les amants chimériques.  
André Ducasse. — La Grande Mademoiselle, La plus riche héritière d'Europe.  
Jacques Castelnaud. — Marat, L'ami du peuple.  
Julien Bertaut. — 1848 et la Seconde République.  
Edouard Herriot. — Lyon n'est plus (Le Siège).  
J. Lucas Dubreton. — Louis Philippe (Les Grandes Etudes Historiques).  
Pierre Gavotte. — La Révolution Française.  
Octave Homberg. — La Femme du Grand Condé.  
Pierre de Lacreteille. — Madame de Staël et les hommes.  
Lucile Delarue Mardrus. — Mes Mémoires.  
Octave Homberg. — Les Couilles de l'Histoire (1888-1928).  
Bernard Nabonne. — La Vie Privée de Robespierre.  
Paul Valéry. — La France veut la liberté.  
Charles de Gaulle. — La France et son armée.  
Robert de Marolles. — Aviation, école de l'homme.

Et toutes les nouveautés françaises  
a la

**LIBRAIRIE FRANCAISE**

ESTADO 36

Casilla 43-D. — Téléphone 80504. — Santiago.



REUNIONES CIENTIFICAS

SERVICIO DE UROLOGIA DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.—Mañana a las 8.30 horas, se verificará en el Servicio del Profesor Loring, la sesión quincenal de Urología con la siguiente tabla: 1.º Dr. Arturo Lohs P. — Caso clínico de calculosis renal y estenosis. Invalidez. 2.º Dr. Eduardo Tallman V. — Afección crónica del árbol urinario. 3.º Dr. Ricardo Roas Narvaez. — Consideraciones respecto a la operación de la talla hipogástrica.

PERIODISTAS NIPONES IRADecen SALUDO DEL Excmo. Sr. AGUIRRE

El Excmo. Sr. Aguirre, Presidente de la República, recibió ayer a los periodistas japoneses que pasaron últimamente por un viaje de buena voluntad alrededor del mundo, en el avión "Nipón", el siguiente

cabograma de agradecimiento: "Osaka, octubre 23 de 1939. S. E. Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile. Santiago. Sus cariñosas palabras de congratulación por la llegada feliz del avión en su jira de buena voluntad, redobla nuestra gratitud. El pueblo del Japón se une a nosotros para agradecer a V. E. su atención." Shingoro Takashi, Osakamichi Tokyonichichi.

S. E. recibirá a los directores de diarios de Stgo.

Les dará a conocer finalidades de la institución. — Defensa de la raza

MAÑANA A LAS 11 HORAS

Con el propósito de orientar a la prensa de la capital sobre las finalidades que persigue la institución nacional "Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres", el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, ha convocado para mañana, a las 11 horas, a una reunión a los directores de diarios, los cuales, si lo desean, podrán concurrir acompañados de un redactor.

El Presidente de la República estima que esta obra en beneficio del pueblo que está directamente bajo su alto patrocinio, debe ser ampliamente difundida y para tal objeto solicitará la más amplia colaboración de la prensa.

La reunión a que aludimos, se efectuará en la Presidencia de la República.

DESPACHO DE PEQUEÑOS PRESTAMOS ACTIVARA LA CORPORACION DE AUXILIO

Hoy a mediodía se reunió la Corporación de Auxilio y Reconstrucción, con asistencia del Ministro de Fomento, don Oscar Senekae.

Después de aprobarse veinte solicitudes de préstamos, a indicación del Consejero, don Natalio Herman, se autorizó al Vicepresidente de la Corporación, don Alberto Codrón, para resolver directamente las solicitudes de préstamos inferiores a treinta mil pesos, con el objeto de activar el despacho de estos auxilios.

Se rechazó la solicitud de la firma Timemann, de Concepción, por un préstamo de \$ 67.000.

Finalmente, se entregó a cada uno de los Consejeros el texto del proyecto de ley sobre reforma de la ley que creó la Corporación, para que lo estudien y formulen en seguida las observaciones que estimen convenientes. Se comisionó, asimismo, a la mesa directiva para que estudie la ley en lo que se refiere a las expropiaciones fiscales.

NO VENDRAN NUEVOS REFUGIADOS AL PAIS

Con respecto a las informaciones aparecidas en algunos diarios en el sentido de que se embarcarían en Francia, en viaje a Chile, más de doscientos nuevos refugiados españoles, se nos informó en la Cancillería, previa consulta al Encargado de Negocios en París, don Manuel Arellano Marín, que no se permitirán más embarques de refugiados con destino a nuestro país.

A ESTADOS UNIDOS... ARGENTINA... BRASIL...



VI AJAR!

La suprema aspiración que Ud. ha mantenido por tantos años puede hacerla una realidad adquiriendo un boleto para el sorteo de la Polla. Un millón de pesos pueden ser suyos.

dia del MILLON DE LA POLLA

SOS EL

CONCURRA A LA

QUIDAI

para señ

GRAN LIQUIDACION

Miles de p

DE TODAS LAS

ABALLEVEDADES DE PRIMAVERA PARA SEÑORAS

El mejor c

51 PESO

Gum-metal

NO SON SA

LA

CATEDI

Plaza de Arm

Unica en la

MONEDA 947

del comercio oficial, de ejecutar el programa



Alhajas de primera calidad

JOVERIA MEYER

HUERFANOS 935 - FRENTE AL TEATRO CENTRAL

DON ISMAEL GAJARDO REYES FALLECIO AYER EN SANTIAGO

Era ex marino y uno de los investigadores científicos más destacados del país.—Descubrió el canal que lleva su nombre

SUS FUNERALES SERAN HOY

Ayer falleció en esta capital don Ismael Gajardo Reyes, ex marino y uno de los investigadores científicos de mayor prestigio en el país.

Alumno distinguido de la Escuela Naval, estuvo embarcado durante un tiempo en barcos de la Armada de S. M. británica, aprovechando sus viajes para enriquecer sus conocimientos, que lo destacaron como un hombre de estudio de indudables méritos.

Fue Director del Observatorio Astronómico y del Observatorio Sísmológico y publicó diversos artículos y varias obras, fruto de su trabajo paciente y continuado.

En 1902, siendo teniente 1.º de la Marina de Guerra y su contrabando al mando de la escuadrilla "Huenu", descubrió un canal que comunica el Seno Skyring con el Golfo de Xaultegu y que había escapado a las exploraciones de Fitz-Roy en 1835 y del Almirante Latorre en 1879. La Enciclopedia Spasa ha escrito el nombre del señor Gajardo Reyes entre los que merecen recordación histórica y el Gobierno chileno dio su nombre al mencionado Canal.

Desde hace tiempo al señor Gajardo se encontraba empujando en la reforma del calendario vigente, y el Comité francés que patrocinó este cambio lo había designado jefe de este movimiento en América. Ocupaba también el cargo de pre-



Don Ismael Gajardo Reyes

sidente del Comité Latinoamericano Pro Reforma del Calendario.

Poseía el extinto condecoraciones y títulos de diversas instituciones, que apreciaron su intensa labor científica, tal vez una de las más interesantes realizadas en el país.

Los funerales se verificarán hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Castro 214, después de una misa que se oficiará en su memoria.

PREMIOS PARA LOS BALCONES FLORIDOS

En virtud de una de las disposiciones testamentarias del que fue distinguido escritor don Daniel Riquelme, la Intendencia concederá este año premios en dinero a las personas que, dentro de la ciudad, mantengan en mejores condiciones los balcones floridos de sus casas-habitación.

El señor Intendente ha comisionado a la Sociedad Amigos del Arbol para que realice una encuesta sobre el particular, en la cual ya están trabajando los

Inspectores de Paseos de la Intendencia, para informar al rectorio antes del 15 de noviembre próximo.

Como un medio más de fomentar o coadyuvar eficazmente esa labor, la Sociedad Amigos del Arbol vería con mucho agrado que los vecinos de la capital, seducidos o no de esos balcones floridos, se sirvieran indicarle existencia de los que hubieran sus respectivos barrios y que su juicio, reúnan condiciones para alguna distinción. Estas distinciones podrían en la Secretaría de la Sociedad, en la calle No 4100.

COMPANIA MANUFACTURERA PAPELES Y CARTONES

Cierre del Registro

Para los efectos del pago del dividendo N.º 50 comenzará a pagar el 13 de Noviembre próximo, el Acta de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de Agosto al 13 de Noviembre ambas fechas inclusive. Durante el cierre del Registro, la Sección Acciones quedará al público solamente de 3 a 4 P. M.

EL GERENTE

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REE DESPACHADOS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTOS:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
<b>A ALAMEDA:</b>		
Linares	Atilio Galar	Rejan
Pichilemu	Willi Clasen	P. Arrad
Talca	Cerealia Ltda Chile	M. Contró
San Carlos	Luis A. Zúñiga	D. Ornelas
San Carlos	Dr. Quirós del Pacifico	S. Narand
Victoria	G. R. Albertz	M. Morenc
San Fernando	Francisco González	A. Barah
<b>A MAPOCHO:</b>		
Serena	M. Gleisner y Cia.	A. 2.º Riv
Illapel	Anibal Palma	G. Ogilde
Ovalle	Jesús Palau	J. Onorio
	Enrique Borgheresi	G. Jacou C
<b>A CARGA ALAMEDA:</b>		
Peralillo	Marcos Pimstein	N. Cumall
Talcahuano	Eugenio Monroy	M. Alvarez
Miraflores	Jose Mitruk	A. Payet
<b>A REZAGO ALAMEDA:</b>		
San Felipe	J. Sebastián	E. C. d.
San Felipe	Baldomero Pernau	P. C.
Los Andes	Baldomero Pernau	S. R.
Curicó	Weir, Scott y Cia	C. M.
Talca	Carlos Madariaga	F. L.
Talca	Francisco José	A. C.
Rancagua	G. von Mühlenbrock	
Rancagua	G. von Mühlenbrock	
<b>A CARGA ALAMEDA:</b>		

FERODO

LA MARCA QUE GARANTIZA CALIDAD

BALATAS PARA FRENO DISCOS DE EMBRAGUE CORREAS PARA VENTILADORES OFRECE INDICION LIBERTAD



**BIBL**  
**APARECIO**  
**AURORA**  
 Apareció el  
 como un hor  
 a la celebra  
 Frente Popul  
 de existencia  
 material y cu  
 a continuación  
 "A un año  
 dial", "25 de o  
 La Biblioteca  
 rial); "Los inte  
 y el pueblo" por  
 Flores; "Vieci  
 Aurora de Cami  
 domingo Amun  
 Derecho de la In  
 Jack Duilio; "Int  
 grados y lo que h  
 a", "La Alianza  
 les y el triunf  
 oular", "Los  
 "Encuentro"  
 Gerardo Ses  
 pular y q  
 americano", p  
 "Metamorfosis  
 por Luis Enri  
 de Libros".  
 Margarita X  
 presidido por  
 ella; "Un chil  
 como un hor  
 a la celebra  
 Frente Popul  
 de existencia  
 material y cu  
 a continuación  
 "A un año  
 dial", "25 de o  
 La Biblioteca  
 rial); "Los inte  
 y el pueblo" por  
 Flores; "Vieci  
 Aurora de Cami  
 domingo Amun  
 Derecho de la In  
 Jack Duilio; "Int  
 grados y lo que h  
 a", "La Alianza  
 les y el triunf  
 oular", "Los  
 "Encuentro"  
 Gerardo Ses  
 pular y q  
 americano", p  
 "Metamorfosis  
 por Luis Enri  
 de Libros".

## RO DE FOMENTO TIENE ALMENTE SOLUCIONADO PROBLEMA DE LA CESANTIA

Se consideraron especialmen  
 te las obras que puedan iniciarse  
 en un plazo de dos meses  
 dando a conocer cada una de  
 las Cajas las obras que puede  
 iniciar dentro de este plazo.

El monto global de estos tra  
 bajos sobrepasa los 20 millones  
 de pesos.

Se dejó establecido que las  
 obras de Santiago deben incre  
 mentarse por lo menos en 20 mi  
 llones de pesos, a fin de liqui  
 dar totalmente la cesantía que  
 en la capital alcanza a 8 mil  
 obreros, en lo que se refiere al  
 gremio de la construcción.

El total de cesantes en el res  
 to del país alcanzará a 28 mil,  
 y se estima que con las obras  
 de construcciones públicas y ca  
 mineras que ya se han iniciado,  
 quedará totalmente solucionado  
 este problema, cumpliéndose en  
 esta forma el punto fundamen  
 tal del programa de trabajo del  
 Ministro señor Schnake.

## La Reina de los Estudiantes será festejada hoy

Se ultiman los preparativos para  
 las Fiestas de la Primavera,  
 que con singular brillo se reali  
 zarán este año en Santiago, pa  
 trocinadas por la Federación de  
 Estudiantes de Chile.  
 Los organizadores de estas fes  
 tividades han obtenido el apoyo  
 del comercio y de la autoridad,  
 y si a esto se agrega que habrá  
 una única fiesta de la Primavera  
 al revés de lo que ha pasado  
 otros años, se explica la expecta  
 tiva que hay en el ambiente uni  
 versitario y la certeza del Comité  
 Organizador que Santiago pre  
 sentará esta vez un Programa de  
 Fiestas que hará recordar los  
 viejos tiempos de la primitiva  
 Federación de Estudiantes.

La Reina elegida este año por  
 el elemento universitario S. M.  
 Luisa I. es una agraada joven  
 estudiante de Medicina, quien  
 está recibiendo interinimonia  
 lmente desde su coronación el ho  
 menaje de sus compañeros de  
 Facultad y universitarios en ge  
 neral.  
 El programa de festejos pre  
 senta este año innovaciones dig  
 nas de destacarse: el tradicional  
 baile de máscaras, por ejemplo, se  
 hará esta vez en el Estadio Na  
 cional y estará precedido de un  
 grandioso festival deportivo que  
 atráerá innumerables grandes  
 masas de espectadores, que se  
 congregarán a disfrutar de una  
 fiesta memorable al aire libre.  
 En la noche del martes 31 se  
 efectuará en el Estadio la cor  
 onación de la Reina. Habrá Tea  
 tro al aire libre, desfiles de mui  
 gas y comparsas, fuegos artificie  
 les y un espectáculo novedoso  
 que se ha llamado Cabaret de  
 Primavera y que reserva gran  
 sorpresa para los espectadores.  
 Hay que reconocer francamen  
 te que el espíritu de nuestra bo

## DIRECCION GRAL. DE APROVISIO NAMIENTO DEL ESTADO

Solicítanse propuestas públicas por Cañerías  
 galvanizadas, fittings galvanizados y llaves  
 de bronce.

Materiales destinados a los servicios de la Dirección  
 General de Agua Potable y Alcantarillado.

55.300	Metros Cañerías fierro galvanizado
16.250	N.º Codos fierro galvanizado
16.700	N.º Coplas fierro galvanizado
12.850	N.º Curvas fierro galvanizado
4.050	N.º Hilos fierro galvanizado
1.350	N.º Tapas tornillos galvanizado
1.150	N.º Tees tornillos galvanizado
2.100	N.º Tuercas tornillo galvanizado
2.400	N.º Uniones patente galvanizado
700	N.º Codos patente galvanizado
1.800	N.º Coplas patente galvanizado
2.100	N.º Llaves collar de bronce
2.620	N.º Llaves de paso de bronce

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de  
 Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.º 66, el día  
 24 de Noviembre de 1939, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en la Sección Adquisiciones de di  
 cha Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL

## No hay resolución de "Agua Fresca"

Se procederá contem  
 plando los intereses de  
 la región

### UN TELEGRAMA

En atención a que el Ministerio  
 de Tierras y Colonización conti  
 núa recibiendo desde Magallanes  
 telegramas de protesta por la li  
 ta propuesta para la parcelación  
 de la extensión de terrenos deno  
 minados "Agua Fresca", el Mi  
 nistro señor Rolando Merino, ha  
 dirigido al "Comité Agrario" a  
 don José del Carmen Gómez, pre  
 sidente de la "Asociación de Aspi  
 rantes a Colonos de Tierra del  
 Fuego".

Reitero declaraciones anterior  
 es en orden Ministerio nada ha  
 resuelto lista preferencia par  
 las. Estudio detenidamente an  
 tes de decidir si resolver con ju  
 sticia y contemplando intereses  
 de la región. Tengan con  
 fianza Gobierno que resolverá  
 con estricta justicia y altura de  
 miras problema parcelación. Ex  
 pre miembros organización Mi  
 nistro recibe ruidoso sufragio  
 contribuyan a proporcionar ele  
 mentos de juicio indispensables.  
 El Ministro tiene propósito man  
 tener estrecho contacto organiza  
 ciones región siguiendo política  
 de S. E. Rufoles enardecida  
 mente desmentir toda infor  
 mación no sea proporcionada direc  
 tamente Ministerio. Estudio fe  
 tunamente comunicare. — Cor  
 diales saludos.

## El sábado parte a Guatemala

Preside delegación  
 lena a la Exposi  
 Internacion  
 PRODUCTOS

Han sido designados  
 dos oficiales de Chile  
 posición Internacional  
 n Jorje

mando Maira Castelle  
 presidirá don Gaspar  
 tomayor. Ministro de

Departamento Vía y Obras.

FERROVIA

Departamento

proposiciones

EFICIENCIA

proposiciones públicas pa  
 ra la construcción de una Bodega de car  
 ga en la Estación de Maipo, a las 15 horas,  
 las propuestas se abrirán el día 3  
 de Noviembre próximo, a las 15 horas,  
 en la Oficina del Jefe del Departamento  
 de Vía y Obras, Estación Mapocho.

Bases y antecedentes en el mismo  
 Departamento, Oficina de Arquitecto

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

MARITIMAS

DPTO. DE OBRAS

Propuesta

Solicítanse propuestas públicas para  
 ministro de una grúa eléctrica para el  
 portal, con pluma móvil para la Adm  
 del Puerto de Valparaíso, y un ascen  
 carga para el Almacén de la 3.ª Se  
 Aduana del mismo puerto.

Las propuestas se abrirán el día  
 Noviembre próximo, a las 16 horas,  
 del Jefe del Departamento de Obras  
 Amunátegui N.º 73.

Las bases y especificaciones de  
 puestas pueden obtenerse en el depa  
 (Sección Contaduría) de calle Ar  
 N.º 73.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

Propuestas Públicas

Solicítanse propuestas públicas para ejecutar  
 obras en las Comunas que se indican a continuación  
 el siguiente detalle:

COMUNA DE MAGALLANES

10.000 m2. de aceras de concreto de cen  
 o asfáltico.

5.000 m2. de empedrado.

Las propuestas correspondientes a la pavimentación  
 aceras se abrirán en la Alcaldía de Magallanes, a  
 presente, a las 15 horas, y las del empedrado el mi  
 a las 16 horas.

COMUNA DE PEÑAFLORES

20.000 m2. de calzadas de concreto de cer  
 Las propuestas se abrirán el 27 del presente, a  
 horas, en la Alcaldía de Peñaflores

COMUNA DE ANTOFAGASTA

10.000 m2. de aceras de concreto con  
 (Primer Grupo).

10.000 m2. de calzadas de concreto asfáltico o mac  
 tuminoso por penetración en caliente, ambos so  
 cadam hidráulico. (SEGUNDO GRUPO).

Estas propuestas se abrirán en la Alcaldía de  
 gasta el 30 del corriente, a las 15 horas.

COMUNA DE SAN MIGUEL

510 ml. de acueducto circular de un  
 de diámetro y obras complementarias.

SEGUN PLANOS.

Estas propuestas se abrirán el 31 del presente,  
 horas, en la sala del Director General.

COMUNA DE VILLARRICA

10.000 m2. de calzadas de concreto de ce  
 Las propuestas se abrirán el 8 de Noviembre pr  
 las 14 horas, en la Alcaldía de Villarrica.

COMUNA DE QUILLOTA

5.000 m2. de calzadas de concreto de ce  
 1.400 ml. de soleras rectas de concreto.

Las propuestas se abrirán el 13 de Noviembre  
 11 horas, en la Alcaldía de Quillota.

COMUNA DE LIMACHE

5.000 m2. de calzadas de concreto de ce  
 1.400 ml. de soleras rectas de concreto o de piedra.

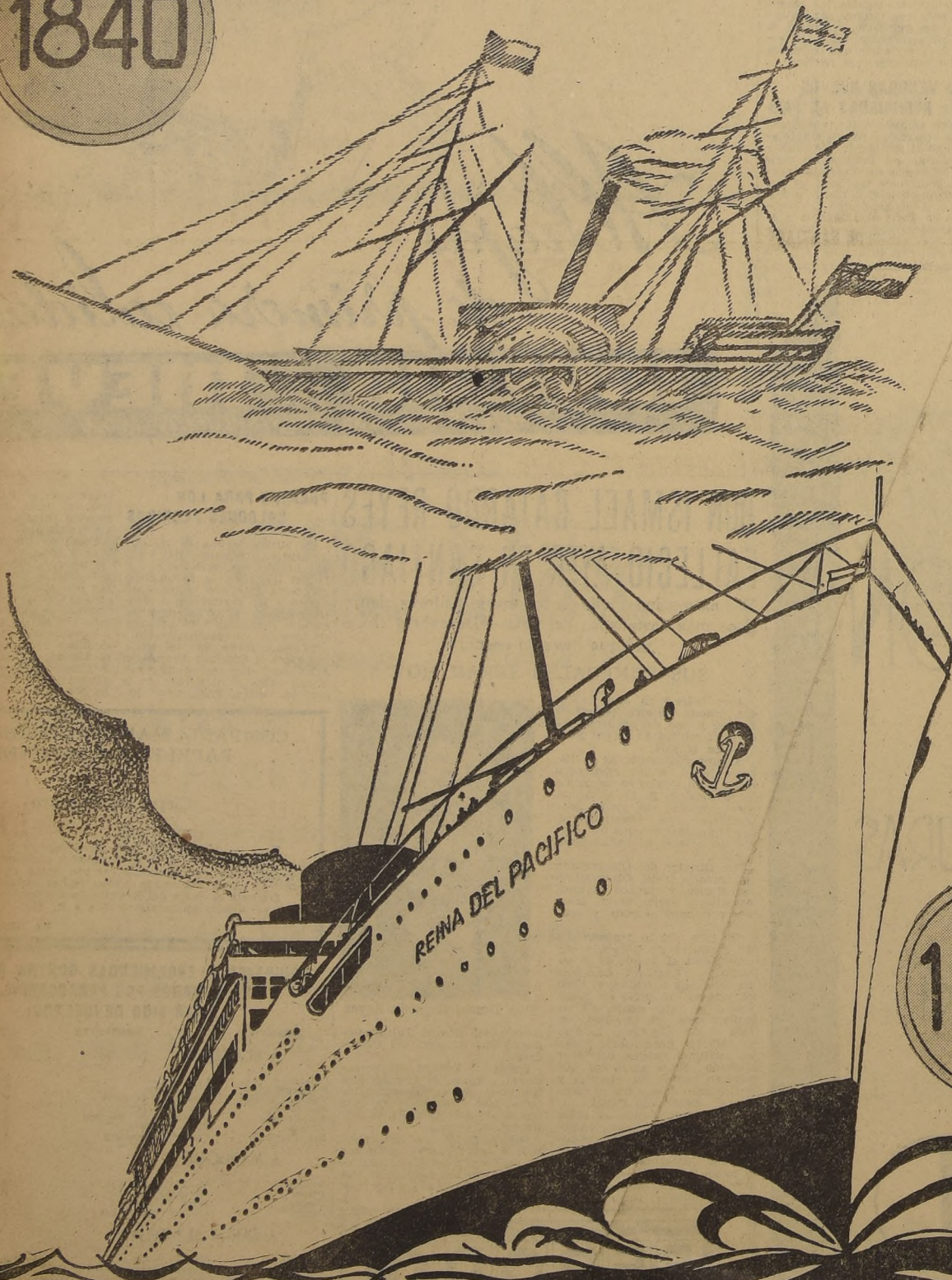
Las propuestas se abrirán el 15 de Noviembre pr  
 las 15 horas, en la Alcaldía de Limache.

Para optar a cualquiera de estas propuestas se  
 encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas  
 vimentación, el que quedará cerrado, en cada caso, d  
 antes de la fecha de apertura de la respectiva prop  
 Mayores datos y antecedentes pueden consultarse  
 Secretaría de la Dirección, Catedral 1450, de 14.30  
 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

# PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

1840



1939

99 AÑOS  
 el servicio de CHILE



## Falleció Pde. honorario del Club Comercio Atlético don Medardo Burgueño

Sus funerales se efectuarán a las 16 horas de hoy



Señor Medardo Burgueño, destacado dirigente deportivo fallecido ayer

En la madrugada de ayer, de la de existir en esta capital, el distinguido deportista, don Medardo Burgueño, Pde. honorario del Club Comercio Atlético.

Fundador de esta prestigiosa institución del barrio San Diego y Avenida Matía, el año 1932, rigió sus destinos durante los dos primeros años de su existencia, y a su gran espíritu de trabajo, a su filantropía y amor a la causa de la cultura física, en la colectividad bajo sólidas bases, que le han dado el sitio de preponderancia que hoy ocupa. Su fallecimiento ha producido honda sensación en todos los círculos deportivos, en el club doliente, que se desahoga a una de sus pedestales, y a su actual Presidente Honorario.

El Comercio Atlético ha dispuesto que todos sus equipos, de las diferentes ramas del deporte que practican, lleven hoy por un año y colocan su retrato en el salón de sesiones; concurrir

en cuerpo a los funerales, que se efectuarán a las 16 horas de hoy, desde Cochrane 925 y comisionar a la colectividad para que depida los restos en el Cementerio General.

### 9 AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY EL C. DEP. COMERCIAL

Hoy celebra su noveno aniversario de fundación, el Club Deportivo Comercio. Se trata de una institución, cuya organización, trabajo y espíritu de trabajo, a su filantropía y amor a la causa de la cultura física, en la colectividad bajo sólidas bases, que le han dado el sitio de preponderancia que hoy ocupa. Su fallecimiento ha producido honda sensación en todos los círculos deportivos, en el club doliente, que se desahoga a una de sus pedestales, y a su actual Presidente Honorario.

El Comercio Atlético ha dispuesto que todos sus equipos, de las diferentes ramas del deporte que practican, lleven hoy por un año y colocan su retrato en el salón de sesiones; concurrir

en cuerpo a los funerales, que se efectuarán a las 16 horas de hoy, desde Cochrane 925 y comisionar a la colectividad para que depida los restos en el Cementerio General.

Hoy celebra su noveno aniversario de fundación, el Club Deportivo Comercio. Se trata de una institución, cuya organización, trabajo y espíritu de trabajo, a su filantropía y amor a la causa de la cultura física, en la colectividad bajo sólidas bases, que le han dado el sitio de preponderancia que hoy ocupa. Su fallecimiento ha producido honda sensación en todos los círculos deportivos, en el club doliente, que se desahoga a una de sus pedestales, y a su actual Presidente Honorario.

El Comercio Atlético ha dispuesto que todos sus equipos, de las diferentes ramas del deporte que practican, lleven hoy por un año y colocan su retrato en el salón de sesiones; concurrir

en cuerpo a los funerales, que se efectuarán a las 16 horas de hoy, desde Cochrane 925 y comisionar a la colectividad para que depida los restos en el Cementerio General.

Hoy celebra su noveno aniversario de fundación, el Club Deportivo Comercio. Se trata de una institución, cuya organización, trabajo y espíritu de trabajo, a su filantropía y amor a la causa de la cultura física, en la colectividad bajo sólidas bases, que le han dado el sitio de preponderancia que hoy ocupa. Su fallecimiento ha producido honda sensación en todos los círculos deportivos, en el club doliente, que se desahoga a una de sus pedestales, y a su actual Presidente Honorario.

El Comercio Atlético ha dispuesto que todos sus equipos, de las diferentes ramas del deporte que practican, lleven hoy por un año y colocan su retrato en el salón de sesiones; concurrir

en cuerpo a los funerales, que se efectuarán a las 16 horas de hoy, desde Cochrane 925 y comisionar a la colectividad para que depida los restos en el Cementerio General.

Hoy celebra su noveno aniversario de fundación, el Club Deportivo Comercio. Se trata de una institución, cuya organización, trabajo y espíritu de trabajo, a su filantropía y amor a la causa de la cultura física, en la colectividad bajo sólidas bases, que le han dado el sitio de preponderancia que hoy ocupa. Su fallecimiento ha producido honda sensación en todos los círculos deportivos, en el club doliente, que se desahoga a una de sus pedestales, y a su actual Presidente Honorario.

El Comercio Atlético ha dispuesto que todos sus equipos, de las diferentes ramas del deporte que practican, lleven hoy por un año y colocan su retrato en el salón de sesiones; concurrir

en cuerpo a los funerales, que se efectuarán a las 16 horas de hoy, desde Cochrane 925 y comisionar a la colectividad para que depida los restos en el Cementerio General.

Hoy celebra su noveno aniversario de fundación, el Club Deportivo Comercio. Se trata de una institución, cuya organización, trabajo y espíritu de trabajo, a su filantropía y amor a la causa de la cultura física, en la colectividad bajo sólidas bases, que le han dado el sitio de preponderancia que hoy ocupa. Su fallecimiento ha producido honda sensación en todos los círculos deportivos, en el club doliente, que se desahoga a una de sus pedestales, y a su actual Presidente Honorario.

El Comercio Atlético ha dispuesto que todos sus equipos, de las diferentes ramas del deporte que practican, lleven hoy por un año y colocan su retrato en el salón de sesiones; concurrir

en cuerpo a los funerales, que se efectuarán a las 16 horas de hoy, desde Cochrane 925 y comisionar a la colectividad para que depida los restos en el Cementerio General.

Hoy celebra su noveno aniversario de fundación, el Club Deportivo Comercio. Se trata de una institución, cuya organización, trabajo y espíritu de trabajo, a su filantropía y amor a la causa de la cultura física, en la colectividad bajo sólidas bases, que le han dado el sitio de preponderancia que hoy ocupa. Su fallecimiento ha producido honda sensación en todos los círculos deportivos, en el club doliente, que se desahoga a una de sus pedestales, y a su actual Presidente Honorario.

El Comercio Atlético ha dispuesto que todos sus equipos, de las diferentes ramas del deporte que practican, lleven hoy por un año y colocan su retrato en el salón de sesiones; concurrir

en cuerpo a los funerales, que se efectuarán a las 16 horas de hoy, desde Cochrane 925 y comisionar a la colectividad para que depida los restos en el Cementerio General.

Hoy celebra su noveno aniversario de fundación, el Club Deportivo Comercio. Se trata de una institución, cuya organización, trabajo y espíritu de trabajo, a su filantropía y amor a la causa de la cultura física, en la colectividad bajo sólidas bases, que le han dado el sitio de preponderancia que hoy ocupa. Su fallecimiento ha producido honda sensación en todos los círculos deportivos, en el club doliente, que se desahoga a una de sus pedestales, y a su actual Presidente Honorario.

## Colo Colo con U. Católica y Stgo. National con la "U" finalizan la 2.ª Rueda

En los partidos que se efectuarán el domingo.— Los albos juegan en Carabineros y los universitarios en Santa Laura

Los últimos partidos de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol se juegan el domingo en las canchas de Carabineros y Santa Laura. La Asociación Central fijó el día de Colo Colo y Universidad Católica en el primer día de juego, en el día de la Universidad de Chile con Santiago National, en el día de los ibéricos.

**ALBOS QUE TERMINAN INVICTOS**  
El principal interés que ofrecen las reuniones anunciadas, reside en el hecho de que los albos procurarán por todos los medios posibles finalizar invictos en la segunda rueda, aspiración para la cual tienen mérito de sobre. En todas sus últimas presentaciones, el elenco de Pletko no ha hecho otra cosa que demostrar que es el mejor equipo del momento.

Encontrarán en la U. Católica un cuadro joven y de mucho entusiasmo, pero que, indudablemente, lleva un menor número de posibilidades en cuanto a obtener el triunfo.

**LA "U" DEBE GANAR**  
En Santa Laura, como anteriormente lo hemos manifestado, medirán sus fuerzas la Universidad de Chile y Santiago National. Bien sabemos, que el "decano" debe abandonar el término de esta rueda la serie de los profesionales, de tal suerte que rendirán el máximo de sus esfuerzos para despedirse con una victoria. Sin embargo, esto no parece bastante difícil, sobre todo si tomamos en cuenta que la "U" venció al Santiago Morning en el último de sus partidos oficiales.

## Campeonato Inter-Escolar de Atletismo

Hoy y mañana, se efectuarán en el Estadio Nacional el campeonato inter-escolar de atletismo, organizado por la Asociación Escolar de Deportes.

Los colegios que actuarán: Liceo V. Leticia, V. Lasca, M. V. Amunátegui, de Aplicación, M. B. Burgueño, M. de Sales, San Agustín y Liceo de Artes y Oficios.

Tendrá a su cargo, el desarrollo de este campeonato, el siguiente jurado: Árbitro general, señor Domingo Díaz.

Comisario general, señor Alfonso Sanz. Juez de partida, señor Lizaso Gorzalez.

Asistente del juez de partida, señor Jorge Coulon. Anotador, señor Ildefonso Diez.

Orocinadores y jueces de llegada, señores Luis Gilberio, Víctor Benítez, Enrique Pareda, Ignacio Veloso, Hernán Fuenzalida, Vicente Ferrer, Alfonso Escudero, Gabriel Rivera.

Jueces de lanzamiento, señores Angel Valencia, Víctor Reyes, Luis Molinero, Luis Castillo.

Jueces de salto, señores Miguel Acuña, A. Botinelli, Gabriel Rivera, H. Fuenzalida.

Jueces de curva, señores Domingo Díaz y Alfonso Sanz. Anotador, señor Oscar Márquez.

Se advierte a los participantes que la competencia se iniciará a las 14.30 horas.

## ASOCIACION SINDICAL OBRERA DE DEPORTES

Hoy, a las 21.30 horas, en Teatinos 666, continuará el desarrollo del campeonato oficial de basketball de esta Asociación, con el siguiente programa:

21.30 horas: Cerámica Carrasca y Envases y Enlatados. 22.30 horas: Compañía de Gas y Heilmann Hnos.

Actuara de director de turno el señor Ramón Salinas. Para hoy, a las 19.30 horas, están citados los miembros del directorio y los delegados de la rama de fútbol.

Para mañana a las 19 horas están citados los delegados del basketball y rayuela.

Mañana se efectuará en el ring del Estadio Chile, a las 21.00 horas, el match a diez rounds entre los profesionales Alfonso Aguilera y Raúl Carabantes, combate organizado por la empresa de la Puente y Cia, y que constituirá un acontecimiento de primer orden si se toma en cuenta la calidad de los adversarios, quienes llegan a este compromiso después de cumplir una campaña brillante.

Carabantes viene de obtener dos triunfos seguidos sobre un profesional de la talla de Sonny Jones y anteriormente había vencido a Valparaiso, y en cuanto a Aguilera, sus últimas peleas han sido ante el negro Herrera, al que ha ganado en dos oportunidades seguidas.

En consecuencia, tanto Aguilera como Carabantes, vienen de actuar con acierto en nuestros rings, evidenciando el gran estado en que se encuentran en la actualidad.

**LAS CONDICIONES DE LA PELEA**  
Como ya hemos informado, de que se gestionó la concertación de este match, se contó con una grave dificultad: el peso de los adversarios; pero efectivamente, ésta se solucionó desde el momento que Carabantes aceptó dar a su adversario una ventaja hasta seis kilos.

Se estudió entonces la table de diferencias y se fijó para Aguilera, un máximo de 75 kilos, mientras a Carabantes se le fijó un mínimo de 70 kilos.

Ya los hombres están en las condiciones fijadas, pues Aguilera actualizó ayer su peso en la balanza de la Federación de Box y pesó 75.300 gramos y Carabantes, se mantiene sobre los 70 kilos.

**AYER TERMINARON SUS ENTRENAMIENTOS**  
Ayer en la tarde, después de término a sus entrenamientos, Aguilera hizo algunos ligeros rounds de guantes con sparrings de menor peso y pudo apreciar en su forma la rápida adquisición de un entrenamiento especial encomendado a obtener la mayor diferencia posible en sus ataques.

Y Carabantes, como es costumbre, realizó buenos trabajos fuertes con tres sparrings, de los cuales más de alguno sintió el efecto de los golpes del hábil pupilo de Chago López.

Conversamos ayer, después de terminar los pugilatos sus entrenamientos, con un miembro de la Comisión de Box Profesional. Este nos pidió reservar su nombre y nos agregó que, naturalmente lo que habían tratado los adversarios, Pablo de Aguilera la mayor rapidez, y Carabantes, la mayor potencia física. Creo —nos dijo— que los dos han logrado en gran parte esto, pues vi muy rápido a Aguilera, y muy potente el castigo de Carabantes.

Los hombres en el terreno que se han colocado, la pelea resulta difícil. No quiero por qué no debo anticipar opinión respecto a la chance de los adversarios, pero sí, puedo anticiparles que los entrenamientos que he visto, me han dejado ampliamente satisfecho y estimo que los dos hombres han gastado un máximo de empeño por lograr un buen estado.

**LOS PRELIMINARES**  
La reunión boxeri de mañana contará con dos buenos encuentros preliminares. El primero, a seis rounds, estará a cargo de los profesionales Pablo de Aguilera y Elías Miranda; el segundo, también a seis rounds, será entre Fausto González y Francisco Pedraza, y la semifinal, ha sido encomendada a los pesos gallo "El Mono" de Valparaíso.

En resumen, un programa que

## RESULTADOS DEL C. DE FOOTBALL DE LA LIGA INFANTIL

Continuaron desarrollándose ayer los partidos oficiales. Intermedia de Luminor ganó al Nueva, Horizontes por 5 a 3. Juveniles de Despertar al Frasco por la cuenta mínima. División Especial de Franco Sayas al Despertar por 1 goal a 0.

Infantiles y Juveniles de Restelli al Cidón por 1 goal. Infantiles de Castro Oliveira con Unión Chilena, empataron a 0. Infantiles de Pte. Bulnes al Luminor por 3 a 0.

Intermedia de Cristi Vungar al Pte. Bulnes, por dos tantos a 0. Juveniles y división especial de Cristi al Pte. Bulnes, por 3 a 1 y 2 a 1 respectivamente.

Los encuentros juveniles y divisionales especiales de Castro Oliveira y Unión Chilena no se efectuaron por falta de cancha.

## SIGUE INVICTO EL DEPORTIVO FAIXAS

Continúan su invicta campaña el Deportivo Faixas. Ayer enfrentó sus dos cuadros con los del Unión Quintera y ambos encuentros obtuvieron excelentes resultados. El primero se impuso por 3 a 1, el segundo, por 2 a 1.

Estos partidos se jugaron en la cancha del Deportivo O'Higgins.

## C. CICLISTA CHILE

La asamblea general de esta institución se reunirá a las 21 horas de hoy, en su secretaría de Diez de Julio 1035, para tomar conocimiento de las actas de la reunión anterior y de la situación de la Asociación Ciclista de Santiago, frente a la selección que está anunciando la Federación de Fútbol de Chile.

## ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO

El Directorio y el Consejo de esta colectividad, ofrecerá hoy una manifestación al deportista don Rafael Fuenzalida, con motivo de su onomástico. Las adhesiones se reciben hasta las 20 horas de hoy, en la secretaría de la Asociación.

## BOX

## Apasionados como ntarrios surgen a raíz de la pelea de Carabantes con Aguilera

Los dos hombres están listos para el match que sostendrán mañana en la noche en el Estadio Chile.—Hay extraordinario entusiasmo en los círculos deportivos en general.—En los preliminares y semifinales actuarán Fausto González, Garrido, Rojas, el Mono Vargas, Miranda y Peñaloza.—Hoy se someterán a examen médico.—La reserva y venta de localidades

Mañana se efectuará en el ring del Estadio Chile, a las 21.00 horas, el match a diez rounds entre los profesionales Alfonso Aguilera y Raúl Carabantes, combate organizado por la empresa de la Puente y Cia, y que constituirá un acontecimiento de primer orden si se toma en cuenta la calidad de los adversarios, quienes llegan a este compromiso después de cumplir una campaña brillante.

Carabantes viene de obtener dos triunfos seguidos sobre un profesional de la talla de Sonny Jones y anteriormente había vencido a Valparaiso, y en cuanto a Aguilera, sus últimas peleas han sido ante el negro Herrera, al que ha ganado en dos oportunidades seguidas.

En consecuencia, tanto Aguilera como Carabantes, vienen de actuar con acierto en nuestros rings, evidenciando el gran estado en que se encuentran en la actualidad.

**LAS CONDICIONES DE LA PELEA**  
Como ya hemos informado, de que se gestionó la concertación de este match, se contó con una grave dificultad: el peso de los adversarios; pero efectivamente, ésta se solucionó desde el momento que Carabantes aceptó dar a su adversario una ventaja hasta seis kilos.

Se estudió entonces la table de diferencias y se fijó para Aguilera, un máximo de 75 kilos, mientras a Carabantes se le fijó un mínimo de 70 kilos.

Ya los hombres están en las condiciones fijadas, pues Aguilera actualizó ayer su peso en la balanza de la Federación de Box y pesó 75.300 gramos y Carabantes, se mantiene sobre los 70 kilos.

**AYER TERMINARON SUS ENTRENAMIENTOS**  
Ayer en la tarde, después de término a sus entrenamientos, Aguilera hizo algunos ligeros rounds de guantes con sparrings de menor peso y pudo apreciar en su forma la rápida adquisición de un entrenamiento especial encomendado a obtener la mayor diferencia posible en sus ataques.

Y Carabantes, como es costumbre, realizó buenos trabajos fuertes con tres sparrings, de los cuales más de alguno sintió el efecto de los golpes del hábil pupilo de Chago López.

Conversamos ayer, después de terminar los pugilatos sus entrenamientos, con un miembro de la Comisión de Box Profesional. Este nos pidió reservar su nombre y nos agregó que, naturalmente lo que habían tratado los adversarios, Pablo de Aguilera la mayor rapidez, y Carabantes, la mayor potencia física. Creo —nos dijo— que los dos han logrado en gran parte esto, pues vi muy rápido a Aguilera, y muy potente el castigo de Carabantes.

Los hombres en el terreno que se han colocado, la pelea resulta difícil. No quiero por qué no debo anticipar opinión respecto a la chance de los adversarios, pero sí, puedo anticiparles que los entrenamientos que he visto, me han dejado ampliamente satisfecho y estimo que los dos hombres han gastado un máximo de empeño por lograr un buen estado.

**LOS PRELIMINARES**  
La reunión boxeri de mañana contará con dos buenos encuentros preliminares. El primero, a seis rounds, estará a cargo de los profesionales Pablo de Aguilera y Elías Miranda; el segundo, también a seis rounds, será entre Fausto González y Francisco Pedraza, y la semifinal, ha sido encomendada a los pesos gallo "El Mono" de Valparaíso.

En resumen, un programa que



Un perfume que cautiva en este nuevo polvo facial...

Rostro juvenil, de cutis suave y aterciopelado, cuya deliciosa tonalidad mate se acentúa por el encanto de una fragancia exótica. Unico por su extraordinaria adherencia y subyugante aroma el maravilloso Polvo Facial Royal Briar de Atkinsons da al rostro un esplendor nunca igualado; Pruébalo hoy mismo.

En 5 delicados tonos. \$ 7.60 la caja.



Polvo Facial ROYAL BRIAR ATKINSONS

En el México B. actuarán amateurs de varios clubs

Para el domingo próximo, a las 19 horas se anuncia el festival pugilístico que tendrá lugar en el local del México B. C., calle San Pablo 1817, pro-compra de sillas, banquetes, etc. La mayoría de los clubes han facilitado para el día indicado, a elementos de valer: por el Guillermo Arroyo actuarán Carlos Navarro, José Ríos y Romulo Borroto; por el Badminton, Aladino Remis, Vicente Pérez y Juan Cier; por el Butenedik, Arturo González, Raúl Sánchez, Carlos Romero y Aurelio Alister; por el Universo, José Peña y Raúl Ruiz; por el Colo Colo, Luis Montero y Juan Díaz, por el Vega Mapo-

cho, Manuel Reyes Armando Rodríguez y Raúl Gerda; por el Ferroviario, Serafin Ríos y Luis Troncoso; por el Pablo Muñoz, Carlos Maulen, Daniel Hernández y Manuel Reyes; por el Club de Gas, Gilberto Muñoz y Armando Zofiga; y por el México B. C., Luis Leiva, Salomón Medel, Hugo Sanhueza, Raúl Pérez, Ismael Parías, Leandro Salinas, Carlos Merino, Segundo Aránguez, Horacio Martínez, Luis Martínez, Julio Díaz, Enrique Arce, Manuel Silva, Adrián Arce, Joaquín Pinto, Luis Pacheco, Hugo Martel, Naci Sedán, Agustín Nuñez, Mario García, Eduardo Navarro y Luis Martell.

**HOY ES EL EXAMEN MEDICO**  
Esta tarde, a las 19.30 horas, deberán presentarse los contendores del programa de reglamento, examen médico de reglamento. Este se hará en la Secretaría de box profesional, de la Federación de Box de Chile.

**UNA AFRECIACION**  
Conversamos ayer, después de terminar los pugilatos sus entrenamientos, con un miembro de la Comisión de Box Profesional. Este nos pidió reservar su nombre y nos agregó que, naturalmente lo que habían tratado los adversarios, Pablo de Aguilera la mayor rapidez, y Carabantes, la mayor potencia física. Creo —nos dijo— que los dos han logrado en gran parte esto, pues vi muy rápido a Aguilera, y muy potente el castigo de Carabantes.

Los hombres en el terreno que se han colocado, la pelea resulta difícil. No quiero por qué no debo anticipar opinión respecto a la chance de los adversarios, pero sí, puedo anticiparles que los entrenamientos que he visto, me han dejado ampliamente satisfecho y estimo que los dos hombres han gastado un máximo de empeño por lograr un buen estado.

**LOS PRELIMINARES**  
La reunión boxeri de mañana contará con dos buenos encuentros preliminares. El primero, a seis rounds, estará a cargo de los profesionales Pablo de Aguilera y Elías Miranda; el segundo, también a seis rounds, será entre Fausto González y Francisco Pedraza, y la semifinal, ha sido encomendada a los pesos gallo "El Mono" de Valparaíso.

En resumen, un programa que

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega, en atención a que falta para los Ferrocarriles, Vapores, Compañías de Gas, etc., que sólo pueden funcionar con carbón de piedra.

Se avisará a los consumidores de carbón de piedra en cocinas, centrales de agua caliente o industrias que puedan funcionar con otro combustible, que traten de substituirlo por coke, carboncillo de coke, carbón vegetal, leña, etc., porque esta Comisión no podrá autorizar en todos los casos la entrega







# COLISEO HOY

ESPECIAL 6 y NOCHE 9.30  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE PRIMA-  
VERA A PRECIOS REBAJADOS

**LOS 13**  
El mejor Film Ruso  
y Patrulla Perdida  
Similar a Beau Geste

Además: CHESTER MORRIS y LUCILLE BALL en  
LA EMOCIONANTE PRODUCCION:

**SOLO CINCO  
REGRESARON**  
SOLO MAYORES

LOS PRECIOS

PLATEA BALCON GALERIA  
**3.40 2.40 1.-**

ESTOS PRECIOS REGIRAN DURANTE LA TEM-  
PORADA DE PRIMAVERA Y VERANO

## MAÑANA SE ESTRENA LA CINTA QUE PROTAGONIZA VENTURITA LOPEZ PIRIS

El público está pendiente del estreno de la cinta que protagoniza nuestra simpática compañera Venturita Lopez Piris, actriz que tiene en nuestro público un enorme número de admiradores, pues tanto en el escenario de comedias y dramas como en la pantalla y en el micrófono ha sabido ganarse la admiración del público por sus intervenciones que han mostrado su personalidad artística.

La "ciguita o almas en derrota" fue filmada en el Perú durante la última gira que nuestra compatriota hizo al vecino país del norte y en su confección han intervenido muchos elementos chilenos, pues el Director: Sigifredo

**PUPILLO**  
se llama el específico para enfermedades de la vista. Quitando la irritación, suprime la supuración, fortifica la masa del ojo dando una vista envidiable.

**ACADEMIA**  
AURELIA FUENZALIDA.  
CLASES:  
Canto, Piano, Guitarra, Repaso,  
Romanzas, Canciones.  
MONEDA 2550.

## ALMAGRO HOY

ESTRENO EXCLUSIVO EN  
EL SECTOR.  
**JOHN GARFIELD**  
— Y —  
**ROSEMARY LANE**  
en un drama fuerte en que un  
reportero expone su vida por  
desenmascarar a criminales  
políticos...

**La VERDAD A NADIE  
LE TOME**  
TAMBIEN SE EXHIBE  
**LOS TRECE**  
EL MEJOR FILM RUSSO SIMILAR  
A BRAGUES

## NOVEDADES HOY GIBRALTAR

POR VIVIANE ROMANCE  
SOLO MAYORES  
ADEMAS: AVENTURAS DE PEPITO

## ESMERALDA-POLITEAMA y O'HIGGINS

presentarán mañana jueves 26, es-  
te gran estreno Universal 1939:

**JACKIE COOPER**  
con LA FANDILLA de "Callejón  
sin Salida", en  
**LOS VAGABUNDOS  
HONRADOS**  
Mañana Jueves.

## HOY

EL MEJOR PROGRAMA PARA  
EL MEJOR PUBLICO  
**VICTORIA CARRERA**

Selecta.  
Entrada general... \$ 4.00  
Tarde y noche: \$ 5.00  
PLATEA... \$ 3.00  
ALTA... \$ 2.00  
PULMAN... \$ 1.00  
Por primera vez juntos  
**James Cagney**  
y **George Felt**  
en un film de intensa  
emoción:  
**CADA AMANECER  
MUERO.**  
El drama de 2 hombres con  
identidad idéntica, pero de-  
pido al ambiente en que vi-  
vian, siguieron sendas  
distintas.

La famosa orquesta zingara  
de Londres se presenta nue-  
vamente ante usted en:  
**JUANITA.**  
Además, la espeluznante  
cinta francesa basada en la  
novela La Torre de Nesle:  
**LOS AMORES  
DE MARGARITA  
DE BORGOÑA**  
(may., no rec.)



## VENTURITA LOPEZ PIRIS

OSCAR de PINEDO-Hermanos COBO

Los chilenos que triunfaron en Perú en una  
superproducción "Amantia" que ha constituido  
el más grande éxito en toda Sud América.

## COLISEO MAÑANA

FORMIDABLE  
ESTRENO  
EXCLUSIVO

La dolorosa historia de una bella mujer que  
sabía ganarse la vida honradamente, sabía lu-  
char y ser independiente... hasta se olvidaba  
que existía el amor, y cuando éste llegó ilumi-  
nó su alma de mujer sencilla y amor, amó tan  
apasionadamente que ese amor le salvó...  
Hay que ser madre para sentir la intensa emo-  
ción de esta historia...

## La CIEGUITA

ALMAS en DERROTA



## HOY

ULTIMOS DOS DIAS



## Los hermanos RITZ EL GORILA

Para adultos y menores  
de 15 años  
10th Century-Fox  
Anita Louise - Patsy Kelly  
Lionel Atwill - Bela Lugosi  
Joseph Calleia - Edward  
Norris - Wally Vernon

## VIERNES TARZAN Y SU HIJO

ESMERALDA-POLITEAMA  
O'HIGGINS-HOY

\$3.40 PLATEA con 100  
CARMELITA AUBERT, con 100  
ARDOROSAS BELLEZAS MADRILEÑAS en  
"ABAJO los HOMBRES"

PICANTES CORRERIAS de las MODERNAS CORSARIAS

Escandalosamente cómica... Pi-  
cantita. Sin precedentes...

Gien mujeres contra un hombre, a bordo del yate  
"Eva". En castellano.  
\$ 3.40 PLATEA, \$ 2.40 BALCON, \$ 1 GAL.

Hoy dobles en ESMERALDA, POLITEAMA y  
O'HIGGINS, además, ANDRE BRULE en  
**VIDOCQ, EL BURLADOR DE CARCELES.**  
VIDOCQ, el ladrón relámpago. Dos estrenos impor-  
tantes. No aptos para señoras.

## Revistas BALMACEDA

HOY 8.10 y 9.30 (mañanas). El éxito Paramount  
1939 con IRENE DUNNE en INVITACION A LA FE-  
LICIDAD o LA MILLONARIA y el BOXEADOR, y  
además en escena el tanguista PEPE AGUIRRE y 45  
artistas más en la revista

**LOS MUÑECOS MAGICOS DE MAESE PEDRO**  
\$ 3.40 PLATEA \$ 1.80 BALCON \$ 0.80 GAL.

## BAQUEDANO HOY

Martin Spellman, Jackie Cooper,  
Marjorie Reynolds  
(Mayores)  
**Calles de  
New York**

(MAYORES)

## ITALIA FONO 41883 HOY

EL MAS COLOSAL PROG. AMA DOBLE.  
Especial y noche (mayores): Danielle Darrieux en su  
magnífica producción  
**RETORNO AL AMANECER.**  
Además, la sensacionalista producción Destino sin Gloria.

## Teatro Municipal

COMPANIA DRAMATICA ESPAÑOLA  
**MARGARITA XIRGU**  
HOY — a las 2.30 P. M. — HOY  
Única matinee dedicada exclusivamente a los  
Liceos de Santiago.

la inmortal obra de William Shakespeare.  
**HAMLET**  
A las 6.30 P. M.—Vermouth, con la obra de éxito:  
**MARIA ANTONIETA**  
(MADAME CADET).

Por motivo de ensayos no habrá función nocturna.  
Mañana, a las 6.30 P. M.—Por definitivamente última vez:  
**BODAS DE SANGRE**  
Noche a las 10 P. M.—Estreno en Chile. El último éxito del  
teatro francés. La comedia en 3 actos de Juan Giraudoux:  
**INTERMEZZO**  
(Boletería abierta desde las 10 A. M. Teléfono 84407)

## GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

- TEATROS**
- BALMACEDA.** — Artesanos  
N.º 641. — Teléfono N.º 88768.  
Vermouth y noche: "Los mu-  
ñecos mágicos". Cine: Instrucción  
a la felicidad.
- CAPOLICAN.** — San Diego  
N.º 638. — Teléfono N.º 51376.  
Vermouth y noche: "Dónde estás  
y dónde vas".
- MUNICIPAL.** — Agustinas con  
San Antonio. — Teléfono 84407.  
Vermouth y noche: "Maria An-  
tonieta".
- ALCAZAR.** — Av. Brasil con  
Compañía. — Teléfono 80122.  
Vermouth y noche: La vida es  
así.
- APOLLO.** — Victoria esq. Juan  
Vicuña. — Teléfono 51746.  
Vermouth y noche: Margarita,  
Amanecé y su padre y Doce  
mujeres.
- AVENIDA.** — Vicuña Macken-  
na 624. — Teléfono 84066.  
Vermouth y noche: Sólo cinco  
regresaron.
- BLANCO ENCALADA.** — B.  
Encalada 2850. — Telef. 91787.  
Vermouth y noche: Con las alas  
rotas y Los treces.
- BAQUEDANO.** — Plaza Ba-  
quedano. — Teléfono 65050.  
Vermouth y noche: Calles de  
Nueva York.
- BOLIVAR.** — San Francisco  
con Tarapacá. — Teléfono 60385.  
Vermouth y noche: Invitación  
a la felicidad y Las buenas van  
a París.
- BRASIL.** — Avda. Brasil esq.  
Huérfaños. — Teléfono 80309.  
Vermouth y noche: Con las alas  
rotas y Agregados.
- CAPITOL.** — Avda. Independen-  
cia 224. — Teléfono 89781.  
Vermouth y noche: Invitación a  
la felicidad y La modelo y la  
estrella.
- CARRERA.** — Av. B. O'Hig-  
gins N.º 2151. — Teléfono 86685.  
Vermouth y noche: Los  
amores de Margarita de Borgo-  
ña.
- CENTRAL.** — Huérfaños con  
Estado. — Teléfono 66946.  
Vermouth y noche: La canción del adiós.
- CLUB DE SEÑORAS.** — Mon-  
tilla 743. — Teléfono 85020.  
Vermouth y noche: Vidocq.
- COLISEO.** — Art. Prat con Av.  
Matta. — Teléfono 52225.  
Vermouth y noche: Sólo cinco  
regresaron y Los treces.
- CHILE.** — Avenida Recoleta  
2104. — Teléfono N.º 60728.  
Vermouth y noche: Con las alas  
rotas y El médico clandestino.
- COUSISO.** — San Ignacio N.º  
1246. — Teléfono N.º 80657.  
Vermouth y noche: Guerra a los  
espías y Médico clandestino.
- COLON.** — San Pablo esquina  
Mapu. — Teléfono N.º 90577.  
Vermouth y noche: La fuerza  
de la sangre y Pilletes en el  
círculo.
- DIECIOCHO.** — Dieciocho  
N.º 14. — Teléfono 53778.  
Vermouth y noche: Blanca Nie-  
ves y los siete enanitos y Varie-  
dades.
- ESMERALDA.** — San Diego  
con Av. Matta. — Telef. 52156.  
Vermouth y noche: Abajo los  
hombres y Vidocq.
- FRANKLIN.** — San Diego N.º  
2117. — Teléfono N.º 50964.  
Vermouth y noche: Tierra de  
audaces y Aventuras de Huck  
Finn.
- HOLLYWOOD.** — Av. Irrar-  
razal 2800. — Teléfono 42383.  
Vermouth y noche: Sólo cinco  
regresaron.
- IDEAL CINEMA.** — Mapo-  
cho 4177. — Teléfono 92138.  
Vermouth y noche: Tierra de  
audaces y La marca del zorro.  
1.ª función.
- IMPERIO.** — Estado N.º 239.  
— Teléfono 80130. — Matinée,  
vermouth y noche: Extasis.
- INDEPENDENCIA.** — Independen-  
cia 373. — Teléfono 62702.  
Vermouth y noche: Intriga in-  
ternacional; Tiros traicioneros, y  
La araña negra, 4.ª función.
- IRIS.** — Castro 130. — Fono 80330  
Vermouth y noche: Aventuras  
de Huck Finn; Actualidades y  
Variedades.
- ITALIA.** — Av. Bilbao esq.  
Av. Italia. — Teléfono 41883.  
Vermouth y noche: Retorno al  
amanecer y Destinos sin gloria.
- IMPERIAL.** — San Diego N.º  
1344. — Teléfono N.º 50964.  
Vermouth y noche: Tierra de  
audaces y El jugador y la da-  
ma.
- LO FRANGO.** — Vermouth y  
noche: La canción que tú can-  
tabas y Agregados.
- METRO.** — Bandera con Unión  
Central. — Teléfono 83361.  
Matinée, vermouth y noche:  
El gorila.
- MINERVA.** — Chacabuco con  
San Pablo. — Teléfono 91464.  
Vermouth y noche: Los hombres  
no lloran; Cocalina y La voz del  
pueblo.
- MIRAFLORES.** — Miraflores  
N.º 378. — Teléfono N.º 56989.  
Vermouth y noche: Juanita  
Invitación a la felicidad.
- MONUMENTAL.** — Avda. B.  
O'Higgins 3943. — Teléfono 91559  
Vermouth y noche: Margarita,  
Armando y su padre y La pica-  
ra mentirosa.
- NACIONAL.** — Avda. Independen-  
cia 801. — Teléfono 63568.  
Vermouth y noche: Retorno al  
amanecer y Gibraltar.
- NOVEDADES.** — Gral. Korn-  
esq. Av. Portales. — Telef. 90230.  
Vermouth y noche: Gibraltar y  
Aventuras de Pepito.
- NUNOA.** — Avenida Irrar-  
razal 2706. — Teléfono 43152.  
Vermouth y noche: La canción  
que tú cantabas y St. Louis  
Blus.
- O'HIGGINS.** — San Pablo -  
Clumming. — Teléfono 86923.  
Vermouth y noche: Abajo los  
hombres y Vidocq.
- ORIENTE.** — Providencia esq.  
P. Valdivia. — Teléfono 41345.  
Vermouth y noche: La canción  
del adiós.
- PORTUGAL.** — Av. Portugal con  
Díez de Julio. — Fono 51473.  
Vermouth y noche: La fuerza  
de la sangre y Tiros traicione-  
ros.
- POLITEAMA.** — Portal Es-  
tados. — Teléfono N.º 90101.  
Vermouth y noche: Abajo los  
hombres y Vidocq.
- PRINCESA.** — Avenida Reco-  
leta 345. — Teléfono 83205.  
Vermouth y noche: Madreselva  
y El país del amor.
- PROVIDENCIA.** — Av. Manuel  
Montt 62. — Teléfono 46073.  
Vermouth y noche: Gibraltar y  
El jugador y la dama.
- REAL.** — Compañía N.º 1040  
— Teléfono 65535. — Matinée,  
vermouth y noche: El difunto  
Matías Pascal.
- RECOLETA.** — Avenida Reco-  
leta 597. — Teléfono 63874.  
Vermouth y noche: Gibraltar y  
Sólo cinco regresaron.
- REPUBLICA.** — Avenida Re-  
pública 239. — Teléfono 83613.  
Vermouth y noche: Blanca Nie-  
ve y los siete enanitos e Invita-  
ción a la felicidad.
- RIALTO.** — Pedro de Valdi-  
via 3346. — Teléfono 41667.  
Vermouth y noche: Cocalina y  
La última carrera.
- SANTIAGO.** — Merced N.º  
689. — Teléfono N.º 66444.  
Matinée, vermouth y noche:  
Varieté.
- SELECTA.** — Plaza Chacabu-  
co 1178. — Teléfono 92194.  
Vermouth y noche: Sólo cinco  
regresaron; Destinos sin gloria,  
y La araña negra, 4.ª función.
- STA. LUCIA.** — Av. B. O'Higgins  
esq. San Isidro. — Fono 89001.  
Matinée, vermouth y noche: La  
vida es así.
- SPLENDID.** — Huérfaños  
N.º 1048. — Teléfono 85813.  
Matinée, vermouth y noche:  
Bajo el uniforme blanco.
- VALENCIA.** — Plaza Chacabu-  
co con Sta. Laura. — Fono 61557  
Vermouth y noche: Invitación a  
la felicidad y Rayos sinestros.
- VICTORIA.** — Huérfaños esq.  
San Antonio. — Teléfono 86474.  
Matinée, especial y noche: Ca-  
da amanecer muero.



